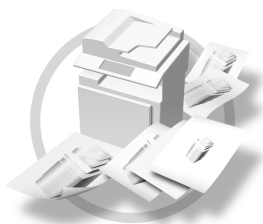


# Aficio<sup>TM</sup>

## 1224C/1232C

### Fénymásoló kézikönyv



- 
- 1** Az eredeti dokumentumok elhelyezése
  - 2** Másolás
  - 3** Színek beállítása/tárolása
  - 4** Hibaelhárítás
  - 5** Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)
  - 6** Műszaki adatok

A készülék megfelelő és biztonságos használata érdekében előbb olvassa el a biztonsági tudnivalókat az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben.

## Bevezetés

A kézikönyv a gép részletes üzemeltetési és karbantartási utasításait tartalmazza. Ahhoz, hogy a lehető legjobban kihasználhassa a készülék funkcióit, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet. A kézikönyvet tartsa a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen.

## Megjegyzések:

Egyes ábrák kissé eltérhetnek az Ön készülékétől.

Bizonyos kiegészítőegységek nem minden országban kaphatók. Erre vonatkozóan a helyi márkaképviselőt adhat bővebb információt.

## Figyelmeztetés:

Az e kézikönyvben feltüntetettől eltérő szabályozások, beállítások, vagy eljárások sugárveszélyt okozhatnak.

## Megjegyzések:

A készülék típusneve nincs feltüntetve a következő oldalakon. A kézikönyv elolvasása előtt ellenőrizze saját készülékének típusát. (További részletek: ⇒ 3. oldal "Készüléktípusok".)

- 1. típus: 24 másolat/perc (A4  $\square$ ,  $8\frac{1}{2}'' \times 11'' \square$ )
- 2. típus: 32 másolat/perc (A4  $\square$ ,  $8\frac{1}{2}'' \times 11'' \square$ )

Néhány országban nem kapható minden típus. Erre vonatkozóan a helyi márkaképviselőt adhat bővebb információt.

A kézikönyvben kétféle méreterendszer használatos. Ennél a készüléknél a metrikus verzió alkalmazandó.

A gyártó eredeti gyári festék használatát ajánlja a jó minőségű fénymásolat eléréséhez.

A gyártó nem vállal felelősséget semmi olyan kárért vagy költségért, ami annak következtében léphet fel, hogy nem az eredeti gyári alkatrészeket használják az irodaeszközökhöz.

## Tápellátás

220-240 V, 50/60 Hz, 8 A (vagy több)

Győződjön meg arról, hogy a tápkábelt a fentieknek megfelelő elektromos hálózathoz csatlakoztatta. A hálózati csatlakozás részleteiről lásd a "Hálózati csatlakozás" című részt az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben.

# Mi mindenre alkalmas ez a készülék? <Színfunkciók/Színek beállítása>

## Színes másolás ( ⇒ 32. o.)

Átkapcsolhat a színes másolási üzemmódok között a használt eredeti dokumentumok típusa és a kívánt kivitel függvényében.

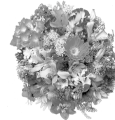
### ● Színes másolás ( ⇒ 32. o.)

Négy szín használatával másol: sárga, bíbor, cián és fekete.



### ● Fekete-fehér másolás ( ⇒ 32. o.)

Fekete-fehérben másol akkor is, ha az eredeti színes.



### ● Egyszínű másolás ( ⇒ 32. o.)

A kijelölt színnel másol.



Sárga



Drapp



Narancs



Piros



Világoszöld



Cián



Rózsaszín



Bíbor



Zöld



Tengerkék



Kék



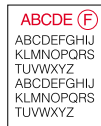
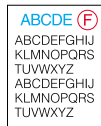
Lila



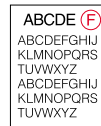
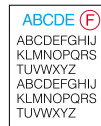
Regisztrált szín

### ● Kétszínű másolás ( ⇒ 32. o.)

Színes: 2 regisztrált színnel másol.



Fekete/Piros: A az eredeti dokumentum piros részeit pirossal másolja, és az összes többi területet fekete-fehérben.

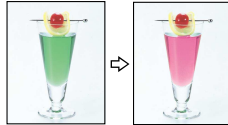


HU GCM0022a

**Színes másolás ( ⇒ 32. o.)**

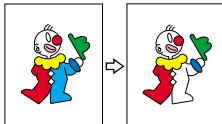
**● Színátalakítás ( ⇒ 34. o.)**

Az eredetiben lévő megadott színt egy másik színre változtatva másol.



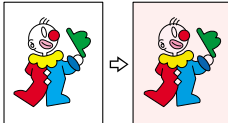
**● Megadott szín törlése ( ⇒ 35. o.)**

Az eredetiben lévő megadott színt törölve másol.



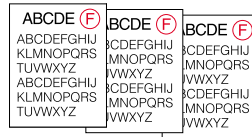
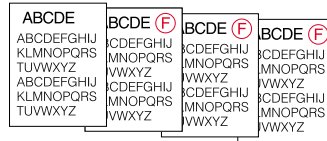
**● Színes háttér ( ⇒ 36. o.)**

Az egész oldalnak egy háttérszínt adva másol.



**● Bélyegzés a másolatokon ( ⇒ 84. o.)**

Dátum, oldalszámok stb. rányomatásával másol. A bélyegzés színe lehet sárga, piros, cián, bíbor, zöld, kék és fekete.

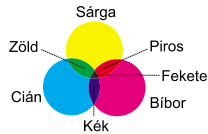


A nyomtatott rátétek típusai:

- Bélyegzési minta (84. o.)
- Felhasználói bélyegzés (87. o.)
- Dátumbélyegzés (92. o.)
- Oldalszámozás (95. o.)

## Színek beállítása ( ⇒ 107. o.)

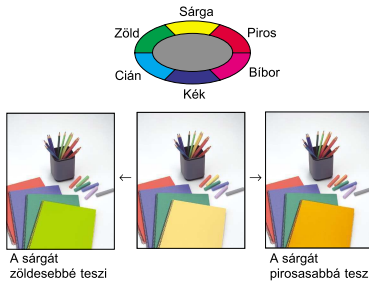
### Elsődleges színek



A színek a 3 elsődleges szín kombinálásával hozhatók létre, ezek a sárga, a bíbor és a cián. A fekete létrehozható a sárga, a bíbor és a cián kombinálásával, azonban, mivel lehetnek kisebb eltérések, a "fekete" szín a fekete festék használatával készül.

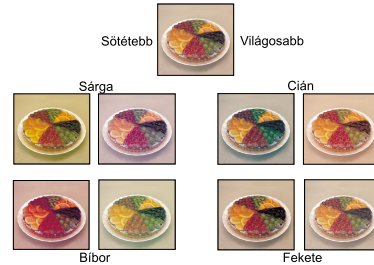
### Színbeállítás ( ⇒ 107. o.)

Beállítja a speciális színeket (sárga, piros, bíbor, kék, cián és zöld) úgy, hogy a színekörben velük szomszédos színekkel keveri őket.



### Színegyensúly ( ⇒ 108. o.)

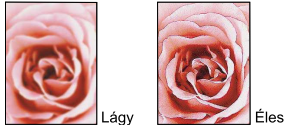
Beállítja a másolatok általános szintónusát.



## Képek beállítása ( ⇒ 111. o.)

### Éles/Lágy ( ⇒ 112. o.)

Beállítja a kép körvonalait



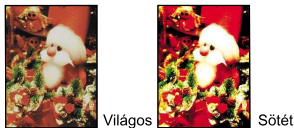
### Háttér fényerőssége ( ⇒ 112. o.)

Beállítja a képek háttérének fényerősségét



### Kontraszt ( ⇒ 112. o.)

Beállítja a képek árnyékolását.



### Egyéb beállítások ( ⇒ 112. o.)

- ◆ U.C.R. beállítása ( ⇒ 112. o.)
- ◆ Szöveg/Fénykép érzékenység ( ⇒ 112. o.)
- ◆ A.C.S. érzékenység ( ⇒ 153. o.)
- ◆ Színérzékenység ( ⇒ 153. o.)

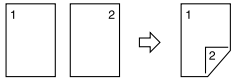
HU GCM0023e

# Mi mindenre alkalmas ez a készülék?

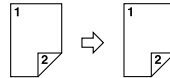
## Kétoldalas másolatok típusai

A rendelkezésre álló funkciók a telepített kiegészítőknek megfelelően változhatnak. Részletes információ "Csak bizonyos kiegészítők mellett használható funkciók"

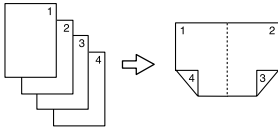
● 2 db egyoldalú → 1 db kétoldalú ⇒ 60. o.



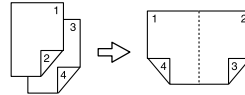
● 1 db kétoldalú → 1 db kétoldalú ⇒ 60. o.



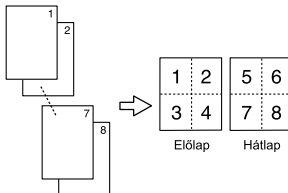
● 4 db egyoldalú → 1 db kétoldalú ⇒ 66. o.



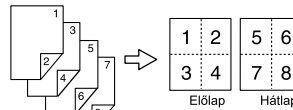
● 1 db kétoldalú → 1 db kétoldalú ⇒ 67. o.



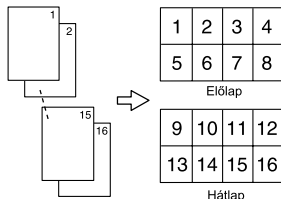
● 8 db egyoldalú → 1 db kétoldalú ⇒ 67. o.



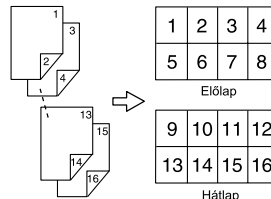
● 2 db kétoldalú → 1 db kétoldalú ⇒ 67. o.



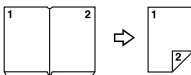
● 16 db egyoldalú → 1 db kétoldalú ⇒ 67. o.



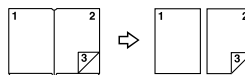
● 4 db kétoldalú → 1 db kétoldalú ⇒ 68. o.



● Bekötött eredeti → Kétoldalasan ⇒ 69. o.



● Könyvlap eleje és hátulja → Kétoldalasan ⇒ 70. o.

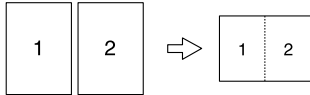


HU GCM0024e

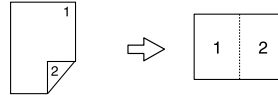
### Több oldal egyesítése a másolat egyetlen oldalára (⇒ 63. o.)

A rendelkezésre álló funkciók a telepített kiegészítőknek megfelelően változhatnak. Részletes információ 3. o. "Csak bizonyos kiegészítők mellett használható funkciók"

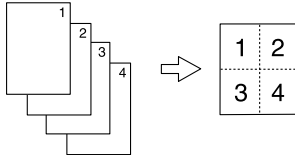
● 2 db egyoldalas → 1 db egyoldalas



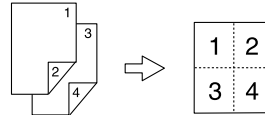
● 2 db kétoldalas → 1 db egyoldalas



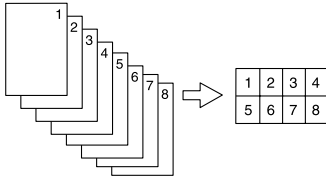
● 4 db egyoldalas → 1 db egyoldalas



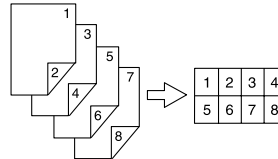
● 1 db kétoldalas → 1 db egyoldalas



● 8 db egyoldalas → 1 db egyoldalas

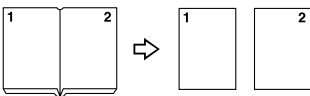


● 2 db kétoldalas → 1 db egyoldalas

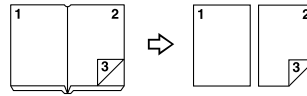


### Könyv típusú eredetik másolása

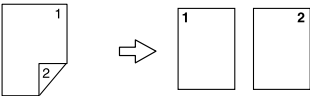
● Bekötött eredetik → Egyoldalasan ⇒ 69. o.



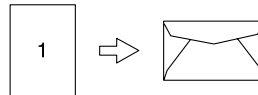
● Könyvlap eleje és hátulja → Kétoldalasan ⇒ 70. o.



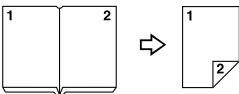
● Kétoldalas → 1 db egyoldalas ⇒ 61. o.



### Másolás borítékokra (⇒ 28. o.)



● Bekötött eredetik → Kétoldalasan ⇒ 69. o.



HU GCM0025a

# TARTALOMJEGYZÉK

Mi mindenre alkalmas ez a készülék? <Színfunkciók/Színek beállítása> .....	i
Mi mindenre alkalmas ez a készülék? .....	iv
Kiegészítő tájékoztatás .....	1
A kézikönyv használatáról .....	2
Készüléktípusok .....	3
Csak bizonyos kiegészítők mellett használható funkciók .....	4
Kezelőpanel .....	5
Gyakran használt gombok .....	6

## 1. Az eredeti dokumentumok elhelyezése

<b>Eredeti dokumentumok</b> .....	<b>7</b>
Ajánlott eredeti dokumentumok mérete és tömege .....	7
Az automatikus papírválasztás által felismert papírméretek .....	8
Hiányzó képterület .....	10
Megszabott irányú vagy kétoldalas papír .....	11
<b>Az eredeti dokumentumok elhelyezése</b> .....	<b>12</b>
Eredeti tájolása .....	12
Az eredeti dokumentumok ráhelyezése az expozíciós üveglapra .....	14
Az eredeti dokumentumok behelyezése a dokumentumadagolóba .....	15

## 2. Másolás

<b>Alapműveletek</b> .....	<b>21</b>
Automatikus indítás .....	22
Másolás megszakítása .....	22
Eredeti dokumentum hangjelzés .....	23
Másolási feladat előre beállítása .....	24
<b>Másolás a kézi adagolóból</b> .....	<b>25</b>
Másolás a papír hátoldalára .....	29
<b>A3, 11" x 17" teljesen kifutó másolat készítése</b> .....	<b>31</b>
<b>Színfunkciók</b> .....	<b>32</b>
Színes üzemmód kiválasztása .....	32
Színátalakítás .....	34
Színtörlés .....	35
Színes háttér .....	36
<b>Másolási funkciók</b> .....	<b>37</b>
Másolási kép fényerősségének beállítása .....	37
Az eredeti típusa beállításának kiválasztása .....	38
Másolópapír kiválasztása .....	40
Előre beállított kicsinyítés/nagyítás .....	43
Méretezés .....	45
Automatikus kicsinyítés/nagyítás .....	46
Léptékszámítás .....	47
Írányonkénti kicsinyítés/nagyítás (%-os) .....	48
Írányonkénti méretváltoztatás (mm) .....	50
Szortírozás .....	51

Kötegelés .....	56
Tűzés .....	57
Kétoldalas másolás .....	60
1 oldalas kombinálás .....	63
2 oldalas kombinálás .....	66
Sorozat-másolatok .....	69
Kép ismétlése.....	71
Dupla másolatok .....	74
Középre igazítás .....	75
Pozitív/negatív.....	77
Tükrözés .....	78
Margóbeállítás.....	78
Törlés .....	80
Bélyegzési minta .....	84
Egyéni bélyegzés .....	87
Dátumbélyegzés .....	92
Oldalszámozás.....	95
Fedőlapok .....	100
Közteslapok.....	102
<b>Az eredeti dokumentumok tárolása a Dokumentumkiszolgálón.....</b>	<b>104</b>

### **3. Színek beállítása/tárolása**

<b>Színek beállítása .....</b>	<b>107</b>
<b>Színegyensúly .....</b>	<b>108</b>
Színegyensúly tárolása .....	108
<b>Képbeállítás .....</b>	<b>111</b>
Automatikus színkalibráció.....	113
<b>Felhasználói színek .....</b>	<b>115</b>
A kijelölt színén alapuló színek beállítása .....	116
Kézi színkeverés a számgombok használatával.....	118
Felhasználói színek törlése .....	118
Felhasználói színek mintanyomtatása .....	119
<b>Programok .....</b>	<b>120</b>
Program tárolása.....	120
Program törlése.....	122
Program előhívása .....	122

### **4. Hibaelhárítás**

<b>Ha a készülék nem úgy működik, ahogy Ön szeretné.....</b>	<b>123</b>
Ha hibaüzenet jelenik meg.....	123
<b>Ha a másolatok nem tiszták.....</b>	<b>125</b>
<b>Ha nem tud olyan másolatokat készíteni, amelyeket szeretne.....</b>	<b>127</b>
Ha a memória megtelt.....	129

## 5. Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

<b>Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai) ...</b>	<b>131</b>
<b>Hozzáférés a Felhasználói eszközökhöz</b>	
<b>(A Másoló/Dokumentumkiszolgáló szolgáltatásai).....</b>	<b>138</b>
Kilépés a Felhasználói eszközökből .....	139
Általános tulajd. <sup>1</sup> / <sub>5</sub> .....	139
Általános tulajd. <sup>2</sup> / <sub>5</sub> .....	141
Általános tulajd. <sup>3</sup> / <sub>5</sub> .....	142
Általános tulajd. <sup>4</sup> / <sub>5</sub> .....	142
Általános tulajd. <sup>5</sup> / <sub>5</sub> .....	142
Méretarány <sup>1</sup> / <sub>2</sub> .....	143
Méretarány <sup>2</sup> / <sub>2</sub> .....	144
Szerkesztés <sup>1</sup> / <sub>2</sub> .....	144
Szerkesztés <sup>2</sup> / <sub>2</sub> .....	145
Bélyegzés.....	149
Bemenet/Kimenet.....	151
Színes kép beállítása .....	153

## 6. Műszaki adatok

<b>Kombinációs táblázat.....</b>	<b>155</b>
<b>Kiegészítő információk.....</b>	<b>156</b>
<b>TÁRGYMUTATÓ.....</b>	<b>165</b>

## Kiegészítő tájékoztatás

Ne készítsen másolatot olyan dolgokról, amelyek másolása törvénybe ütközik.

A következő dolgok másolását általában törvény tiltja:

bankjegy, adóbélyeg, kötvény, értékpapír, bankintézmény, csekk, útlevel, jogosítvány.

A könyvben szereplő színes példamásolatok nyomdai okokból kissé különbözhetnek a valóságos másolatoktól.

A Szín gombok színe kissé különbözhet a másolat színétől.

A készülék fel van szerelve egy olyan funkcióval, amely megakadályozza a hamis bankjegyek készítését. Emiatt a bankjegyekhez hasonló képek másolata esetleg nem megfelelő.

# A kézikönyv használatáról

---

## Szimbólumok

---

A kézikönyvben az alábbi szimbólumok szerepelnek:

### FIGYELMEZTETÉS:

Ez a szimbólum potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amikor a készülék nem megfelelő használata és az utasítások be nem tartása halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet. Mindenképpen olvassa el az Általános beállítási útmutató című kézikönyv Biztonsági információk című részében található összes utasítást!

### FIGYELEM:

Ez a szimbólum potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amikor a készülék nem megfelelő használata és az utasítások be nem tartása könnyebb vagy közepes sérüléshez, illetve anyagi kár bekövetkezéséhez vezethet. Mindenképpen olvassa el az Általános beállítási útmutató című kézikönyv Biztonsági információk című részében található összes utasítást!

- A FIGYELMEZTETÉSEK és az ÓVINTÉZKEDÉSEK az Ön biztonságát szolgáló megjegyzések.

### Fontos

Ha nem követi az így jelölt utasítást, elakadhat a papír, megsérülhet az eredeti dokumentum, vagy adatok veszhetnek el. Mindenképpen olvassa el.

### Előkészítés

Ez a szimbólum olyan előzetes tudnivalót vagy előkészületet jelez, amely a működtetés megkezdéséhez elengedhetetlen.

### Megjegyzés

Ez a szimbólum a működtetéssel kapcsolatos óvintézkedéseket, valamint a helytelen használat utáni tennivalókat jelöli.

### Korlátozások

Ez a szimbólum számbeli határokat, együtt nem használható funkciókat vagy olyan körülményeket jelez, amikor egy bizonyos funkció nem használható.

### Referencia

Ez a szimbólum egy hivatkozásra utal.

[ ]

A készülék kijelzőjén megjelenő gombok.

[ ]

A készülék vezérlőpaneljébe épített gombok.

---

## Kiegészítő tájékoztatás

---

A kézikönyvben a B4 JIS , a B5 JIS  és a B6 JIS  jelölésére a B4 , B5 , illetve B6  típus használatos.

# Készüléktípusok

Ennek a készüléknek két típusa van, amelyek a másolás sebességében különböznek egymástól. A készülék típusát megtalálja a jelen kézikönyv elülső borítólapjának belső oldalán.

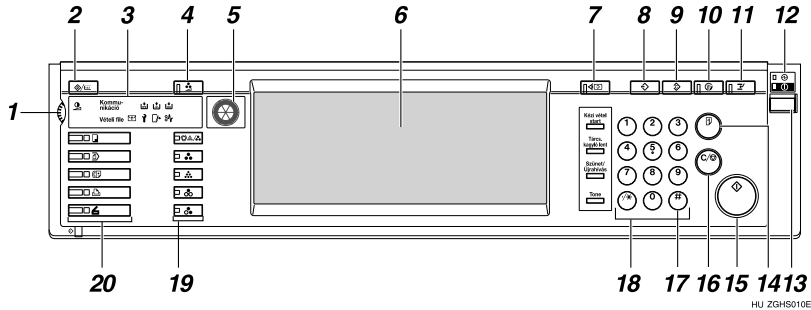
	<b>1. típus</b>	<b>2. típus</b>
Másolási sebesség/Egyszínű	24 másolat/perc (A4 $\square$ , $8\frac{1}{2}$ " $\times$ 11" $\square$ )	32 másolat/perc (A4 $\square$ , $8\frac{1}{2}$ " $\times$ 11" $\square$ )
Másolási sebesség/Színes	8 másolat/perc (A4 $\square$ , $8\frac{1}{2}$ " $\times$ 11" $\square$ )	10 másolat/perc (A4 $\square$ , $8\frac{1}{2}$ " $\times$ 11" $\square$ )



# Kezelőpanel

## Megjegyzés

- Az ábrán a különféle kiegészítőkkal telepített gép Kezelőpanelje látható.



### 1. Kontraszt gomb

Beállítja a kijelzőpanel fényerősségét.

### 2. **【Felhasználói eszközök/Számláló】** gomb

- Felhasználói eszközök  
Lenyomásával igényeinek megfelelően változtathatja meg az alapbeállításokat és feltételeket.
- Számláló  
Lenyomásával megtekintheti vagy kinyomtathatja a Számláló értékét.
- Információ  
Megtudhatja, hol rendelheti meg a fogyóeszközöket, és hol kérhet segítséget a gép meghibásodása esetén. Ezeket az adatokat ki is nyomtathatja.

### 3. Lámpák

Ezek a jelzőfények a készülék állapotát mutatják, vagy hibát jeleznek.

### 4. **【Színbeállítás/tárolás】** gomb

Használja ezt a gombot a színek beállítására és bejegyzésére. ⇒ 107. oldal "Színek beállítása/tárolása"

## Megjegyzés

- Amikor a képminőség beállítása megtörtént, a **【Színbeállítás/tárolás】** gombon lévő lámpa világít.

### 5. Színkör

A színek beállításakor lapozza fel. ⇒ 107. oldal "Színek beállítása"

### 6. Kijelzőpanel

A kijelzőpanel a működési állapotot, a hibaüzeneteket és a funkciómenüket jeleníti meg.

### 7. **【Üzemmodok ellenőrzése】** gomb

Nyomja meg a megadott másolási beállítások ellenőrzéséhez.

### 8. **【Program】** gomb

Nyomja meg a tárolási üzemmód kijelöléséhez. ⇒ 120. oldal "Programok"

### 9. **【Üzemmod törlése】** gomb

Nyomja meg az előzőleg megadott másolási beállítások törléséhez.

### 10. **【Energiatakarékos mód】** gomb

Nyomja meg az Energiatakarékos üzemmód be- és kikapcsolásához. ⇒ "Általános beállítási útmutató"

### 11. **【Megszakítás】** gomb

Nyomja meg, ha egy hosszabb ideig tartó másolást meg akar szakítani. ⇒ 22. oldal "Másolás megszakítása"

## 12. Főkapcsoló lámpa

Ez a lámpa akkor gyullad ki, amikor a főkapcsoló be van kapcsolva, és akkor alszik ki, amikor azt kikapcsolják.

### Fontos

- Ne kapcsolja ki a főkapcsolót addig, amíg a főkapcsoló lámpája villog. Ez a merevlemez meghibásodásához vezethet.

## 13. Működtetőkapcsoló

Nyomja meg a kapcsolót a készülék bekapcsolásához (a **Be** lámpa kigyullad). Kikapcsoláshoz újra nyomja meg ezt a gombot (a **Be** lámpa kialszik).

## 14. [Próbamásolat] gomb

Akkor használja ezt a gombot, ha nagy mennyiségű másolat készítése előtt egy próbapéldányt kíván készíteni. Az eredmény ellenőrzésével és a szükséges változtatások elvégzésével beállíthatja a megfelelő másolati minőséget, mielőtt többpéldányos másolatot készítene, és így időt és másolópapírt takaríthat meg. ⇒ 54. oldal "Próbamásolat készítése"

## 15. [Indítás] gomb

Nyomja meg a másolás elkezdéséhez. Dokumentumkiszolgáló üzemmódban nyomja meg a szkennelés és a nyomtatás elkezdéséhez.

## 16. [Törlés/Stop] gomb

- Törlés  
Nyomja meg a beírt szám törléséhez.
- Stop  
Nyomja meg, ha meg szeretné állítani a másolási feladatot.

## 17. [#] gomb

Nyomja meg adat beviteléhez.

## 18. Számgombok

Ezekkel adhatja meg a másolatok számát és a kiválasztott üzemmód adatait.

## 19. Szín választógomb

Használja ezeket a gombokat a színes üzemmódok közötti váltásra:  
⇒ 32. oldal "Színfunkciók"

**[Automat. színválasztás]** : 

**[Színes]** : 

**[Fekete & Fehér]** : 

**[Egyszínű]** : 

**[Kétszínű]** : 

## 20. Funkciógombok/Funkció állapot jelzése

A kijelzőt ezekkel a gombokkal válthatja át a megadott funkciók képernyőjére. A megjelenő utasítások követéséhez a funkciógombokkal válthat a különféle képernyők között. A fenti funkciók állapotát mutatják:

- Sárga: a funkció ki van választva
- Zöld: a funkció aktív
- Piros: a funkció meg lett szakítva

## Gyakran használt gombok

Az alábbi gombok minden képernyőn megtalálhatók.

<b>[Kilépés]</b>	Visszatérés az előző beállításokhoz.
<b>[Mégsem]</b>	A kiválasztott funkció vagy a bevitt értékek törléséhez, majd az előző képernyőre való visszatéréshez
<b>[OK]</b>	A kiválasztott funkció vagy a bevitt értékek jóváhagyásához, majd az előző képernyőre való visszatéréshez
<b>[▲Előző] [▼Köv.]</b>	Az előző vagy következő oldalra léphet, ha a funkciók nem jeleníthetők meg egy lapon.

# 1. Az eredeti dokumentumok elhelyezése

## Eredeti dokumentumok

### Ajánlott eredeti dokumentumok mérete és tömege

#### ❖ Metrikus változat

Az eredeti dokumentum elhelyezése	Az eredeti mérete	Az eredeti tömege
Expozíciós üveglap	Legfeljebb A3	--
Dokumentumadagoló	Egyoldalas eredetik: A3☐ – A5☐☐	40 – 128g/m <sup>2</sup>
	Kétoldalas eredetik: A3☐ – A5☐☐	52 – 105g/m <sup>2</sup>

#### ❖ Hüvelykrendszerű (angolszász) változat

Az eredeti dokumentum elhelyezése	Az eredeti mérete	Az eredeti tömege
Expozíciós üveglap	Legfeljebb 11" × 17"	--
Dokumentumadagoló	Egyoldalas eredetik: 11" × 17"☐ – 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐	11 – 34 lb.
	Kétoldalas eredetik: 11" × 17"☐ – 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐	14 – 28 lb.

#### 📝 Megjegyzés

- A dokumentumadagolóba helyezhető eredetik száma kb. 50.
- The weight range for originals in the Különböző méret mode is 52-81g/m<sup>2</sup>, 13.8-21.5 lb.

### A dokumentumadagolóhoz nem javasolt eredetik

Az alábbi eredetik dokumentumadagolóba helyezése a papír elakadásához vagy a másolandó dokumentum sérüléséhez vezethet. Ehelyett helyezze a dokumentumot az expozíciós üveglapra.

- Azon eredetik, amelyek eltérnek a ⇒ 7. oldal "Ajánlott eredeti dokumentumok mérete és tömege" részen szereplőktől
- Tűzött vagy összekapcsolt eredetik

## Az eredeti dokumentumok elhelyezése

1














- Perforált vagy szakadt eredetik
- Hullámos, gyűrött vagy behajlott eredetik
- Ragasztott eredetik
- Bármilyen bevonattal rendelkező eredetik, mint például hőérzékeny faxpapír, műnyomó papír, alumínium fólia, indigós papír vagy konduktív papír
- Perforált csíkkal rendelkező eredetik
- Eredeti dokumentumok füllel, jelzőcímkével vagy más kinyúló részekkel
- Ragadós eredetik, mint például az átlátszó papír
- Vékony eredetik, amelyek nem eléggé merevek
- Vastag eredetik, például képeslapok
- Bekötött eredetik, például könyvek
- Átlátszó eredetik, például írásvetítő-fólia vagy átlátszó papír

 **Megjegyzés**

- Az eredeti dokumentum szennyeződhet, ha ceruzával vagy más hasonló eszközzel írtak rá.














## Az automatikus papírválasztás által felismert papírméret

### ❖ Metrikus változat

Méret	A3 	B4 	A4 	B5 	A5 	11" x 17" 	8 1/2" x 14" 	8 1/2" x 11" 	5 1/2" x 8 1/2" 	8 1/2" x 13" 
Az eredeti dokumentum elhelyezése										
Expozíciós üveglap	○	○	○	○	×	×	×	×	×	○
Dokumentum adagoló	○	○	○	○	○	×	×	×	×	○

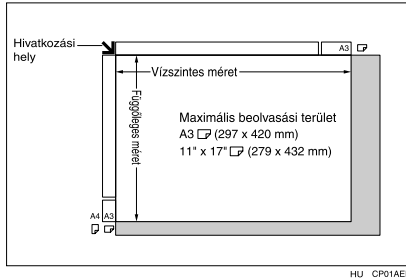
○ : Felismerhető méret × : Nem felismerhető méret

### ❖ Hüvelykrendszerű (angolszász) változat

Méret	A3 	B4 	A4 	B5 	A5 	11" x 17" 	8 1/2" x 14" 	8 1/2" x 11" 	5 1/2" x 8 1/2" 	10" x 14" 
Az eredeti dokumentum elhelyezése										
Expozíciós üveglap	×	×	×	×	×	○	○	○	×	×
Dokumentum adagoló	×	×	×	×	×	○	○	○	○	○

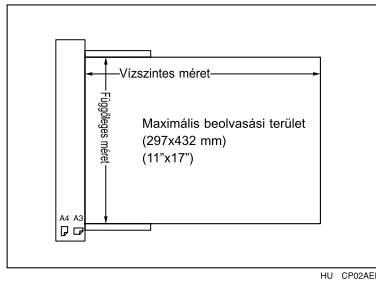
○ : Felismerhető méret × : Nem felismerhető méret

### ❖ Expozíciós üveglap



1

### ❖ Dokumentumadagoló



## Nehezen felismerhető méretek

A készülék az alábbi típusú eredetiek méreteit nehezen ismeri fel, ezért a papírméretet kézzel kell kiválasztania.

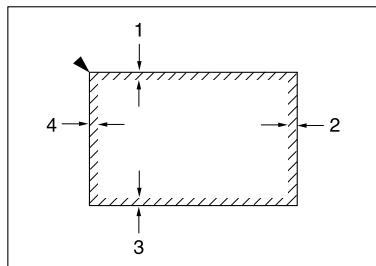
- Eredeti dokumentumok füllel, jelzőcímkével vagy más kinyúló részekkel
- Átlátszó eredetiek, például írásvetítő-fólia vagy átlátszó papír
- Sötét eredetiek, sok szöveggel és ábrával
- Olyan eredetiek, amelyek részben sötét képeket is tartalmaznak
- Olyan eredetiek, amelyeknek szélein sötét képek találhatók

Az eredeti dokumentumok elhelyezése

## Hiányzó képterület

1

Még ha a megfelelő módon helyezi is az eredetiket a dokumentumadagolóba vagy az expozíciós üveglapra, néhány milliméternyi margó mind a négy oldalon lemaradhat a másolatról.



1. 0 -4 mm, 0"-0,16"

2. 0 -4 mm, 0"-0,16"


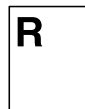
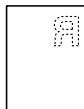
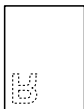

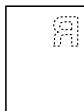
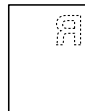

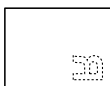


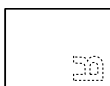
3. 0 -4 mm, 0"-0,16"

4. 2 - 6 mm, 0,08"- 0,24"


## Megszabott irányú vagy kétoldalas papír


A megszabott irányú és a kétoldalas papír (pl. fejléces papír, perforált papír, másolt lapok stb.) esetén csak akkor lesz jó a nyomtatás, ha az eredeti is és a papír is megfelelően kerül a helyére. A rendszerbeállításoknál válassza a "Képforgatás fejléchez" beállítást, majd az eredetit és a nyomtatópapírt az alábbi ábra szerint helyezze be. ⇒ 153. oldal "Képforgatás fejléchez"

1

Fénymásoló üzemmód		Papíradagoló	Nagy kapacitású adagoló	Kézi adagoló	
				Ha a dokumentumot az expozíciós üveglapra helyezi	Ha a dokumentumot a dokumentumadagolóba helyezi
Papírbehelyezés iránya	Egyoldalas			 *1	 *1
	 kétoldalas			—	—
Papírbehelyezés iránya	Egyoldalas		—	 *1	 *1
	 kétoldalas		—	—	—

\*1 Megadott papírméret esetén.

 : A papírt elülső oldalával felfelé mutatja.

 : A papírt hátoldalával felfelé mutatja.

## Az eredeti dokumentumok elhelyezése

1

### Megjegyzés

- Csak akkor helyezze be az eredeti dokumentumot, ha a javítófoliadék és a tinta már teljesen megszáradt rajta. Ha nem veszi figyelembe ezt az óvintézkedést, szennyeződés kerülhet az expozíciós üveglapra, amelynek képe minden másolaton megjelenik.

### Referencia

Használható dokumentumméretek. ⇒ 7. oldal "Eredeti dokumentumok".

## Eredeti tájolása

Az eredeti tájolását a következő módokon állíthatja be.




Ezt a funkciót szakadt vagy nagyméretű eredeti dokumentumok másolásánál hasznos.

### ❖ Standard tájolás

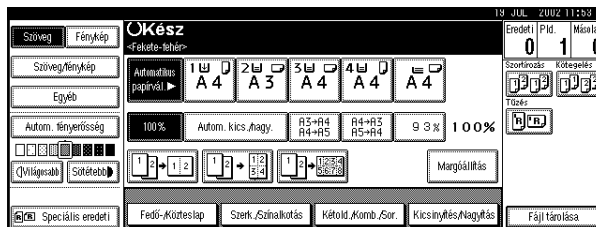
Válassza ezt a funkciót, amikor az eredeti dokumentum tájolása megegyezik a másolópapír irányával.

### ❖ 90° -kal elforgatva

Ez a funkció elforgatja a másolat képét 90°-kal.

Használja ezt a funkciót, amikor A3 , B4 , 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 14", 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 13" vagy 11" × 17"  méretű papírra kíván másolni.

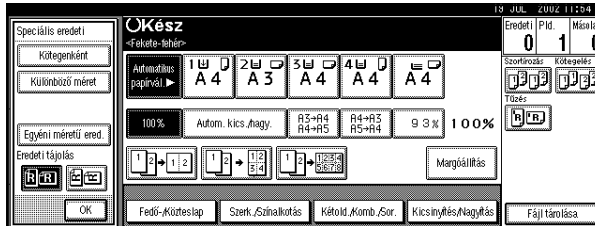
## 1 Nyomja meg a [Speciális eredeti] gombot.



## 2 Válassza ki az eredeti tájolását.





## Standard tájolás

1 Ellenőrizze, hogy a  van-e kiválasztva.




1

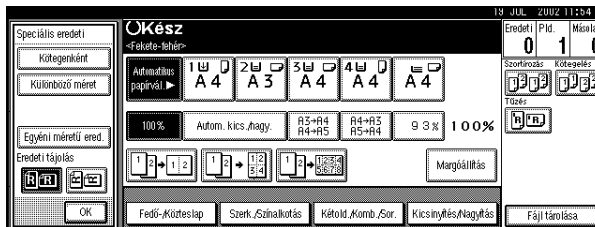
## 90° Elforgatás

Amikor A3 , B4 , 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 14", 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 13" vagy 11" × 17"  méretű eredeti dokumentumokat kíván másolni, az eredetit fekvő tájolóssal helyezze be, és nyomja meg a  gombot. A készülék elforgatja az eredeti képet, és igényei szerinti másolatokat tud készíteni. Ezt a funkciót Tűzés, Kétoldalas, Kombinálás vagy Bélyegzés funkciókkal való másolásánál hasznos.

### Megjegyzés

- Ezt a funkciót az Automatikus papírvál., vagy az Autom. kics./nagy. beállításokkal használja.

1 Nyomja meg a  gombot.



3 Nyomja meg a [OK] gombot.

## Az eredeti dokumentumok ráhelyezése az expozíciós üveglapra

1

**1** Emelje fel az expozíciós üveglap fedelét vagy a dokumentumadagolót.

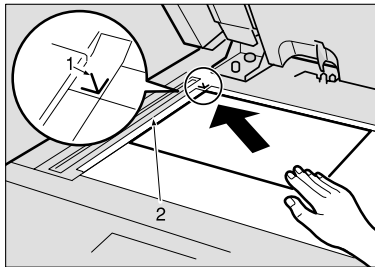
### ⚠ Fontos

- Ne nyissa ki az expozíciós üveglap fedelét és ne próbálja erővel kinyitni a dokumentumadagolót. Ellenkező esetben a dokumentumadagoló fedele kinyílnak vagy megsérülhet.

### ✍ Megjegyzés

- Az expozíciós üveglap fedelét vagy a dokumentumadagolót 30°-nál nagyobb szögben nyissa ki. Ha nem nyitja ki eléggé, a készülék esetleg nem ismeri fel helyesen az eredeti méretét.

**2** Helyezze az eredetit másolandó oldallal lefelé az expozíciós üveglapra. Az eredetit a bal hátsó sarokhoz kell igazítani.



1. Referenciajel

2. Bal oldali vonalzó

### ✍ Megjegyzés

- Az első másolandó oldallal kezdje.

**3** Engedje le az expozíciós üveglap fedelét vagy a dokumentumadagolót.

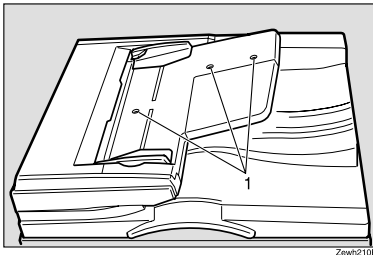
## Az eredeti dokumentumok behelyezése a dokumentumadagolóba

A beállításokat az alábbi helyzetekben kell elvégezni:

- ❖ **Ha az eredeti dokumentumokat egyesével helyezi be:**  
⇒ 17. oldal "SADF üzemmód"
- ❖ **Ha 50 oldalnál több eredeti dokumentumot helyez be:**  
⇒ 16. oldal "Egyesével adagolás"
- ❖ **Ha különböző méretű eredeti dokumentumokat másol:**  
⇒ 18. oldal "Különböző méretű eredetik üzemmód"
- ❖ **Ha egyedi méretű eredeti dokumentumokat másol:**  
⇒ 20. oldal "Egyedi méretű eredeti dokumentumok behelyezése"

### Megjegyzés

- Az eredeti dokumentumok kötege ne legyen magasabb a dokumentumadagoló oldalsó szegélyén látható jelzés által megengedettnél.
- Az utolsó oldalnak alul kell lennie.
- Ne helyezzen idegen tárgyat az érzékelőkre, és ne takarja le azokat kezével, Ez azt eredményezheti, hogy a készülék helytelenül ismeri fel az eredeti méretét. Ugyancsak, ne helyezzen semmit az expozíciós üveglap fedelére, mert az a készülék hibás működését okozhatja.

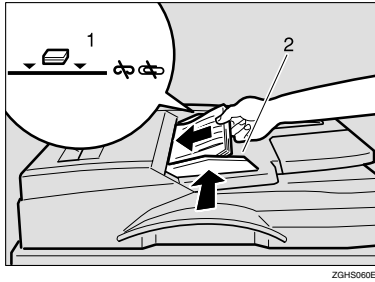


### 1. Érzékelők

- 1** Állítsa a lapterelőt a legszélesebb eredeti dokumentum méretéhez.
- 2** Igazítsa egymáshoz az eredeti dokumentumok széleit, és helyezze azokat a dokumentumadagolóba, másolandó oldalukkal felfelé.

## Az eredeti dokumentumok elhelyezése

1



## 1. Határjelzés

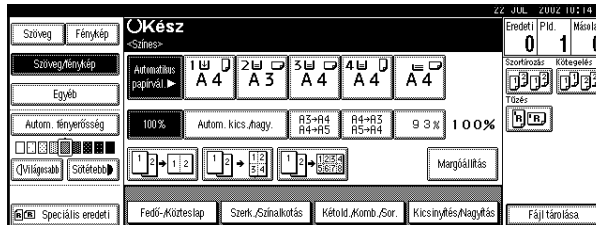
## 2. Lapterelő

**Megjegyzés**

- Egyenesítse ki a gyűrődéseket az eredetiken, mielőtt behelyezi őket a dokumentumadagolóba.
- Ahhoz, hogy a készülék egyszerre mindig csak egy lapot húzzon be, pörgesse át az eredeti dokumentumok kötegét, mielőtt a dokumentumadagolóba helyezi azt.
- Helyezze be derékszögben az eredeti dokumentumokat.

**Egyesével adagolás**

Egyesével adagolás üzemmódban a készülék egy dokumentumként másolja le a több mint 100 lapból álló eredetiket, még akkor is, ha azokat több részletben helyezi a dokumentumadagolóba.

**1** Nyomja meg a **[Speciális eredeti]** gombot.**2** Válassza a **[Kötegenként]** opciót, majd nyomja meg a **[OK]** gombot.
 **Megjegyzés**

- Ha nem látható a **[Kötegenként]**, változtassa meg a  $\Rightarrow$  151. oldal "Kötegenként adag. váltás (Kötegelt)" beállításait.

- 3** Az eredeti dokumentum első részének elhelyezése után nyomja meg a **[Start]** gombot.
- 4** Amikor a készülék az eredeti dokumentum első részét behúzta, helyezze el a következő részt, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

1

#### Megjegyzés

- Ismétlje meg a **4** lépést, amikor az eredeti dokumentum több részét helyezi be.
- Ha beállította a Szortírozás, Kombináció vagy az 1 oldalas > 2 oldalas módokat, nyomja meg a **[#]** gombot, miután az összes eredeti beolvasásra került.

### SADF üzemmód

A készülék SADF üzemmódban minden oldalt automatikusan húz be, még akkor is, ha az eredeti dokumentumokat laponként helyezi be a dokumentumadagolóba.

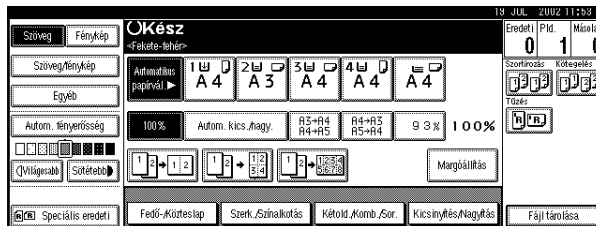
#### Megjegyzés

- Az Egyesével adagolás funkció használatához be kell állítania a "Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)"-ban hogy az **[Kötegelt]** lehet\200ség legyen kijelevve a **[Speciális eredeti]** gomb megnyomásakor. ⇒ 151. oldal "Kötegenként adag. váltás (Kötegelt)"

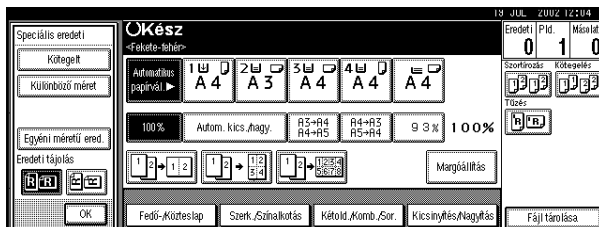
#### Referencia

Kapcsolódó alapértelmezett beállítások ⇒ 152. oldal "SADF autom. alaphelyzet"

- 1** Nyomja meg a **[Speciális eredeti]** gombot.



Az eredeti dokumentumok elhelyezése

**2** Nyomja meg a [Köteget] gombot.**3** Nyomja meg a [OK] gombot.**4** Az eredeti dokumentum egy lapjának elhelyezése után nyomja meg a [Start] gombot.

A kijelzőn az Automatikus adagolás jelzés látható.

**5** Amikor a készülék kéri, helyezze a következő eredeti dokumentumot az adagolóra.

A második és az azt követő eredetiek automatikusan adagolhatók, anélkül, hogy megnyomná a [Start] gombot.

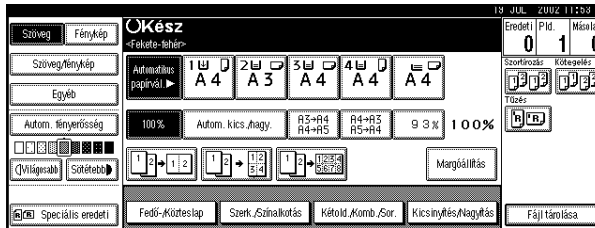
**Különböző méretű eredetiek üzemmód**

Amikor különböző méretű, de egyforma szélességű eredetiket helyez egyidejűleg a dokumentumadagolóba, a készülék automatikusan ellenőrzi az eredetiek méretét, és elkészíti a másolatokat.

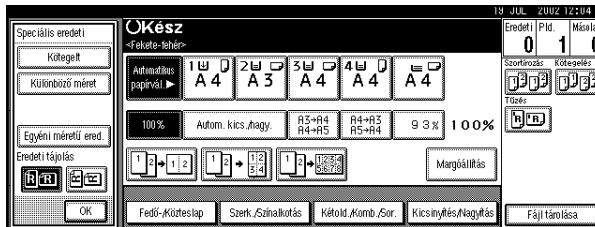
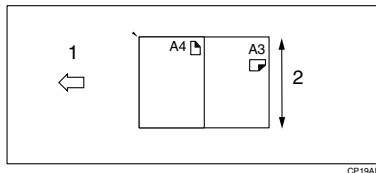
**Megjegyzés**

- Amennyiben a Különböző méret eredetiek üzemmód használata nélkül helyezi az eltérő méretű eredetiket a dokumentumadagolóba, és így készíti a másolatokat, az eredeti kép egyes részei lemaradhatnak a másolatról, vagy elakadhat a papír.
- A másolási és beolvasási sebesség csökkenhet.
- Az ezzel a funkcióval beállítható eredeti papírméretek a következők lehetnek:

Metrikus változat	A3 <input type="checkbox"/> • A4 <input type="checkbox"/> , A4 <input type="checkbox"/> • A5 <input type="checkbox"/>
Hüvelykrendszerű (angolszász) változat	11" × 17" <input type="checkbox"/> • 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11" <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14" <input type="checkbox"/> • 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11" <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11" <input type="checkbox"/> • 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14" <input type="checkbox"/> • 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " <input type="checkbox"/>

**1** Nyomja meg a [Speciális eredeti] gombot.

1

**2** Nyomja meg a [Különböző méret], majd pedig a [OK] gombot.**3** Igazítsa be az eredeti dokumentumok hátsó és bal szélét az ábrának megfelelő módon.

1. Behelyezze a dokumentumadagolóba

2. Független méret

**4** Illessze a lapterelőt a legszélesebb eredeti dokumentum méretéhez.**5** Helyezze az egyenletes kötegbe rendezett eredetiket nyomtatott oldallal felfelé a dokumentumadagolóba.**6** Nyomja meg az [Indítás] gombot.

Az eredeti dokumentumok elhelyezése

## Egyedi méretű eredeti dokumentumok behelyezése

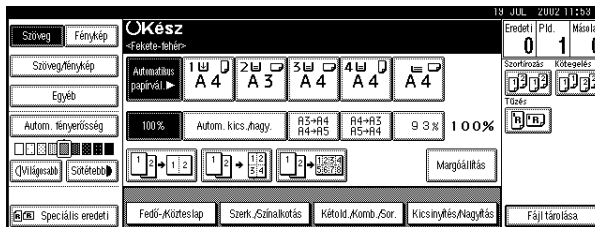
Ha egyedi méretű eredetiket helyez a dokumentumadagolóba, akkor meg kell adnia azok méretét.

1

### Megjegyzés

- Ez a funkció 105-297 mm (4,2" – 11,6") függőleges hosszúságú és 128-432 mm (5,1" – 17,0") vízszintes méretű papírral használható.

### 1 Nyomja meg a [Speciális eredeti] gombot.



### 2 Nyomja meg a [Egyéni méretű ered.] gombot.

### 3 Adja meg a papír vízszintes méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.

#### Megjegyzés

- Ha eltéveszti, nyomja meg a [Törlés] vagy a [Törlés/Stop] gombot, és írja be a helyes értéket.

### 4 Adja meg az eredeti dokumentum függőleges méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.

### 5 Nyomja meg a [OK] gombot.

### 6 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

## 2. Másolás

### Alapműveletek

- 1** Ha a készülék felhasználói kódok alkalmazására van beprogramozva, írja be a felhasználói kódot (maximum 8 számjegy) a számgombok segítségével, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

A készülék készen áll a másolásra.

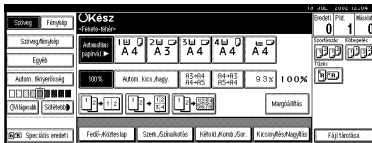
#### Referencia

Felhasználói kódokról bővebben az "Üzemeltetői eszközök" címszó alatt olvashat az ⇒ Általános beállítási útmutató című kézikönyvben.

- 2** Győződjön meg arról, hogy a **Kész** látható a képernyőn.

Ha a képernyőn más funkció jelölője látható, nyomja meg a **[Másolás]** gombot.

#### ❖ Kezdeti másolás képernyő



- 3** Győződjön meg arról, hogy nem maradt-e meg a korábbi beállítás.

#### Megjegyzés

- Ha a korábbi beállításokat még nem törölték, nyomja meg az **[Alaphelyzet]** gombot, és adja meg az új beállításokat.

- 4** Helyezze be az eredeti dokumentumokat.

#### Referencia

⇒ 12. oldal "Az eredeti dokumentumok elhelyezése"

- 5** Adja meg a kívánt beállításokat.

#### Referencia

Szükség szerint lásd a megfelelő funkciókat.

- 6** Írja be a készítendő másolatok számát a számgombok segítségével.

#### Megjegyzés

- A másolatok maximális beállított mennyisége 100 lehet.

## Másolás

**7** Nyomja meg az **[Indítás]** gombot.

A készülék megkezdi a másolatok elkészítését.

**Megjegyzés**

- Ha az expozíciós üveglapra helyezi az eredetiket (kétoldalas másolásnál), nyomja meg a **[#]** gombot az összes eredeti beolvasása után.
- A másolatok kiadása nyomtatott oldalukkal lefelé történik.

2

**A készülék működtetése****❖ A készülék leállítása többpéldányos másolási folyamat közben.**

⇒Nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot.

**❖ A készülék kiinduló állapotba való visszaállítása másolás után.**

⇒Nyomja meg az **[Alapállapot]** gombot.

**❖ A megadott értékek törlése.**

⇒Nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot, vagy a kijelzőn látható **[Törlés]** gombot.

**❖ A beállítások jóváhagyása.**

⇒Nyomja meg az **[Üzem módok ellenőrzése]** gombot.

**Automatikus indítás**

A másolás automatikusan elindul, amint a készülék készen áll a másolásra.

**1** Adja meg a másolási beállításokat, miközben a "Várjon." üzenet látható a képernyőn.**2** Helyezze be az eredeti dokumentumokat.**3** Nyomja meg az **[Indítás]** gombot.

A **[Start]** gomb lámpája villog.

**Másolás megszakítása**

Akkor használja ezt a funkciót, ha egy hosszabb másolási feladatot meg akar szakítani sürgős másolatok elkészítése végett.

**• Korlátozások**

- Nem használhatja a Másolás megszakítása funkciót, amikor faxoláshoz eredetiket olvas be.

**1** Nyomja meg a **[Megszakítás]** gombot.

A **Megszakítás** lámpa kigyullad.

---

Amikor a készülék megszakítja az eredetik beolvasását

---

- 1** Távolítsa el a másolt eredetiket, és helyezze be azokat az eredetiket, amelyeket sürgősen le szeretne másolni.
- 2** Nyomja meg az **[Indítás]** gombot.  
A készülék megkezdí a másolatok készítését.
- 3** Ha befejezte a másolási feladatot, vegye ki az eredeti dokumentumokat és a másolatokat.
- 4** Nyomja meg ismét a **[Megszakítás]** gombot.  
A **Megszakítás** lámpa kialszik.
- 5** Amikor a képernyőn megjelenik az erre vonatkozó utasítás, helyezze be ismét azokat az eredetiket, amelyeket a megszakítás előtt másolni kívánt.
- 6** Nyomja meg az **[Indítás]** gombot.

 **Megjegyzés**

- A megszakított másolási feladat beállításait a gép visszaállítja, és onnan folytatja a másolást, ahol azt megszakította.

---

Miközben a készülék folytatja a másolást

---

- 1** Helyezze be a másolni kívánt eredetiket.
- 2** Nyomja meg az **[Indítás]** gombot.  
A készülék leállítja az előző eredeti feladatot, és megkezdí az új eredeti dokumentumok másolását.
- 3** Ha a másolás befejeződött, vegye ki az eredeti dokumentumokat és a másolatokat.
- 4** Nyomja meg ismét a **[Megszakítás]** gombot.  
A **Megszakítás** lámpa kialszik.  
A megszakított másolási feladat beállításait a gép visszaállítja, és onnan folytatja a másolást, ahol azt megszakította.

---

**Eredeti dokumentum hangjelzés**

---

Ha a másolás után az eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapon hagyja, a készülék hangjelzéssel, illetve hibáüzenet megjelenítésével figyelmeztet.

 **Megjegyzés**

- ⇒ 141. oldal "Hangjelzés: Eredeti az üveglapon"

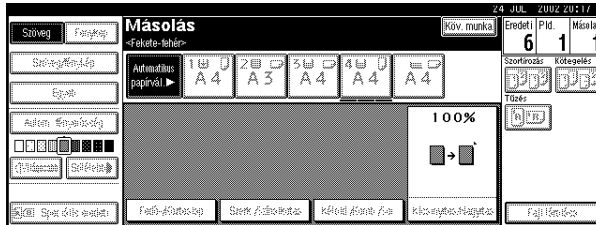
## Másolási feladat előre beállítása

Másolás közben beállíthatja a következő másolási műveletet.

Ha egy hosszú másolási feladat van folyamatban, és Ön nem akarja megvárni, amíg az véget ér, ezt a funkciót használhatja a következő másolási feladat előre beállításához. Ha a folyamatban lévő másolási feladat befejeződik, automatikusan megkezdődik a másik másolási feladat.

2

**1** Nyomja meg a [Köv. munka] gombot, ha a "Másolás" felirat megjelenik.



**2** Állítsa be a következő másolási feladatot.

**3** Helyezze be az eredeti dokumentumokat a dokumentumadagolóba, majd nyomja meg a [Start] gombot.

A készülék beolvassa az összes eredetit.

**4** Nyomja meg a ["Nyomtatás" -ba] gombot.

Visszatér a kezdeti másolás képernyőre.

Az éppen folyamatban lévő másolási feladat után automatikusan elkezdődik a következő feladat.

### Megjegyzés

- Átkapcsolhatja a kijelzést az aktuális másolási feladatra a ["Nyomtatás" -ba] gomb megnyomásával. Átkapcsolhatja a kijelzést az előre beállított másolási feladatra a ["Megtartás" -ba] gomb megnyomásával.

## Másolás a kézi adagolóból

Ennek a funkciónak a használatához kiegészítő kézi adagoló szükséges.

Használja a kézi adagolót, ha különleges papírra (írásvetítő fóliára, címkére (öntapadó matricára), vastag papírra (például képeslapokra és borítékokra), átlátszó papírra), vagy olyan más másolópapírra másol, amelyet nem lehet a papíradagolóba helyezni.

2

### Előkészítés

Amikor kétoldalas egység van telepítve, az alapértelmezett beállítás **[1 oldalas > 2 oldalas]**.

Amikor a kézi adagolóból másol, nyomja meg az **[1 oldalas]** gombot, hogy a **[Kétold./Komb./Sor.]** másoljon (például **[1 oldalas]** → **[1 oldalas]** vagy **[2 oldalas]** → **[1 oldalas]**). A kezdeti beállítások megváltoztathatók. ⇒ 141. oldal  
"Kétoldalas mód prioritás"

### Fontos

- Nincs lehetőség tintasugaras nyomtatóba való papír használatára. További tudnivalók a papírtípusokról és papírméretekről: ⇒ Általános beállítási útmutató, "Papírtípus".
- Ha 457,3 mm-nél hosszabb papírt használ, akkor előfordulhat, hogy a papír meggyűrődik, nem húzódik be a készülékbe, vagy papírelakadást okoz.

### Megjegyzés

- Ha nem szabványos méretű másolópapírt használ, vagy ha speciális papírt használ, meg kell adnia a függőleges és vízszintes méreteket. ⇒ 20. oldal  
"Egyedi méretű eredeti dokumentumok behelyezése" A megadható méretek a következők.

Metrikus változat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Függőleges: 90,0 – 305,0 mm</li> <li>• Vízszintes: 148,0 – 457,2 mm</li> </ul>
Hüvelykrendszerű (angolszász) változat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Függőleges: 3,55" – 12,00"</li> <li>• Vízszintes: 5,83" – 18,00"</li> </ul>

- A készülék az alábbi méreteket ismeri fel automatikusan, mint szabványos méretű másolópapírt.

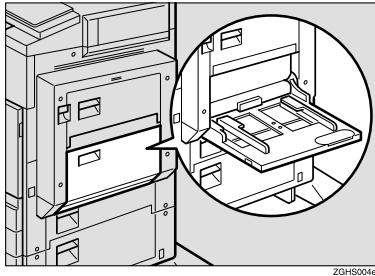
Metrikus változat	A3☐, A4☐, 8" × 13"☐, A5☐
Hüvelykrendszerű (angolszász) változat	11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐

- Amennyiben írásvetítő fóliákra vagy 128 g/m<sup>2</sup>-nél nehezebb papírra szeretne másolni, szintén meg kell adnia a papírtípust. ⇒ Általános beállítási útmutató, "Papírtípus"

## Másolás

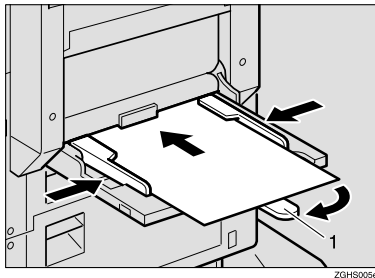
- Az egyszerre behelyezhető lapok maximális száma a papír típusától függ. A lapok maximális száma nem lehet nagyobb a felső értékhatárnál.

## 1 Nyissa ki a kézi adagolót.



2

## 2 Helyezze be a papírt a másolni kívánt oldalával lefelé, amíg sípolást meg nem hall, és állítsa be a papírterelőt a papírméretnek megfelelően.



### 1. Hosszabbító kar

#### Megjegyzés

- Ha a papírterelők nem illeszkednek a papírhoz, a másolati kép ferde lehet, illetve a papír elakadhat.
- Ne tegyen papírt a határjelzés fölé, ellenkező esetben a másolt kép elcsúszhat, vagy a papír elakadhat.
- Írásvetítő fólia betöltésekor ellenőrizze annak elő- és hátoldalát, mivel a nem megfelelően behelyezett fóliák elakadást okozhatnak. Állítsa a papírirányt  értékre, és válassza az A4  , 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 11"  értéket papírméretnek a **B** lépésben.
- Húzza ki a hosszabbító kart, ha a másolópapír mérete nagyobb, mint A4  , 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 11" .
- Pörgesse át a papírköteget, hogy a lapok közé levegő kerüljön a többlapos behúzás megakadályozása érdekében.
- Borítékokra való másolás esetén: ⇒ 28. oldal "Másolás különleges borítékokra".

### 3 Válassza ki a papír típusát és méretét.

#### Másolás normál méretű papírra

- 1 Nyomja meg a [#] gombot.
- 2 Nyomja meg a [Válassza ki a méretet.] gombot.
- 3 Válasszon papírméretet.
- 4 Nyomja meg a [OK] gombot.

2

#### Másolás egyedi méretű papírra

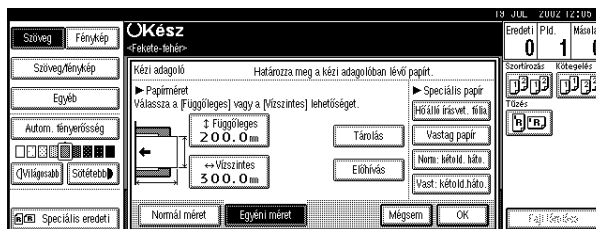
##### Megjegyzés

- A papír automatikusan továbbításra kerül a belső tálcába.

- 1 Nyomja meg a [#] gombot.
- 2 Nyomja meg a [Egyéni méret] gombot.
- 3 Nyomja meg a [Függ. mm] gombot, a számgombokkal adja meg a papír függőleges méretét, majd nyomja meg a [#] gombot.
- 4 Adja meg a papír vízszintes méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.

##### Megjegyzés

- Ha a [Vízsz. mm] gomb nincs kiemelve, nyomja meg a [Vízsz. mm] gombot.
- Amikor 297,1 mm-nél (11,70") nagyobb függőleges méret, 432,1 mm-nél (17,01") nagyobb vízszintes méret van megadva, a kép a papír közepére kerül másolásra.
- A megadott egyedi méret rögzítéséhez nyomja meg a [Tárolás] gombot, majd pedig a [Kilépés] gombot.



- 5 Nyomja meg a [OK] gombot.

#### Másolás különleges papírra

- 1 Nyomja meg a [#] gombot.
- 2 Válassza ki a papírtípust a "Speciális papír" alatt.
- 3 Nyomja meg a [OK] gombot.

---

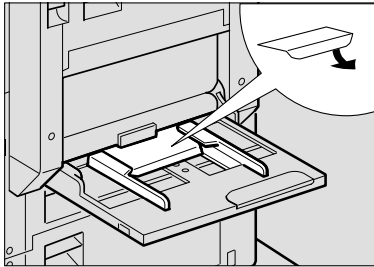
 Másolás különleges borítékokra
 

---

 **Megjegyzés**

- Amikor egy eredeti dokumentumot helyez az expozíciós üveglapra, úgy helyezze el a dokumentumot, hogy alsó széle hozzá legyen igazítva a bal oldali vonalzóhoz.
- Amikor eredeti dokumentumokat helyez a dokumentumadagolóba, úgy helyezze el a dokumentumot, hogy alsó széle be legyen illesztve a dokumentumadagolóba.
- Borítékok behelyezésekor ügyeljen arra, hogy a boríték füle ne legyen kihajtvva, és a papíradagolási iránnyal szemben legyenek elhelyezve.

2



ZGHS000E

 **Referencia**

További tudnivalók a támogatott borítékméretekről: ⇒ Általános beállítási útmutató, "Ajánlott papírméretetek és papírtípusok".

- 1** Nyomja meg a **【#】** gombot.
- 2** Állítsa be a papírméretet, majd nyomja válassza a **【Vastag papír】** értéket a papírtípus számára.
- 3** Nyomja meg a **【OK】** gombot.
- 4** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **【Start】** gombot.
- 5** Ha a másolási feladat befejeződött, nyomja meg az **【Alapállapot】** gombot a beállítások törléséhez.

## Másolás a papír hátoldalára

A kézi adagoló használatával másolhat olyan lapok hátoldalára, amelyeknek az elülső oldalára korábban más másolt.

### Megjegyzés













- Ne használjon olyan papírt, amelyet más másolóban vagy nyomtatóban használt.
- A papír hátoldalára olyan dokumentumokról készítsen másolatokat, amelyeknél a képpel fedett területek aránya alacsony (például szöveges dokumentumok).

2

## Az eredeti dokumentum és a papír másolási és behelyezési tájolása

Fordítson kellő figyelmet az eredeti dokumentum és a papír behelyezési tájolására.













### Egy irányban

Az eredeti dokumentumok behelyezésének tájolása	Eredeti dokumentumok behelyezése a kézi adagolóba	A másolás tájolása
 <p>Expozíciós üveglap</p>		
 <p>Kiegészítő dokumentumadagoló (ADF)</p>		
 <p>Expozíciós üveglap</p>		
 <p>Kiegészítő dokumentumadagoló (ADF)</p>		

HU\_GGH03E

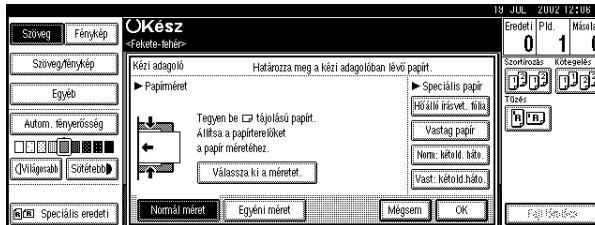
Másolás

## ◆ Fejfel lefelé

Az eredeti dokumentumok behelyezésének tájolása	Eredeti dokumentumok behelyezése a kézi adagolóba	A másolás tájolása
 <p>Expozíciós üveglap</p>		
 <p>Kiegészítő dokumentumadagoló (ADF)</p>		
 <p>Expozíciós üveglap</p>		
 <p>Kiegészítő dokumentumadagoló (ADF)</p>		

HU G0H04E

- 1** Nyissa ki a kézi adagolót, majd állítsa be a papírvezetőket a papírméretnek megfelelően.
- 2** Finoman helyezze be a másolt papírt a másolt oldallal lefelé (a nem másolt oldalával felfelé), amíg a hangjelzés meg nem szólal.
- 3** Nyomja meg a [#] gombot, majd válassza ki a papírméretet.
- 4** A Speciális papír alatt válassza a [Norm: kétold. háto.] vagy [Vast: kétold.háto.] beállítást, majd nyomja meg a [OK] gombot.

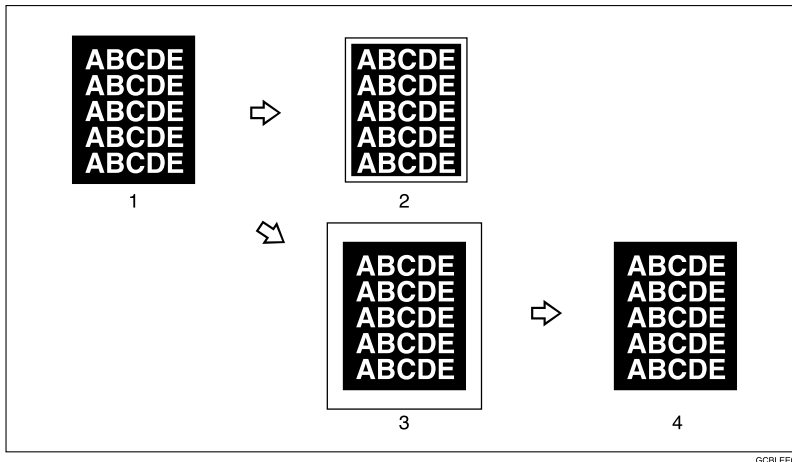


- 5** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

## A3, 11" × 17" teljesen kifutó másolat készítése

Teljesen kifutó A3, 11" × 17" másolatot készíthet 12" × 18" papír használatával. Ez színes háttérrel rendelkező A3, 11" × 17" méretű másolatok készítéséhez hasznos (pl. katalógusok esetén).

2



1. A3, 11" × 17" méretű eredeti

2. Normál másolási üzemmódban margók jelennek meg a másolatokon

3. 12" × 18" teljesen kifutó másolat

4. Teljes kép létrehozásához vágja körül a margókat

### Megjegyzés

- Ez a funkció 12" × 18" méretű papírral használható.
- Amikor teljes kifutású A3, 11" × 17" másolatot készít, az eredeti kép középre lesz másolva.

## Színfunkciók

### Színes üzemmód kiválasztása

Válasszon egy színes üzemmódot, amely legjobban alkalmas az eredeti dokumentumhoz és a másolási követelményekhez.

2

#### Referencia

Színes képek esetén ⇒ i. oldal "Mi mindenre alkalmas ez a készülék? <Színfunkciók/Színek beállítása>"

Ebben a fejezetben a következő alapvető funkciókat ismertetjük.

#### ❖ Automat. színválasztás

Automatikusan értékeli az eredeti színét, és színes vagy fekete-fehér másolatot készít.

#### ❖ Színes másolás

Sárga, bíbor, cián és fekete színek rétegezésével másol.

#### ❖ Fekete-fehér másolás

Feketével másol tekintet nélkül az eredeti dokumentum színére.

#### ❖ Egyszínű másolás

Egy kijelölt színnel másol.

#### Megjegyzés

- A sárga, a bíbor és a cián egy festékszínrel kerül másolásra, de a drapp, a narancs, a piros, a világoszöld, a rózsaszín, a zöld, a tengerkék, a kék és a lila 2 festékszínrel használ a másoláshoz.

#### ❖ Kétszínű másolás

- Kétszínű másolás (Normál)  
Másolja a feketét, az egyéb részeket pedig két megadott színnel.

#### Megjegyzés

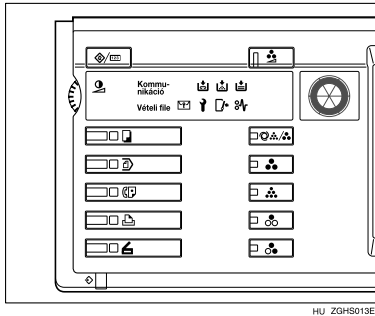
- Választhat az alapszínek, a regisztrált színek közül.

- Kétszínű másolás (Piros & fekete)  
A piros részeket pirossal másolja, és az összes többi részt fekete-fehérben.

#### Megjegyzés

- Amikor a szín szélességének beállítása "Szélesebb" "Szélesebb", a narancshoz és a lilához közeli színeket a készülék pirosnak tekinti. Ez a beállítás érvényes lesz a "Kijelölt színek törlése" és a "Színcsere" funkcióknál is. ⇒ 153. oldal "Színérzékenység"

**1** Jelölje ki a színtípust, majd nyomja meg a gombot.



2

Amikor az **[Egyszínű]** gomb van kijelölve

**1** Válassza ki színekjelölés módszerét ( **[Alapszínek]**, **[Felhasználói színek]** ).

**2** Válassza ki a színt, majd nyomja meg a **[OK]** gombot.

**Megjegyzés**

- Amikor regisztrált szín használatával másol, a dokumentum másolása világosabb lesz, mint a regisztrált szín.
- Nyomja meg a **[Világosabb]** vagy a **[Sötétebb]** gombot, és a beállíthatja 4 lépésben a fényerősséget.

Amikor az **[Kétszínű]** gomb van kijelölve

**1** Válassza a **[Kétszínű]** vagy a **[Piros és fekete]** gombot.

Ha a **[Piros és fekete]** gombot nyomta meg

**1** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

Ha a **[Kétszínű]** gombot nyomta meg

**1** Nyomja meg a **[A színbeáll. megvált.]** gombot.

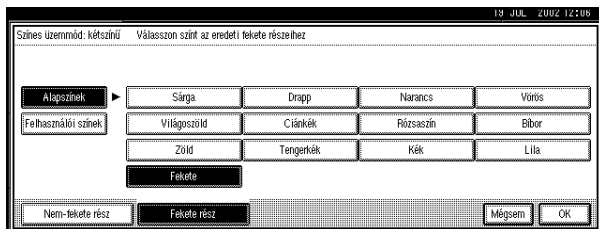
**2** Nyomja meg a **[Fekete rész]** gombot, és válassza ki a színt, amelyet feketére kíván cserélni.

**Megjegyzés**

- Amikor a felhasználói színek közül választ egy színt, nyomja meg a **[Felhasználói színek]** gombot.

## Másolás

- 3** Nyomja meg a [Nem-fekete rész] gombot, és válassza ki a színt, amelyre az eredetiben lévő fekete színt kívánja cserélni.



- 4** Nyomja meg a [OK] gombot.

## Színátalakítás

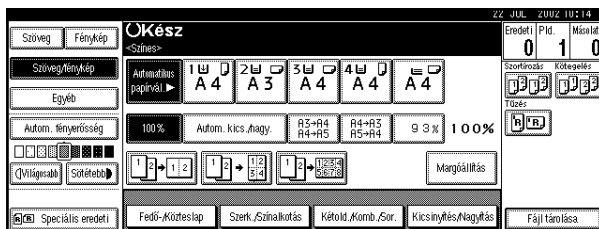
Az eredetiben lévő színeket egy eltérő színre változtatva másol.

### Megjegyzés

- Legfeljebb 4 szín megadására van lehetőség.
- Az átalakításra kerülő szín szélességét 5 fokozatban állíthatja be. Amikor a szín szélességének beállítása "Szélesebb"/"Szélesebb", és a piros van megadva, azok a színek, amelyek közel vannak a bíborhoz vagy a narancshoz, ugyancsak átalakításra kerülnek. A szélességet a "Felhasználói eszközök" alatt állítható be. => 153. oldal "Színérzékenység"

- 1** Nyomja meg a [Színes] gombot.

- 2** Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.



- 3** Nyomja meg a [Színalkotás] gombot.

- 4** Nyomja meg a [Színátalakítás] gombot.

- 5** Válassza ki az átalakításra kerülő színt.

**6** Válassza ki az átalakításra kerülő új színt.**Megjegyzés**

- Mindegyik szín fényerősségét 4 fokozatban állíthatja be, kivéve a fehéret.
- Ha módosítani szeretné az átalakított színeket, nyomja meg a **[Átalakítás 1]** - **[Átalakítás 4]** gombokat, és hajtsa végre ismét a kiválasztást.
- Amikor kettőnél több színt cserél, ismételje meg a **4.** és a **5.** lépést.

2

Választás a **[Felhasználói színek]** közül

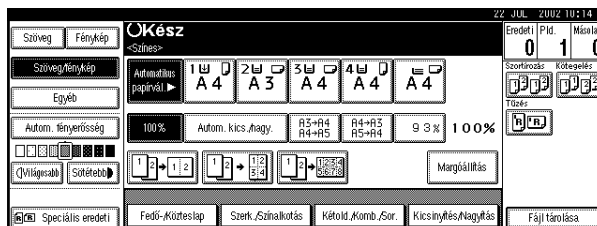
- 1** Nyomja meg a **[Felhasználói színek]** gombot.
- 2** Válasszon a regisztrált színek közül, majd nyomja meg a **[OK]** gombot.

**7** Az összes átalakításra kerülő szín kiválasztása után nyomja meg a **[OK]** gombot.**8** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.**Szintörlés**

Úgy is készíthet másolatokat, hogy az eredeti képén bizonyos szint töröl.

**Megjegyzés**

- Legfeljebb 4 szín kiválasztására van lehetőség.
- A törlésre kerülő szín tartományát 5 fokozatban állíthatja be. Ha a szinttartomány beállítása "Szelesebb" "Szelesebb", és a piros van megadva, lehetséges, hogy a bíbor és a narancs is törlésre kerül. A szinttartomány a "Felhasználói eszközök" alatt állítható be. ⇒ 153. oldal "Színérzékenység"

**1** Nyomja meg a **[Szerk./Színalkotás]** gombot.**2** Nyomja meg a **[Színalkotás]** gombot.**3** Nyomja meg a **[Szintörlés]** gombot.

Másolás

**4** Válassza ki a törlésre kerülő színt. **Megjegyzés**

- Elvetheti a kiválasztást a kijelölt (kiemelt) gomb megnyomásával.
- Egyidejűleg 4 szín törölhető.

**5** Az összes törlésre kerülő szín kiválasztása után nyomja meg a [OK] gombot.**2****6** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

---

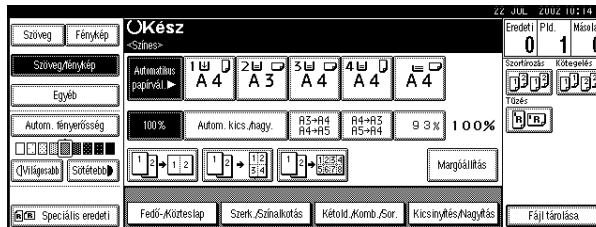
**Színes háttér**

---

Az egész oldalnak egy háttérszintet adva másol.

 **Megjegyzés**

- Mivel a Színes háttér funkció felülnyomtatja a teljes eredetit, a kép színe megváltozhat.

**1** Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.**2** Nyomja meg a [Színalkotás] gombot.**3** Nyomja meg a [Színes háttér] gombot.**4** Válasszon ki egy háttérszintet, majd nyomja meg a [OK] gombot. **Megjegyzés**

- Mindegyik szín fényerősségét 4 fokozatban állíthatja be.
- Elvetheti a kiválasztást a kijelölt (kiemelt) gomb megnyomásával.

---

Választás a [Felhasználói színek] közül

---

**1** Nyomja meg a [Felhasználói színek] gombot.**2** Válasszon ki egy regisztrált színt, majd nyomja meg a [OK] gombot.**5** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

# Másolási funkciók

## Másolási kép fényerősségének beállítása

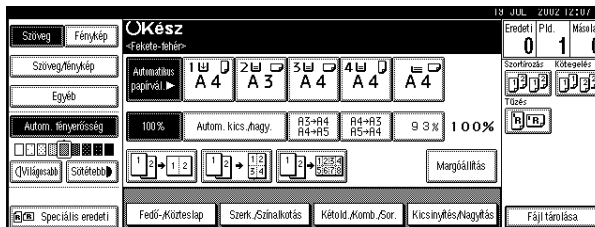
Háromféle fényerő-állítási lehetőség áll rendelkezésre:

- ❖ **Autom. fényerősség**  
A készülék automatikusan beállítja a kép fényerősségét.
- ❖ **Kézi fényerősség**  
A teljes eredeti fényerősségét 9 fokozatban állíthatja be.
- ❖ **Kombinált automatikus és kézi fényerősség**  
Sötét háttérrel rendelkező dokumentumok másolásánál használhatja (például napilapok). Beállíthatja az előtér fényerősségét, miközben a háttér változatlan marad.

2

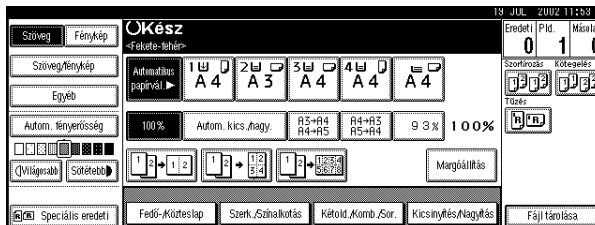
### Automatikus fényerősség

- 1** Ellenőrizze, hogy a [Autom. fényerősség] van-e kiválasztva.



### Kézi fényerősség

- 1** Nyomja meg a [Autom. fényerősség] gombot a visszavonáshoz.
- 2** Nyomja meg a [Világosabb] vagy a [Sötétebb] gombot a fényerősség beállításához.

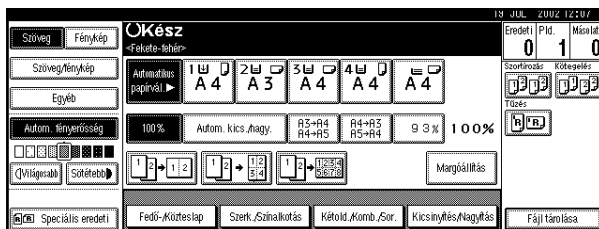


Másolás

Kombinált automatikus és kézi fényerősség

- 1** Ellenőrizze, hogy a [Autom. fényerősség] van-e kiválasztva.
- 2** Nyomja meg a [Világosabb] vagy a [Sötétebb] gombot a fényerősség beállításához.

2



## Az eredeti típusa beállításának kiválasztása

Válassza ki az alábbi 6 típus egyikét, hogy az megfeleljen az eredeti dokumentumnak:

- ❖ **Szöveg**  
Ezt az üzemmódot olyankor válassza, ha az eredeti dokumentumok csak szöveget tartalmaznak (képeket nem).
- ❖ **Szöveg/fénykép**  
Válassza a Szöveg/fénykép beállítást, ha a dokumentum a szövegen kívül képeket is tartalmaz.
- ❖ **Fénykép**  
Ebben az üzemmódban fényképek és rajzok finom tónusait lehet reprodukálni.
- ✍ **Megjegyzés**
  - Ha az eredeti típusaként a "Szöveg/fénykép" vagy a "Fénykép" lehetőséget választotta, adja meg a fénykép típusát az alábbi három lehetőség közül.
    - **Fényes fénykép**  
Előhívott fényképek másolásánál használja.
    - **Nyomatott fénykép**  
Papírra nyomtatott fényképek vagy képek másolásakor használja (pl. magazinok).
    - **Másolt fénykép**  
Nyomatók által készített másolatok vagy eredetiek másolásakor használja.

### ❖ Térkép

Térkép eredeti dokumentumokhoz alkalmas beállításokkal történő beolvasás. "Az Egyéb" jelenik meg, ha az "Eredeti típus kijelzése" (másoló/dokumentum szervertől kezdeti beállítások)-ban, "Kijelez"-re van állítva.

### ❖ Halvány eredeti

Olyan eredeti dokumentumok esetében válassza ezt az üzemmódot, melyek ceruzával írt halványabb vonalakat tartalmaznak, vagy halvány másolatoknál. A halvány vonalakat a készülék tisztán és élesen lemásolja.

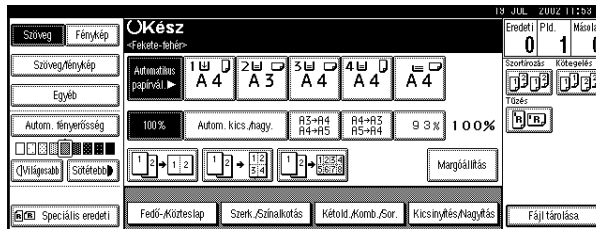
### ❖ Másolás másolatról

Ha az eredeti dokumentum már másolat (másolatról készült másolat), a másolt kép tisztán és élesen visszaadható.

### 🔍 Referencia

⇒ 9. oldal "Nehezen felismerhető méretek"

## 1 Nyomja meg a megfelelő gombot az eredeti dokumentum típusának kiválasztásához.



Amikor a kijelzőn nem láthatók az eredeti típusát jelző gombok

- 1 Nyomja meg a [Eredeti típusa] gombot.
- 2 Válassza ki az eredeti típusát, majd nyomja meg a [OK] gombot.

## Másolópapír kiválasztása

A másolópapír kiválasztása kétféle módon történhet:

### ❖ Automatikus papírválasztás

A készülék automatikusan kiválasztja a megfelelő másolópapír méretet az eredeti dokumentum mérete, illetve a másolási méretarány alapján.

2

### ❖ Kézi papírválasztás

Válassza ki a másoláshoz használandó papírt tartalmazó adagolót: papíradagoló, kézi adagoló vagy nagy kapacitású adagolót (LCT).

#### Referencia

⇒ 9. oldal "Nehezen felismerhető méretek"

#### Megjegyzés

- Az alábbi táblázatban láthatja a lehetséges másolópapír méreteket és tájolásokat az Automatikus papírválasztáshoz (Ha a másolási arány 100%.):

#### ❖ Metrikus változat

Az eredeti dokumentum elhelyezése	Papírméret és tájolás
Expozíciós üveglap	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐
Dokumentumadagoló	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐

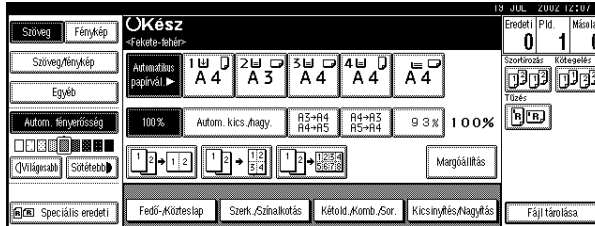
#### ❖ Hüvelykrendszerű (angolszász) változat

Az eredeti dokumentum elhelyezése	Papírméret és tájolás
Expozíciós üveglap	11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐
Dokumentumadagoló	11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐, 10" × 14"☐, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐

- Csak azok az adagolók kerülnek kiválasztásra Automatikus Papírválasztás módban, amik a "Papírtípus"-ben "Nincs kijelzés"-re vagy "Újrafelh. papír" -ra vannak beállítva és az "Autom. papírvál. alk."-ban "Igen"-re vannak állítva  
⇒ Lásd: "Papírméret beállítása" az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben

## Automatikus papírválasztás

### 1 Ellenőrizze, hogy a [Automatikus papírvál.] van-e kiválasztva.



2

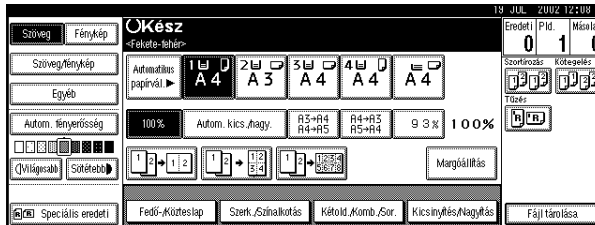
### Megjegyzés

- A kulccsal jelzett adagolóknál az automatikus papírválasztás nem lehetséges. ⇒ Lásd: "Papírméret beállítása" az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben

## Kézi papírválasztás

### 1 Válassza ki a lapadagolót, a kézi adagolót vagy a nagy kapacitású adagolót (LCT).

Felgyullad a kiválasztott papírtálcához tartozó lámpa.



### Referencia

⇒ 25. oldal "Másolás a kézi adagolóból"

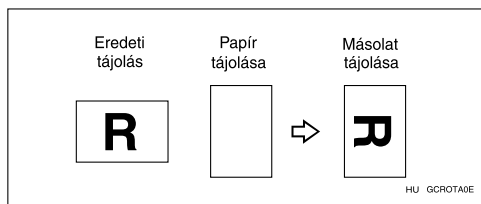
Amikor a kijelzőn nem láthatók a papír típusát jelző gombok

- 1 Nyomja meg a [Automatikus papírvál.] gombot.
- 2 Válassza ki a papírtípust.

## Másolás elforgatással


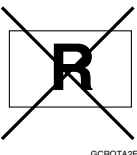
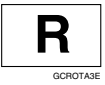

Ha az Ön által behelyezett eredeti dokumentum tájolása ( vagy ) eltér a másolópapírtól, ezen funkció az eredeti képet elforgatja 90°-os szögben, és azt a másolópapírhoz igazítja. Ez a funkció csak akkor működik, ha az Automatikus papírvál. vagy az Autom. kics./nagy. van kiválasztva. ⇒ 40. oldal "Automatikus papírválasztás"

2



### Megjegyzés

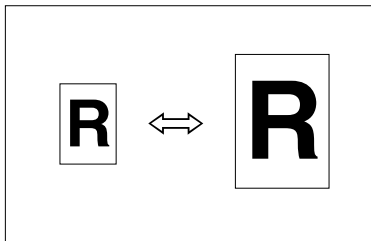
- Az "Automatikus adagoló-váltás" alapértelmezett beállítása: "Képforgatással", viszont ha módosítja ezt a beállítást és a "Képforgatás nélkül" vagy a "Ki" lehetőséget választja, a másolás képforgatással funkció nem használható. ⇒ 40. oldal "Másolópapír kiválasztása", ⇒ 46. oldal "Automatikus kicsinyítés/nagyítás"
- Nem használhatja a Másolás elforgatással funkciót, ha A3, B4 vagy 11" × 17", 8 1/2" × 14" papírméretre nagyít. Ilyenkor  helyzetben helyezze be az eredetit.

	Az eredeti mérete és tájolása		A másolópapír mérete és tájolása
Nem tudja elforgatni:	A4, B5 vagy A5 <input type="checkbox"/>		Amikor a nagyítás → B4, A3-ra történik 
Elforgathatja:	A4, B5 vagy A5 <input type="checkbox"/>		Amikor a nagyítás → B4, A3-ra történik 

- A Másolás képforgatással funkció nem használható, ha a t\200zés funkcióhoz a "Balra 2" vagy a "Fent 2" pozíciót választotta az 1000 lapos finiser használatával. ⇒ 57. oldal "Tűzés"
- Nem használhatja a Másolás elforgatással funkciót, ha a Tűzés funkció van kiválasztva 500 lapos finiser esetén.

## Előre beállított kicsinyítés/nagyítás

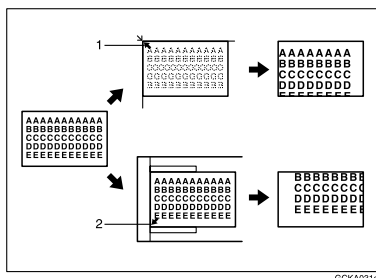
Kiválaszthat egy előre beállított másolási arányt.



2

### ◆ Alappont

A Kicsinyítés/Nagyítás alappontja az eredeti beolvasásának módjától függően eltérő lehet. Ha az eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapra helyezi, a dokumentum bal felső sarka szolgál alappontként. Amennyiben azonban a dokumentumadagolóról olvassa be azt, a bal alsó sarok lesz az alappont.



1. Alappont az expozíciós üveglapról való beolvasáskor.

2. Alappont a dokumentumadagolóról való beolvasáskor.


### 🔍 Referencia

Kapcsolódó kezdeti beállítások

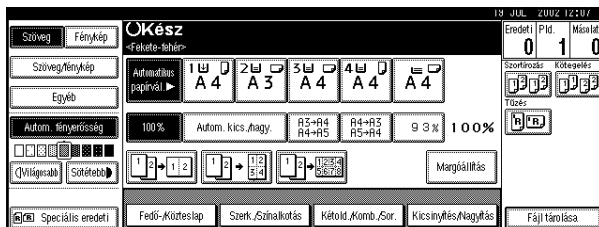
⇒ 142. oldal "Másoló funkcióbillentyű: F1-F5"

⇒ 144. oldal "Kics./nagy. prioritás"

### 📝 Megjegyzés

- Amikor A3 vagy B4 méretű eredetiről készít kicsinyített másolatot A4-es írásvetítő fóliára, az írásvetítő fóliákat az 1. tálcába  irányba helyezze be, és használja az Autom. kics./nagy. funkciót. ⇒ 46. oldal "Automatikus kicsinyítés/nagyítás"

## Másolás

**1** Nyomja meg a [Kicsinyítés/Nagyítás] gombot.

2

**Megjegyzés**

- Ha a kezdő képernyőn szeretne választani egy előre beállított méretarányt, egyszerűen nyomja meg a kicsinyítés/nagyítás megfelelő gombját, és menjen a **4** lépéshez.

**2** Nyomja meg a [Nagyítás] vagy a [Kicsinyítés] gombot.**3** Válassza ki a méretarányt, majd nyomja meg a [OK] gombot.**4** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.**Margó létrehozása üzemmód**

Használja a Margókészítés" funkciót, ha a képet annak közepéhez viszonyítva, az eredeti méret 93 %-ára szeretné kicsinyíteni. Ezt a funkciót hozzárendelheti egy parancsgombhoz a kezdeti kijelzőn. Kombinálhatja ezt a Kicsinyítés/Nagyítás funkcióval, és megadhatja, hogy a másolás beállítása Kicsinyítés/Nagyítás margóállítással történjen.

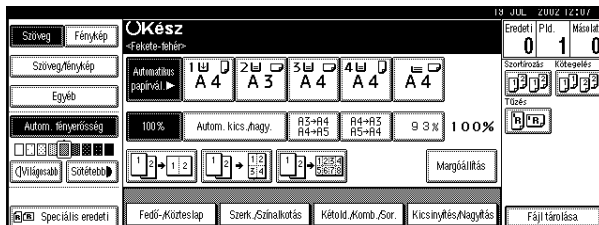
**Referencia**

Kapcsolódó kezdeti beállítások

⇒ 142. oldal "Másoló funkcióbillentyű: F1-F5"

⇒ 144. oldal "Margókészítés méretaránya"

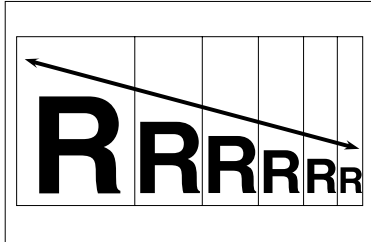
- 1 Nyomja meg a kezdeti képernyőn megjelenő [Margóállítás] gombot.



- 2 Ha ezt nem szeretné kombinálni a Kicsinyítés/Nagyítás funkcióval, akkor helyezze be az eredetiket, majd nyomja meg a [Start] gombot.

## Méretezés

A másolási méretarányt 1 %-os lépésekben is megváltoztathatja.

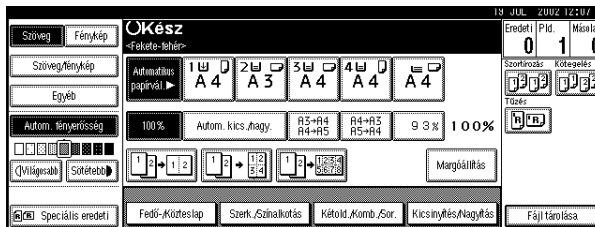


2

### Megjegyzés

- Kiválaszthat egy olyan előre beállított másolási arányt, amely közel áll a kívánt arányhoz, majd beállíthatja azt a **[+]** vagy **[-]** gomb segítségével.

### **1** Nyomja meg a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot.



### **2** Adja meg a másolási arányt.

Az arány megadása a **[+]** és a **[-]** gombbal

- 1** Válasszon ki egy olyan előre beállított arányt, mely közel áll a kívánt másolási méretarányhoz a **[Kicsinyítés]** vagy a **[Nagyítás]** gombbal.
- 2** Adja meg a kívánt másolási méretarányokat a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.

### Megjegyzés

- Az arány 1 %-kal történő megváltoztatásához egyszerűen nyomja meg a **[+]** vagy a **[-]** gombot. A 10 %-os lépésekben történő arányváltoztatáshoz nyomja meg és tartsa nyomva a **[+]** vagy a **[-]** gombot.
- Amennyiben helytelenül adta meg a másolási méretarányt, állítsa be újra a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.

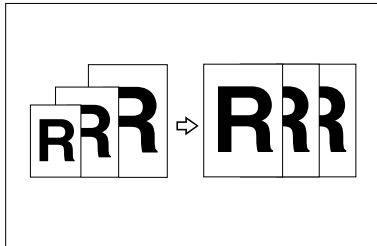
Másolás

### Az arány megadása a számgombokkal

- ❶ Nyomja meg a [Kics/nagy. ar.] gombot.
  - ❷ Adja meg a kívánt arányt a számgombokkal.
  - ❸ Nyomja meg a [#] gombot.
  - ❹ Nyomja meg a [OK] gombot.
- 2** **❸** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

### Automatikus kicsinyítés/nagyítás

A készülék kiválasztja a megfelelő másolási arányt a másolópapír és az eredeti dokumentum megadott méretei alapján.



#### Megjegyzés

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Az Autom. kics./nagy., funkció választása esetén az alábbi táblázatban lévő eredeti méretek és tájolások használhatók.

#### ❖ Metrikus változat

Az eredeti dokumentum elhelyezése	Az eredeti mérete és tájolása
Expozíciós üveglap	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐
Dokumentumadagoló	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐

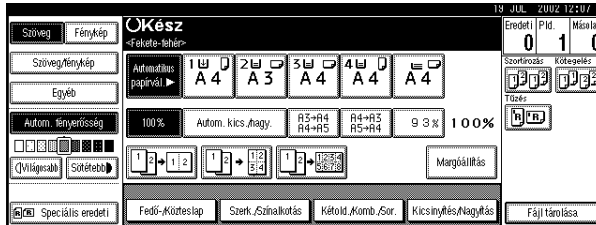
#### ❖ Hüvelykrendszerű (angolszász) változat

Az eredeti dokumentum elhelyezése	Az eredeti mérete és tájolása
Expozíciós üveglap	11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐
Dokumentumadagoló	11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐, 10" × 14"☐, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐

## Referencia

⇒ 9. oldal "Nehezen felismerhető méretek"

### 1 Nyomja meg a [Autom. kics./nagy.] gombot.



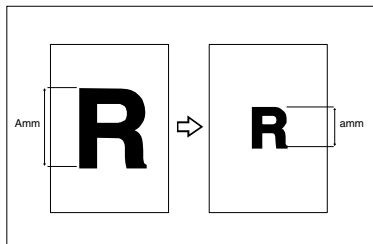
2

### 2 Válassza ki a papíradagolót.

### 3 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

## Léptékszámítás

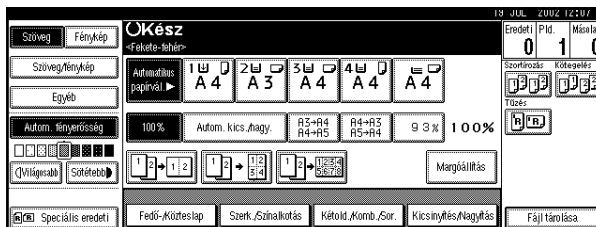
Ez a funkció kiszámít egy nagyítási vagy kicsinyítési arányt az eredeti dokumentum, illetve a másolat hosszmereteit alapul véve.



## Megjegyzés

- Mérje meg és határozza meg az eredeti dokumentum és a másolat hosszát úgy, hogy összehasonlítsa az "A" és az "a" méreteit.

### 1 Nyomja meg a [Kicsinyítés/Nagyítás] gombot.



## Másolás

- 2** Nyomja meg a [Adott mér.ar.] gombot.
- 3** Ellenőrizze, hogy a [Adott mér.ar.] van-e kiemelve.
- 4** Adja meg az eredeti dokumentum hosszát a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.

 **Megjegyzés**

- Az alábbi határértékek között adhatja meg a méreteket:

Metrikus változat	1 – 999mm (1mm-es lépésekben)
Hüvelykrendszer ű (angolszász) változat	0.1" – 99.9" (0,1"-es lépésekben)

- 5** Adja meg a másolat hosszát a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.

 **Megjegyzés**

- Ha a [#] gomb megnyomása után akarja megváltoztatni a hosszt, válassza az [Eredeti] vagy a [Másolat] gombot, és adja meg a kívánt hosszt.

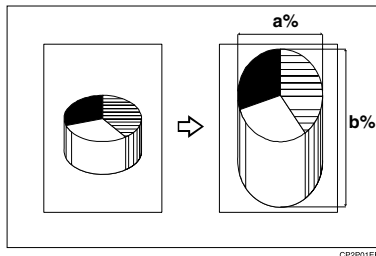
- 6** Nyomja meg a [OK] gombot.

- 7** Nyomja meg a [OK] gombot.

- 8** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

## **Írányonkénti kicsinyítés/nagyítás (%-os)**

A másolatok vízszintes és függőleges irányban különböző másolási méretarányok szerint kicsinyíthetők vagy nagyíthatók.

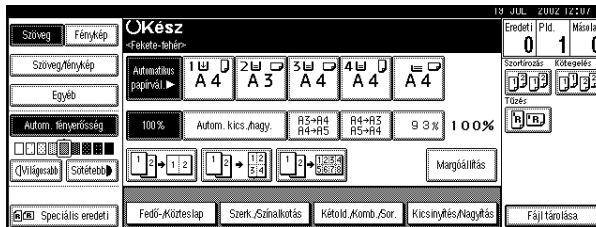


- a. Vízszintes arány
- b. Függőleges arány

## Megjegyzés

- Kiválaszthat egy olyan előre beállított másolási arányt is, amely közel áll a kívánt arányhoz úgy, hogy a **[Kicsinyítés]** vagy a **[Nagyítás]** funkciót választja, majd beállítja a másolási méretarányt a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.

### 1 Nyomja meg a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot.



2

### 2 Nyomja meg a **[Adott mér.ar.]** gombot.

### 3 Nyomja meg a **[lr. kics./nagy(%)]** gombot.

Az arány megadása a számgombokkal

- 1 Nyomja meg a **[Vízszintes]** gombot.
- 2 Adja meg a kívánt arányt a számgombokkal, majd nyomja meg a **[#]** gombot.
- 3 Nyomja meg a **[Függőleges]** gombot.
- 4 Adja meg a kívánt arányt a számgombokkal, majd nyomja meg a **[#]** gombot.
- 5 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

Az arány megadása a **[+]** és a **[-]** gombbal

- 1 Nyomja meg a **[A + - gombokkal]** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[Vízszintes]** gombot.
- 3 Adja meg a kívánt másolási méretarányt a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.

## Megjegyzés

- A **[+]** vagy a **[-]** gomb megnyomásával az arány 1%-os lépésekben változtatható. Ha megnyomja és lenyomva tartja a **[+]** vagy a **[-]** gombot, az arány 10%-os lépésekben változtatható.
- Amennyiben helytelenül adta meg a másolási méretarányt, állítsa be újra a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.

- 4 Nyomja meg a **[Függőleges]** gombot.
- 5 Adja meg a kívánt másolási méretarányt a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.
- 6 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

### 4 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

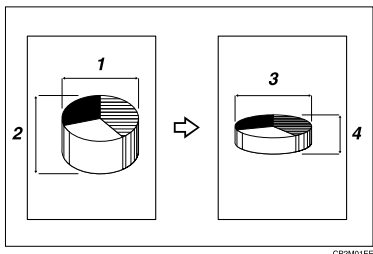
### 5 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Másolás

## Írányonkénti méretváltoztatás (mm)

A megfelelő másolási méretarányok automatikusan kiválasztásra kerülnek, ha megadja az eredeti dokumentum és a kívánt másolati kép vízszintes, illetve függőleges hossz méreteit.

2



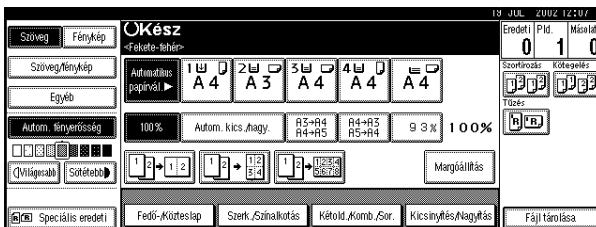
1. Eredeti dokumentum vízszintes mérete
2. Eredeti dokumentum függőleges mérete
3. Másolat vízszintes mérete
4. Másolat függőleges mérete


### Megjegyzés

- Határozza meg az eredeti dokumentum, valamint a másolat függőleges és vízszintes méreteit az ábrának megfelelően.
- Az alábbi határértékek között adhatja meg a méreteket:

Metrikus változat	Függőleges: 1 – 999mm (1 mm-es lépésekkel) Vízszintes: 1 – 9999 (1 mm-es lépésekkel)
Hüvelykrendszerű (angolszász) változat	0.1" – 99,9" (0,1"-es lépésekben)

### **1** Nyomja meg a [Kicsinyítés/Nagyítás] gombot.



- 2** Nyomja meg a [Adott mér.ar.] gombot.
  - 3** Nyomja meg a [Irányított nagy. mm] gombot.
  - 4** Adja meg az eredeti dokumentum vízszintes méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.
  - 5** Adja meg a másolat vízszintes méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.
  - 6** Adja meg az eredeti dokumentum függőleges méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.
  - 7** Adja meg a másolat függőleges méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.
-  **Megjegyzés**
- A hossz méret módosításához válassza ki a változtatni kívánt részt, majd adja meg az új értéket.
- 8** Nyomja meg a [OK] gombot.
  - 9** Nyomja meg a [OK] gombot.
  - 10** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

2

## Szortírozás

A készülék beolvassa az eredeti dokumentumokat a memóriába, és automatikusan szortírozza a másolatokat.

### Referencia

Kapcsolódó kezdeti beállítások

⇒ 152. oldal "Kötegelés/elforg. szort."

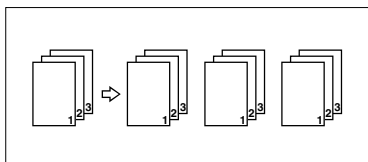
⇒ 152. oldal "Megtelt mem. autom. újra szkenn"

⇒ 152. oldal "Elforg. szortírozás: Auto. papír folytatás"

⇒ 140. oldal "Automatikus adagoló-váltás"

### ◆ Szortírozás


A másolatok sorozatokba válogathatók szét, növekvő sorrendben.



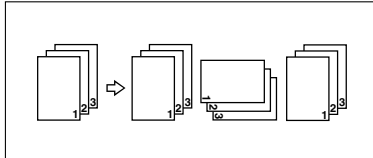
### **Megjegyzés**

- A Szortírozás funkcióban használható papírméreték jóváhagyása  $\Rightarrow$  158. oldal "Szortírozás, Elforgatásos szortírozás, Kötegelés".

### **Elforgatásos szortírozás**

Minden második másolatketeget a készülék  $90^\circ$  -kal elforgat, és a másolati tálcára adja ki.



2



### **Megjegyzés**

- Az Elforgatásos szortírozás funkciónál az alábbi papírméreteket lehet alkalmazni.

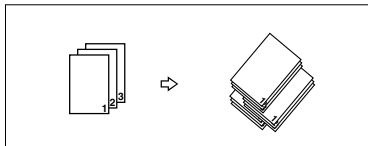
Metrikus változat	A4, B5
Hüvelykrendszerű (angolszász) változat	$8\frac{1}{2}'' \times 11''$ , $5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$

- Az Elforg. szortírozás funkció használatához két, azonos méretre állított és eltérő tájolású adagoló ( ) szükséges.
- Ez a funkció csak akkor használható, ha nincs telepítve kiegészítő finiser.

### **Eltolásos szortírozás**

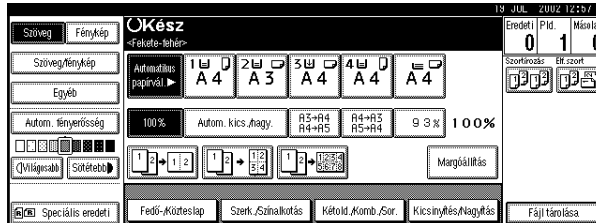
- E funkció használatához 500 lapos finiser, 1000 lapos finiser vagy Mozgó rendezőtálca szükséges.

Miután a készülék kiadta az egy sorozatba vagy az egy feladathoz tartozó másolatokat, a következő másolatsorozatot az előzőhöz képest eltolva helyezi el, így az egyes sorozatok vagy feladatok könnyen elkülöníthetők egymástól. Ha az eltolásos rendezőtálca telepítve van, az ezt a funkciót az egyik oldalról a másikra csúsztatva biztosítja.



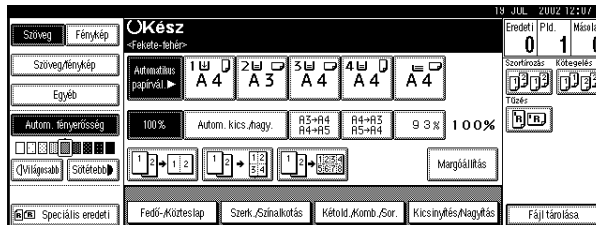
## 1 Nyomja meg a [Szortírozás] vagy a [Elf. szort] gombot.

### ❖ Ha nincs finiser telepítve

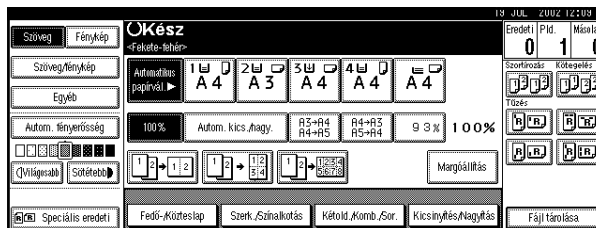


2

### ❖ Ha a 500 lapos finiser telepítve van



### ❖ Ha a 1000 lapos finiser telepítve van



### 📝 Megjegyzés

- Ha telepíti a kiegészítő finisert, a Felhasználói eszközök segítségével jelenítse meg a [Elf. szort] opciót. ⇒ 152. oldal "Kötegelés/elforg. szort."

## 2 Írja be a másolt sorozatok számát a számgombok segítségével.

### 📝 Megjegyzés

- A sorozatok maximális száma 100.
- A másolás eredményének ellenőrzéséhez nyomja meg a [Próbamásolat készítése] gombot. ⇒ 54. oldal "Próbamásolat készítése"

## Másolás

**3** Helyezze be az eredeti dokumentumokat.**Megjegyzés**

- Amikor az expozíciós üveglapra helyezi az eredeti dokumentumot, kezdje az első másolandó oldallal. Ha a dokumentumadagolóba (ADF) helyezi az eredeti dokumentumot, az első lap kerüljön a papírköteg tetejére.
- Miután a teljes eredetit beszkenyel az expozíciós üveglapról vagy a dokumentumadagolón keresztül nyomja meg a [#] gombot.

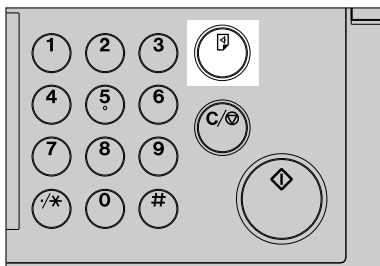
2

**4** Nyomja meg az **[Indítás]** gombot.**Próbamásolat készítése**

Használja ezt a funkciót a nagyobb volumenű másolási munkák megkezdése előtt a másolási beállítások ellenőrzésére.

**Megjegyzés**

- Ez a funkció csak akkor használható, ha a Szortírozás üzemmód be van kapcsolva.

**1** Válassza ki a Szortírozás és az egyéb funkciókat, majd helyezze el az eredeti dokumentumokat.**2** Nyomja meg a **[Próbamásolat]** gombot.

Z0HS030E

A készülék kiad egy próbamásolatot.

**3** Ha a próbamásolatot megfelelőnek találja, nyomja meg a **[Nyomtatás]** gombot.

A gép a már kiadott próbamásolatot nem számítja bele a kért másolati példányszámba.

**Megjegyzés**

- Ha megnyomja a **[Felfüggesztés]** gombot az eredmény ellenőrzése után, térjen vissza a **1** lépéshez, ahol a szükséges mértékben igazíthat a beállításon. Módosíthatja a Tűzés, Kétoldalas és a Másolat tájolása kétoldalas másoláskor funkciók beállításait. Válassza ki a beállítani kívánt elemeket. A funkciók kombinációjától függően azonban egyes beállításokat nem tud megváltoztatni.

2

**A kötegek számának megváltoztatása**

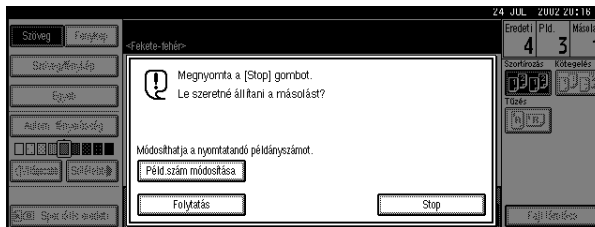
A másolás során meg tudja változtatni a másolt kötegek számát.

**Megjegyzés**

- Ez a funkció csak akkor használható, ha a Szortírozás üzemmód be van kapcsolva.

**1** Amikor a kijelzőn megjelenik a "Másolás" felirat, nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot.

**2** Nyomja meg a **[Péld.szám módosítása]** gombot.



**3** Adja meg a másolandó kötegek számát a számgombokkal, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

**Megjegyzés**

- A megadható kötegek száma különböző attól függően, hogy mikor nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot.

**4** Nyomja meg a **[Folytatás]** gombot.

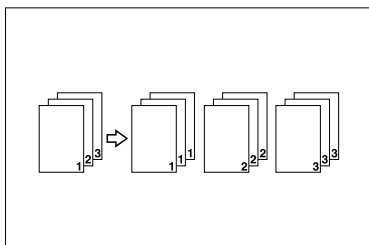
A készülék ismét másolni kezd.

Másolás

## Kötegelés

A másolatok szétválogathatók minden egyes behelyezett oldallal.

2

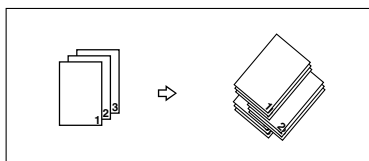


GCSORT2e

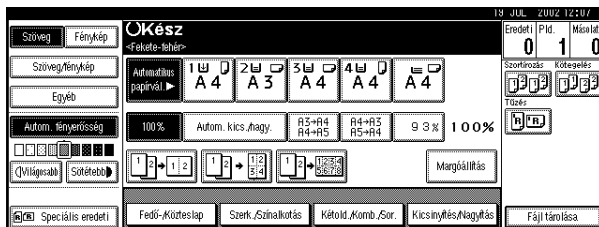
### ❖ Eltolásos kötegelés

- E funkció használatához 500 lapos finiser, 1000 lapos finiser vagy Mozgó rendezőtálca szükséges.

Ez a funkció a többoldalas eredeti dokumentumok egyes oldalainak másolatait csoportosítja. Minden más oldal a könnyebb szétválasztás érdekében eltolásra kerül. Ha az eltolásos rendezőtálca telepítve van, az ezt a funkciót az egyik oldalról a másikra csúszva biztosítja.



### 1 Nyomja meg a [Kötegelés] gombot.



### 2 Írja be a készítendő másolatok számát a számgombok segítségével.

### 3 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

#### **Megjegyzés**

- Amikor az expozíciós üveglapra helyezi az eredeti dokumentumot, kezdje az első másolandó oldallal. Ha a dokumentumadagolóba (ADF) helyezi az eredeti dokumentumot, az utolsó lap kerüljön a papírköteg aljára.
- Ha egyesével adagolás üzemmód használatkor az expozíciós üveglapra vagy a dokumentumadagolóba (ADF) egy eredeti dokumentumot helyez, nyomja meg a **[#]** gombot, miután az összes eredeti dokumentum beolvasásra került.

2

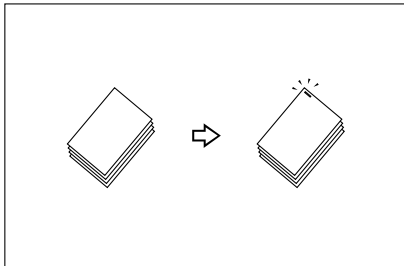
---

## Tűzés

---

A funkció használatához a kiegészítő finiser és a hűdegység szükséges.

A másolat-sorozatok mindegyike összetűzhető.



#### **Megjegyzés**

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.

---

### Tűzési pozíció és az eredeti dokumentumok elhelyezése








---

Helyezze az összes eredeti dokumentumot az automatikus dokumentumadagolóba (ADF) a megfelelő irányban. Amikor az eredeti dokumentumot az expozíciós üvegre helyezi, ugyancsak helyes olvasási irányban helyezze el, de úgy, hogy a lapok másolandó felülete lefelé nézzen. Ha van olyan másolópapír, amelynek mérete és tájolása megegyezik az eredeti dokumentumával, az alábbi tűzési pozíciók lehetségesek:

Másolás

◆ 500 lapos finiser















2

















		Eredeti dokumentum elhelyezése		Tűzési pozíció	
			Expozíciós üveglap		Dokumentu madagoló
	Fent	☐			
		☐			

 **Megjegyzés**

Az eredeti képek nincsenek elforgatva.

◆ 1000 lapos finiser

		Eredeti dokumentum elhelyezése		Tűzési pozíció	
			Expozíciós üveglap		Dokumentu madagoló
	Fent	☐			
		☐			
	Lent	☐			
		☐			

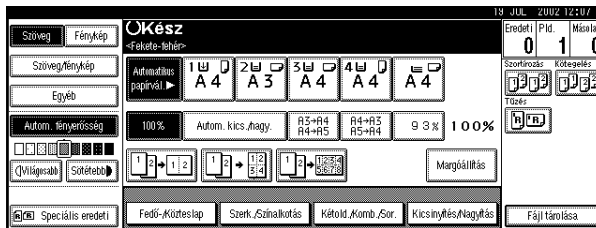
		Eredeti dokumentum elhelyezése		Tűzési pozíció	
			Expozíciós üveglap		Dokumentu madagoló
	Kétpontos bal oldalon				*1
					
	Kétpontos fent				
					

2

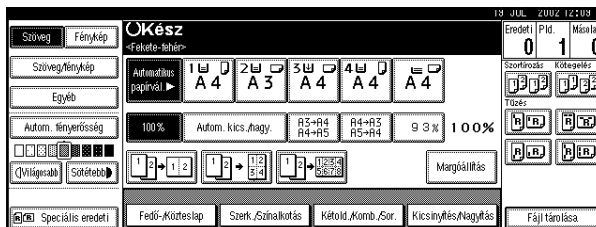
\*1 Nem áll rendelkezésre A4-esnél nagyobb papírmérethez.

**1** Válassza ki a tűzési pozíciók egyikét.

❖ 500 lapos finiser



❖ 1000 lapos finiser



## Másolás

**Megjegyzés**

- Amikor kiválasztja a tűzési pozíciót, a Fekete üzemmód automatikusan kiválasztásra kerül.

**Referencia**

⇒ 57. oldal "Tűzési pozíció és az eredeti dokumentumok elhelyezése"

**2**

**2** Írja be a másolt sorozatok számát a számgombok segítségével.

**3** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

**Megjegyzés**

- Amikor az expozíciós üveglapra helyezi az eredeti dokumentumot, kezdje az első másolandó oldallal. Ha a dokumentumadagolóba (ADF) helyezi az eredeti dokumentumot, az utolsó lap kerüljön a papírköteg alá.
- Ha egyesével adagolás üzemmód használatkor az expozíciós üveglapra vagy a dokumentumadagolóba (ADF) egy eredeti dokumentumot helyez, nyomja meg a **[#]** gombot, miután az összes eredeti dokumentum beolvasásra került.

---

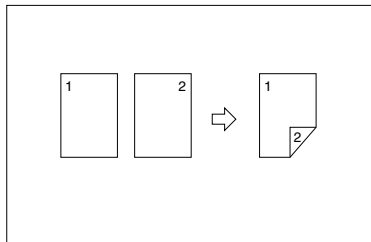
## Kétoldalas másolás

---

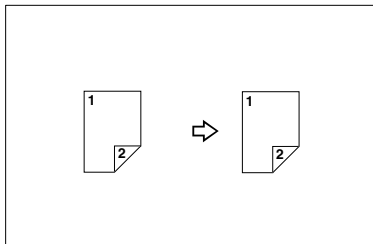
A készülék a kétoldalas másolás két típusát támogatja.

**◆ 1 oldalas → 1 oldalas**

Két egyoldalas lapot másolhat egy kétoldalas lapra.

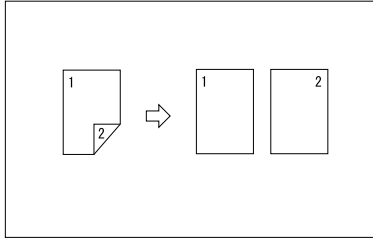
**◆ 1 oldalas → 2 oldalas**

Egy kétoldalas lapot másolhat egy kétoldalas lapra.



◆ **2 oldalas → 1 oldalas**

A 2-oldalas eredeti dokumentum mindkét oldalát két külön lapra másolja.



2

**Megjegyzés**

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- A kétoldalas másoláshoz használható papír súlya 64~105g/mm<sup>2</sup> (17~28 lb) lehet.

**Az eredeti dokumentumok tájolása és a kész másolatok**

A másolási kép végeredménye különböző lehet a behelyezett eredeti dokumentum irányától függően (fekvő vagy álló ).

Eredeti dokumentum	Így állítsa be az eredetit	Másolat
Függőleges	Normál	Egy irányban
	Elforgatás 90°-kal	Fejjel lefelé
Vízszintes	Normál	Egy irányban
	Elforgatás 90°-kal	Fejjel lefelé

HU GC9Y0U1E

\*1 A táblázat a másolaton levő képek irányát mutatják az előlapon és a hátlapon, nem a kiadás irányát.

## Másolás

**Referencia**

Kapcsolódó kezdeti beállítások

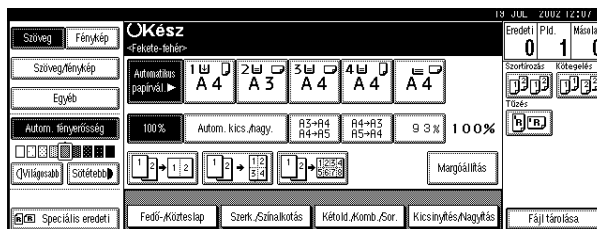
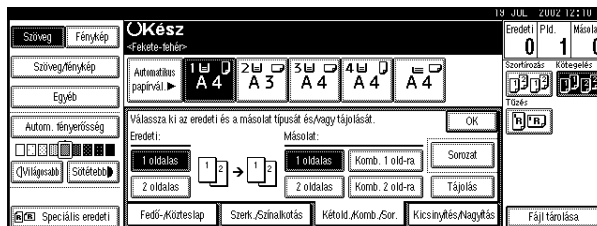
⇒ 144. oldal "Margó előoldalon: Balra / Jobbra"

⇒ 144. oldal "Margó hátoldalon: Balra / Jobbra"

⇒ 144. oldal "Margó előoldalon: Fent/Lent"

⇒ 144. oldal "Margó hátoldalon: Fent/Lent"

2

**1** Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.**2** Válassza a ([1 oldalas]/[2 oldalas]) beállítást az "Eredeti:" számára, és nyomja meg a ([1 oldalas]/[2 oldalas]) gombot a "Másolat:" számára.**Megjegyzés**

- A másolat tájolásának megváltoztatásához nyomja meg a [Tájolás].gombot.  
⇒ 63. oldal "Az eredeti dokumentumok és a másolatok tájolása"

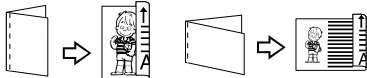
**3** Nyomja meg a [OK] gombot.**4** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.**Megjegyzés**

- Amikor az expozíciós üveglapra helyezi az eredeti dokumentumot, kezdje az első másolandó oldallal. Ha a dokumentumadagolóba (ADF) helyezi egy eredeti dokumentumot, az utolsó lap kerüljön a papírköteg aljára.
- Ha egyesével adagolás üzemmód használatkor az expozíciós üveglapra vagy a dokumentumadagolóba (ADF) egy eredeti dokumentumot helyez, nyomja meg a [#] gombot, miután az összes eredeti dokumentum beolvasásra került.

## Az eredeti dokumentumok és a másolatok tájolása

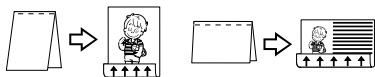
Meg tudja választani a tájolás irányát.

- Egy irányban



Duplex1

- Fejjel lefelé



Duplex2

### Megjegyzés

- A tájolás alapbeállítását a Felhasználói eszközök segítségével változtathatja meg. ⇒ 141. oldal "Másolat tájolása kétoldalas másolásakor", ⇒ 141. oldal "Válasszon egyet,", ⇒ 141. oldal "Általános tulajd. 2/5"

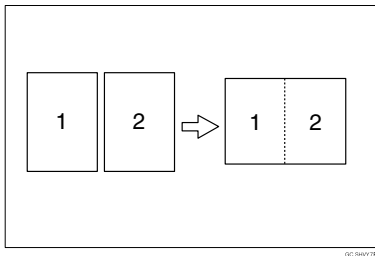
**1** Nyomja meg a [Tájolás] gombot, majd válassza ki a megfelelő tájolást (Eredeti:/Másolat:). Majd nyomja meg a [OK] gombot.

## 1 oldalas kombinálás

Több oldalt másolhat egy adott lap egy oldalára.

### ❖ Két egyoldalas → egy oldalra

Két egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy oldalra.



GC SHVYTE

### ❖ Négy egyoldalas → egy oldalra

Négy egyoldalas eredeti dokumentumot másol a lap egyik oldalára.

### ❖ Nyolc egyoldalas → egy oldalra

Nyolc egyoldalas eredeti dokumentumot másol a lap egyik oldalára.

2

❖ **Egy kétoldalas → egy oldalra**

Egy kétoldalas eredeti dokumentumot másol a lap egy oldalára.

❖ **Két kétoldalas → egy oldalra**

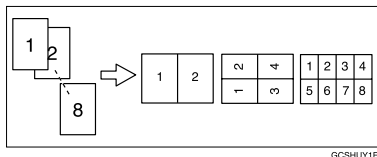
Két kétoldalas eredeti dokumentumot a lap egyik oldalára másol.

❖ **1 kétoldalas → két oldalra**

Négy kétoldalas eredeti dokumentumot másol a lap egyik oldalára.

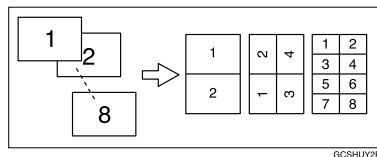
❖ **Az eredeti dokumentum tájolása és a Képek pozíciója a kombinált másolaton**

Balra nyíló  Eredeti dokumentumok



GCSHUJ1E

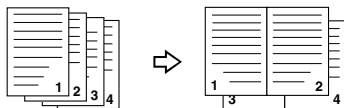
Felül nyíló  Eredeti dokumentumok



GCSHUJ2E

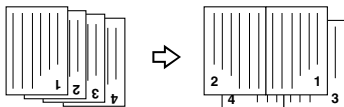
❖ **Az eredeti dokumentumok elhelyezése (Az eredeti dokumentumokat a dokumentumadagolóba helyezi)**

Az eredeti dokumentumok balról jobbra olvasandók



Combine5

Az eredeti dokumentumok felülről lefelé olvasandók



Combine6

 **Referencia**

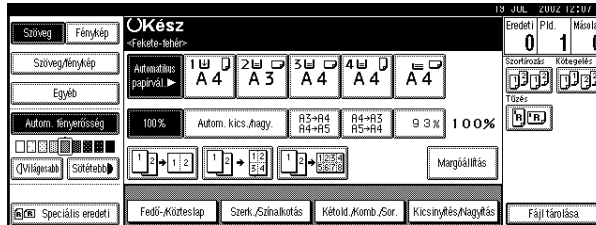
Kapcsolódó kezdeti beállítások

⇒ 145. oldal "Árnyék törlés kombinációnál"

⇒ 145. oldal "Másolási sorrend kombinációnál"

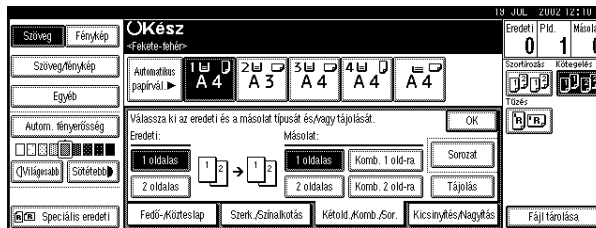
⇒ 148. oldal "Elválasztó vonal kombinációnál"

**1** Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



2

**2** Nyomja meg a [(1 oldal)/(2 oldal)] gombot az "Eredeti:" számára, és nyomja meg a [Komb. 1 old-ra] gombot a "Másolat:" számára.



**Referencia**

⇒ 63. oldal "Az eredeti dokumentumok és a másolatok tájolása"

**3** Adja meg a kombinálandó eredeti dokumentumok számát, majd nyomja meg a [OK] gombot.

**4** Válassza ki a papírt.

**5** Nyomja meg a [OK] gombot.

**6** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Másolás

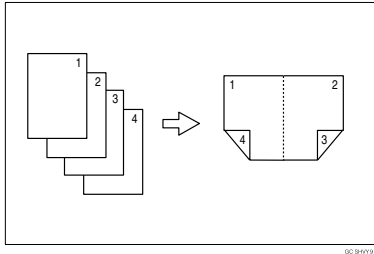
## 2 oldalas kombinálás

Több oldalnyi eredeti dokumentumot kombinál egy lap két oldalára.

### ❖ 4 egyoldalas → két oldalra

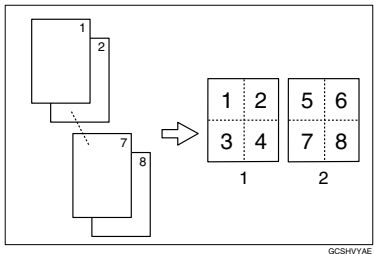
Négy egyoldalas eredeti dokumentumot másol egy lap két oldalára, oldalanként két oldallal.

2



### ❖ 8 egyoldalas → két oldalra

Nyolc egyoldalas eredeti dokumentumot másol egy lap két oldalára, oldalanként négy oldallal.

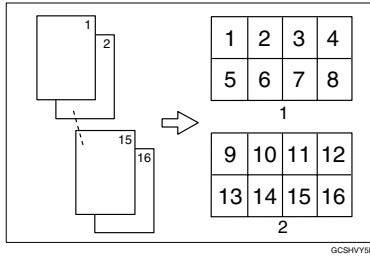


1. Előlap

2. Hátlap

❖ **16 egyoldalas → két oldalra**

Tizenhat egyoldalas eredeti dokumentumot másol egy lap két oldalára, oldalanként nyolc oldallal.



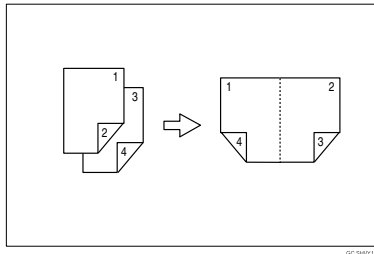
2

1. Előlap

2. Hátlap

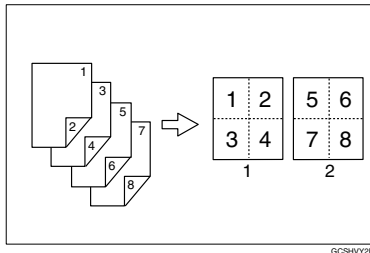
❖ **2 kétoldalas → két oldalra**

Két kétoldalas eredeti dokumentumot másol egy lapra, oldalanként két oldallal.



❖ **4 kétoldalas → két oldalra**

Négy kétoldalas eredeti dokumentumot másol egy lapra, oldalanként négy oldallal.



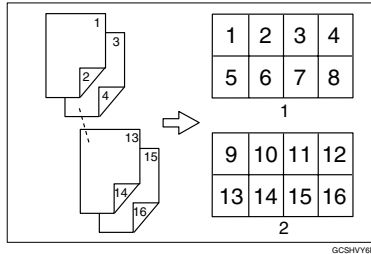
1. Előlap

2. Hátlap

Másolás

❖ **8 kétoldalas → két oldalra**

Nyolc kétoldalas eredeti dokumentumot másol egy lapra, oldalanként nyolc oldallal.



2

1. Előlap

2. Hátlap

**Referencia**

Kapcsolódó kezdeti beállítások

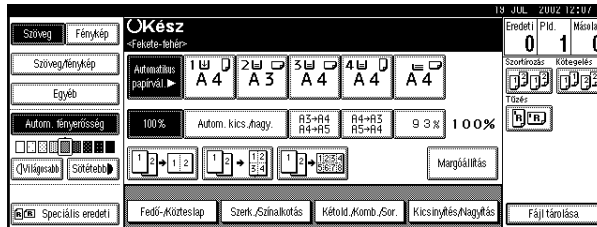
⇒ 64. oldal "Az eredeti dokumentum tájolása és a Képek pozíciója a kombinált másolaton"

⇒ 145. oldal "Árnyék törlés kombinációnál"

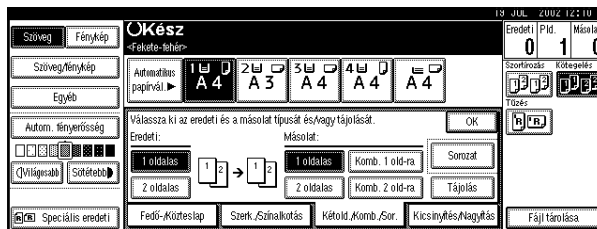
⇒ 145. oldal "Másolási sorrend kombinációnál"

⇒ 148. oldal "Elválasztó vonal kombinációnál"

**1** Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



**2** Nyomja meg a ([1 oldalas]/[2 oldalas]) gombot az "Eredeti:" számára, és nyomja meg a [Komb. 2 old-ra] gombot a "Másolat:" számára.



**Referencia**

⇒ 63. oldal "Az eredeti dokumentumok és a másolatok tájolása"

- 3** Adja meg a kombinálandó eredeti dokumentumok számát, majd nyomja meg a [OK] gombot.
- 4** Válassza ki a papírt.
- 5** Nyomja meg a [OK] gombot.
- 6** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

2

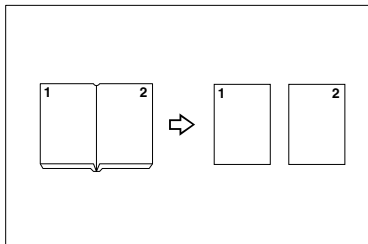
## Sorozat-másolatok

Ez a funkció csak akkor használható, ha az expozíciós üveglapról készít másolatot.

Egy kétoldalas eredeti dokumentum elülső és hátsó oldalát, vagy egy kinyitott eredeti dokumentum két szemközti melletti oldalát a készülék külön másolja le két papírlapra.

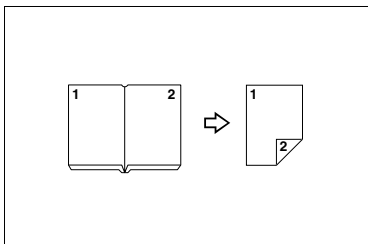
### ❖ Könyv → egyoldalasan

Bekötött eredeti dokumentum (könyv) két szomszédos oldaláról egyoldalas másolatok készíthetők.



### ❖ Könyv → kétoldalasan

Egy kinyitott eredeti dokumentum két szemközti oldaláról egy kétoldalas másolatot készít.

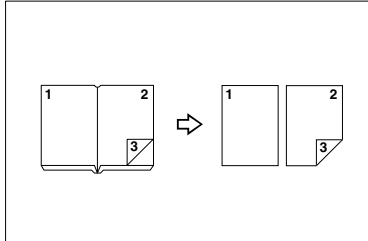


Másolás

2

❖ **Előlap és hátlap → kétoldalas**

Minden egymás melletti két oldallal rendelkező eredeti dokumentumot egy lap két oldalára másol a készülék.



**Megjegyzés**

- Lásd az alábbi táblázatot, ha a dokumentum és a másolópapír méretét 100 %-os arányban választja meg:
- Ez a funkció csak akkor használható, ha az expozíciós üveglapról készít másolatot.

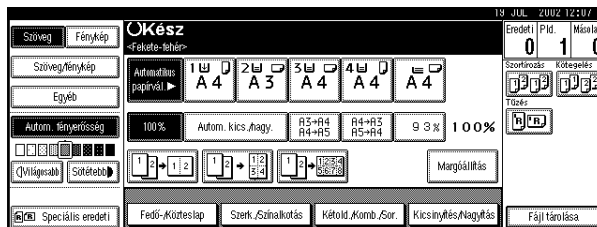
❖ **Metrikus változat**


Eredeti dokumentum	Papír egyoldalas másolathoz	Papír kétoldalas másolathoz
A3	A4 × 2 lap	A4 × 1 lap (2–oldalas)
B4	B5 × 2 lap	B5 × 1 lap (2–oldalas)
A4	A5 × 2 lap	A5 × 1 lap (2–oldalas)

❖ **Hüvelykrendszerű (angolszász) változat**

Eredeti dokumentum	Papír egyoldalas másolathoz	Papír 2–oldalas másolathoz
11" × 17"	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11" × 2 lap	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11" × 1 lap (kétoldalas)
8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 2 lap	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11" × 1 lap (2–oldalas)

**1** Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

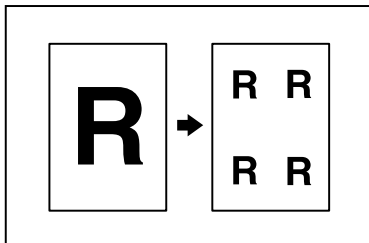


- 2** Nyomja meg a [Sorozat] gombot.
  - 3** Válassza a ([Könyv > 1 oldal]/[Könyv > 2 oldal]/[Folyamatos könyvmás.]) opciót, majd nyomja meg a [OK] gombot.
  - 4** Nyomja meg a [OK] gombot.
  - 5** Ellenőrizze, hogy a [Automatikus papírvál.] van-e kiválasztva.
  - 6** Helyezze az eredeti dokumentumokat az expozíciós üveglapra, majd nyomja meg a [Start] gombot.
-  **Megjegyzés**
- Nyomja meg a [#] gombot az összes dokumentum beolvasása után.

2

## Kép ismétlése

Az eredeti képet a gép többször másolja egy oldalra.



A Képismétléshez két típusú kijelölési módszer áll rendelkezésre.

- ❖ **Az egész terület ismétlése**  
Ismételten lemásolja az egész képet.
- ❖ **Meghatározott terület ismétlése**  
Ismételten lemásolja a kép egy meghatározott részét. Döntsen a terület alappontjáról, adja meg a hosszúságot és a szélességet, majd határozza meg a terület elhelyezését.

### Referencia

Kapcsolódó kezdeti beállítások

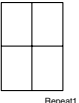
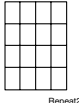
⇒ 147. oldal "Kettős másolás: elválasztó vonal"

Másolás



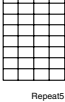
**Teljes terület ismétlése****✎ Megjegyzés**

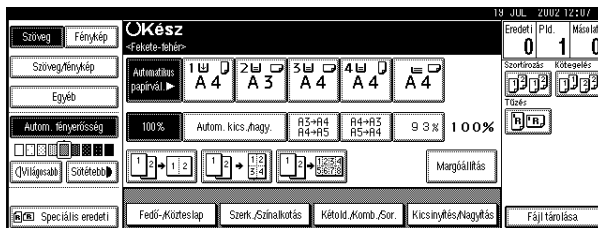
- Az ismételt képek száma az eredeti dokumentum méretétől, a másolópapír méretétől, valamint a másolási méretaránytól függ. Vegye figyelembe az alábbi táblázatot:

**2****❖ Eredeti: A5 /Másolópapír: A4  vagy Eredeti: A5 /Másolópapír A4 **

4-szeres ismétlés (71%)	16-szeres ismétlés (35%)
 Repeat1	 Repeat2

**❖ Eredeti: A5 /Másolópapír: A4  vagy Eredeti: A5 /Másolópapír A4 **

2-szeres ismétlés (100%)	8-szeres ismétlés (50%)	32-szeres ismétlés (25%)
 Repeat3	 Repeat4	 Repeat5

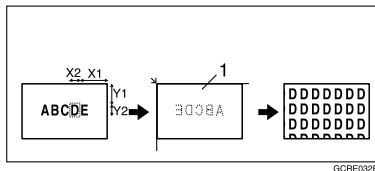
**1** Válassza ki a másolópapír méretét és a másolási méretarányt.**2** Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.**3** Nyomja meg a [Kép szerkesztése] gombot.**4** Nyomja meg a [Képrész ismétlés] gombot.**5** Ügyeljen arra, hogy a [Az egész terület] legyen kiválasztva, majd nyomja meg a [OK] gombot.**6** Nyomja meg a [OK] gombot.**7** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

## Meghatározott terület ismétlése

Ez a funkció csak akkor használható, ha az expozíciós üveglapról készít másolatot.

### Megjegyzés

- Az X1, Y1 alappont és a X2, Y2 ponttal beállított hosszúság meghatározza az ismételten másolásra kerülő kép területét.



### 1. Helyezze az expozíciós üveglapra

- 1** Határozza meg a terület alappontját (X1, Y1), valamint hosszúságát és szélességét (X2, Y2).

### Megjegyzés

- Bármilyen értéket beállíthat a következő tartományon belül: X1: 0~412mm (0,8"~16,2"), X2: 20~432mm (0,8"~17"), Y1: 0~277mm (0,8"~10,8") és Y2: 20~297mm (0,8"~11,6").

- 2** Válassza ki a másolópapír méretét és a másolási méretarányt.
- 3** Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.
- 4** Nyomja meg a [Kép szerkesztése] gombot.
- 5** Nyomja meg a [Képrész ismétlés] gombot.
- 6** Nyomja meg a [Meghatározott terület] gombot.
- 7** Adja meg [X1] hosszúságát a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.
- 8** Adja meg [Y1] hosszúságát a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.
- 9** Adja meg [X2] hosszúságát a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.
- 10** Adja meg [Y2] hosszúságát a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.
- 11** Nyomja meg a [OK] gombot.

Másolás

**12** Nyomja meg a [OK] gombot.

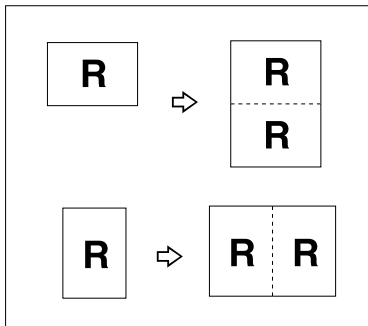
**13** Nyomja meg a [OK] gombot.

**14** Helyezze az eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapra, majd nyomja meg a [Start] gombot.

2

## Dupla másolatok









Egyetlen eredeti képet a készülék kétszer másol egy oldalra, ahogyan az az alábbi ábrán látható.









### Megjegyzés

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Lásd az alábbi táblázatot, ha a dokumentum és a másolópapír méretét 100 %-os arányban választja meg:

#### ❖ Metrikus változat

Az eredeti mérete és tájolása	A másolópapír mérete és tájolása
A5 	A4 
A4 	A3 
A5 	A4 
B5 	B4 

#### ❖ Hüvelykrendszerű (angolszász) változat

Az eredeti mérete és tájolása	A másolópapír mérete és tájolása
$5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$ 	$8\frac{1}{2}'' \times 11''$ 
$5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$ 	$8\frac{1}{2}'' \times 11''$ 
$8\frac{1}{2}'' \times 11''$ 	$11'' \times 17''$ 

- Eredeti dokumentumok, amelyek mérete A5 (5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" ) nem ismerhetők fel megfelelően a expozíciós üveglapon. Fontos, hogy a másolópapírt kézzel válassza ki, és az eredeti dokumentumokat a dokumentumadagolóba helyezze.

### Referencia

Kapcsolódó kezdeti beállítások

⇒ 147. oldal "Kettős másolás: elválasztó vonal"

2

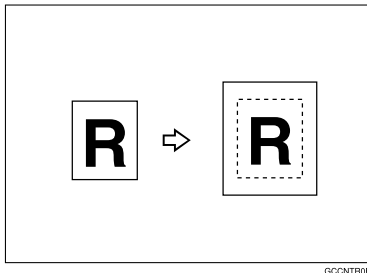
- 1** Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.
- 2** Nyomja meg a [Kép szerkesztése] gombot.
- 3** Nyomja meg a [Dupla másolás] gombot.
- 4** Nyomja meg a [OK] gombot.
- 5** Nyomja meg a [OK] gombot.
- 6** Válassza ki a papírt.
- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

---

## Középre igazítás

---

Úgy is készíthet másolatokat, hogy a képet a másolópapír közepére mozgatja.



### Megjegyzés

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Középre helyezéskor a következő méretű és tájolású eredeti dokumentumok közül választhat.

## Másolás

❖ **Metrikus változat**

Az eredeti dokumentum elhelyezése:	Az eredeti dokumentum mérete és tájolása
Expozíciós üveglap	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐
Dokumentumadagoló	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐

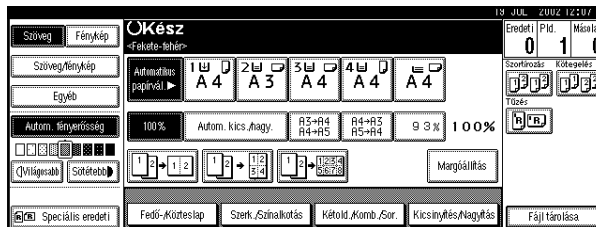
2

❖ **Hüvelykrendszerű (angolszász) változat**

Az eredeti dokumentum elhelyezése:	Az eredeti dokumentum mérete és tájolása
Expozíciós üveglap	11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐
Dokumentumadagoló	11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐, 10" × 14"☐, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐

**1** Válassza ki a papírt.

**2** Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.



**3** Nyomja meg a [Kép szerkesztése] gombot.

**4** Nyomja meg a [Középre helyezés] gombot.

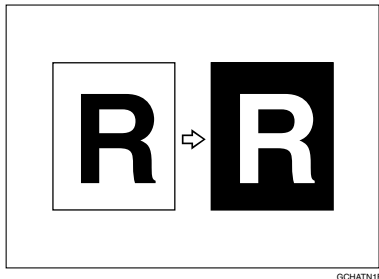
**5** Nyomja meg a [OK] gombot.

**6** Nyomja meg a [OK] gombot.

**7** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

## Pozitív/negatív

Ha az eredeti fekete-fehér, a másolati képek invertálásra kerülnek.

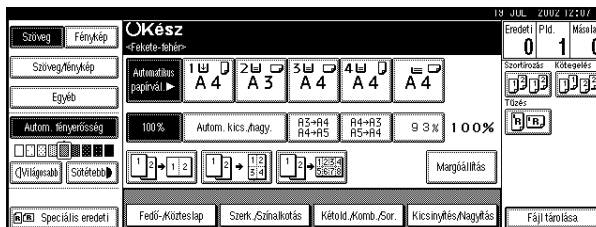


2

### Megjegyzés

- Ha az eredeti fekete-fehér, a másolati képek invertálásra kerülnek. Ha az eredeti színes, az egyes színek fényerőssége, sötétsége és világossága az ellentettje lesz és a kiegészítő színre kerül invertálásra.
- Ha az **[Egyszínű másolat]** gomb ki van választva, a másolati képek fehérrel és a meghatározott színnel készülnek el.
- Ha a **[Kétszínű]** (normál) van kiválasztva, az eredeti dokumentum fehér részei feketék, fekete részei pedig fehérek lesznek, és a színes rész a meghatározott színnel kerül másolásra.
- Ha a **[Piros és fekete]** van kiválasztva, az eredeti dokumentum fehér részei feketék, fekete részei pedig fehérek lesznek, de a piros rész piros színnel kerül másolásra.

### **1** Nyomja meg a **[Szerk./Színalkotás]** gombot.



### **2** Nyomja meg a **[Kép szerkesztése]** gombot.

### **3** Nyomja meg a **[Pozitív/negatív]** gombot.

### **4** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

### **5** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

### **6** Válassza ki a papírt.

### **7** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Másolás

## Tükrözés

A képet balról jobbra átfordítva másolja, ahogy egy tükörben tükröződik.

### Megjegyzés

- A másolás eredménye az eredeti dokumentumok behelyezési tájolásától függően különböző lehet.

2

**1** Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.

**2** Nyomja meg a [Kép szerkesztése] gombot.

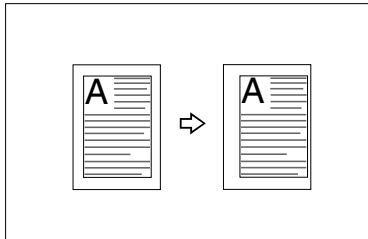
**3** Nyomja meg a [Kép tükrözése] gombot.

**4** Nyomja meg a [OK] gombot.

**5** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

## Margóbeállítás

A kép elmozdítható jobbra, balra, felfelé vagy lefelé kötési margó számára.



### Referencia

Kapcsolódó kezdeti beállítások

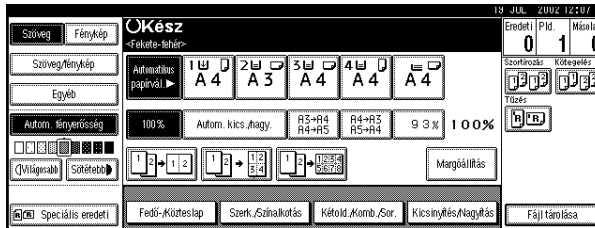
- ⇒ 144. oldal "Margó előoldalon: Balra / Jobbra"
- ⇒ 144. oldal "Margó hátoldalon: Balra / Jobbra"
- ⇒ 144. oldal "Margó előoldalon: Fent/Lent"
- ⇒ 144. oldal "Margó hátoldalon: Fent/Lent"
- ⇒ 144. oldal "1 o. > 2 o. autom. margóval: egy. ir."

### Megjegyzés

- A kötési margó szélessége az alábbi határok között állítható be.

Metrikus változat	0 – 30mm (1mm-es lépésekben)
Hüvelykrendszerű (angolszász) változat	0" – 1,2" (0,1"-es lépésekben)

## 1 Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.



2

## 2 Nyomja meg a [Törlés/Margóállítás] gombot.

## 3 Nyomja meg a [Margóállítás] gombot.

## 4 Állítsa be a kötési margót az első oldalhoz. Nyomja meg a [←] és a [→] gombot, amikor a jobb, illetve bal oldali margókat állítja be, és a [↓] és a [↑] gombot, amikor a fenti, illetve lenti margókat szeretné beállítani.

### Megjegyzés

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a [←], [→], [↓], [↑] gombokat, és adja meg az új értéket.
- Ha nem tartja szükségesnek a hátsó oldal margóinak meghatározását, nyomja meg az [OK] gombot, és ugorjon a 6 lépésre.

## 5 Állítsa be a kötési margót a hátsó oldalhoz. Nyomja meg a [←] és a [→] gombot, amikor a jobb, illetve bal oldali margókat állítja be, és a [↓] és a [↑] gombot, amikor a fenti, illetve lenti margókat szeretné beállítani. Majd nyomja meg a [OK] gombot.

### Megjegyzés

- A hátsó oldalon csak akkor állnak rendelkezésre a margóbeállítások, ha a Kombinált funkciók közül a [Dupla másolás] vagy a [Dupla másolás] van kiválasztva.

## 6 Nyomja meg a [OK] gombot.

## 7 Nyomja meg a [OK] gombot.

## 8 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Másolás

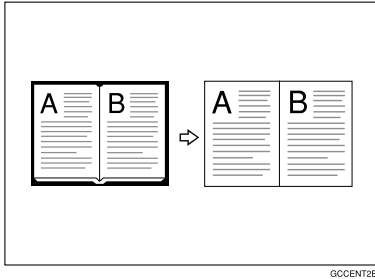
## Törlés

Ez a funkció törli az eredeti kép belső és/vagy mind a négy külső szélét.  
Ennek a funkciónak három típusa van:

### ❖ Lapszél

Ezzel az üzemmóddal törölhető az eredeti kép külső margója.

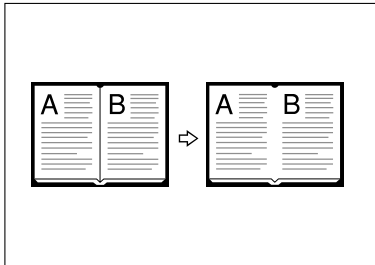
2



GCCENT2E

### ❖ Lapközép

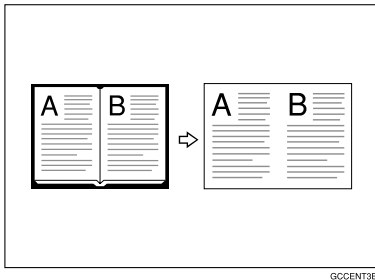
Ezzel az üzemmóddal törölhető az eredeti kép belső margója.



GCCENT1E

### ❖ Lapközép/lapszél törlése

Ezzel az üzemmóddal az eredeti képnek mind a belső, mind a külső margója törölhető.



GCCENT3E

## Referencia

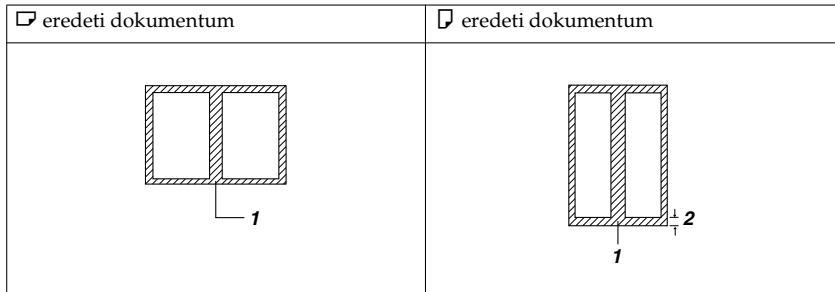
A törlés szélessége alapértelmezés szerint 10 mm (0,4"). Ezeket a beállításokat a Felhasználói eszközök segítségével módosíthatja.

⇒ 145. oldal "Lapközép törlés szélessége"

⇒ 145. oldal "Lapszél törlés szélessége"

## Megjegyzés

- A következő az összefüggés az eredeti dokumentum tájolása és a törölt rész között:

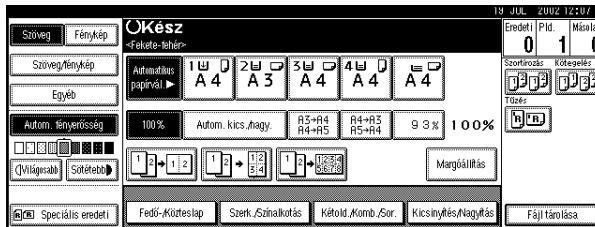


1: Törölt rész

2: 2–99mm

## Lapszél törlése

### 1 Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.



### 2 Nyomja meg a [Törlés/Margóállítás] gombot.

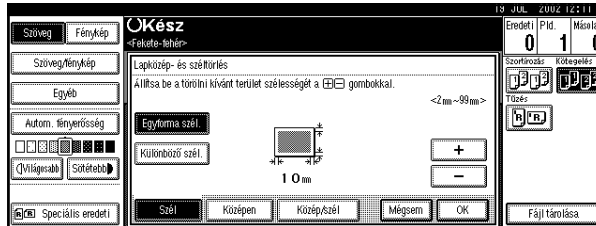
### 3 Nyomja meg a [Lapközép- és széltörlés] gombot.

### 4 Állítsa be a lapszél törlési szélességét.

## Másolás

Ha a **[Egyforma szél.]** beállítást választja

**1** Nyomja meg a **[Egyforma szél.]** gombot.



**2** Adja meg a lapszél törlési szélességét a **[+]** és a **[-]** gombbal.

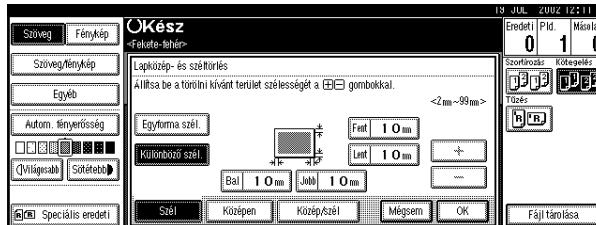
**Megjegyzés**

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a **[+]** és a **[-]** gombokat, majd adja meg az új értéket.

**3** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

Ha a **[Különböző szél.]** beállítást választja

**1** Nyomja meg a **[Különböző szél.]** gombot.



**2** Nyomja meg a megváltoztatni kívánt lapszélhez tartozó gombot, majd adja meg a törlendő lapszél szélességét a **[+]** és a **[-]** gombbal.

**3** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

**5** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

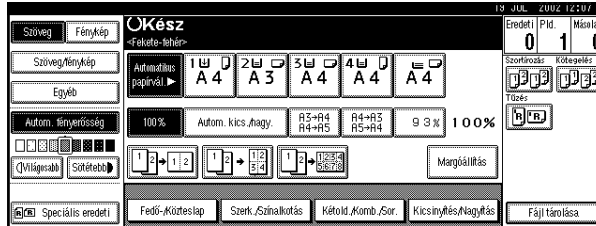
**6** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

---

## Lapközép törlése

---

- 1 Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.



2

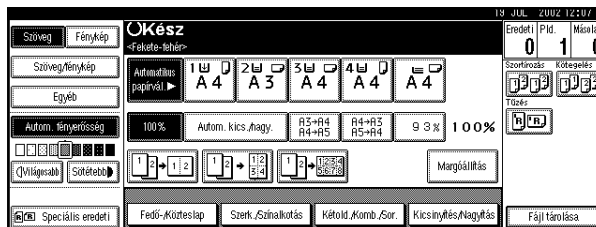
- 2 Nyomja meg a [Törlés/Margóállítás] gombot.
- 3 Nyomja meg a [Lapközép- és széltörlés] gombot.
- 4 Nyomja meg a [Középen] gombot.
- 5 Állítsa be a törölni kívánt lapközép szélességét a [+ ] és a [- ] gombbal, majd nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 Nyomja meg a [OK] gombot.
- 7 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

---

## Lapközép/lapszél törlése

---

- 1 Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.



- 2 Nyomja meg a [Törlés/Margóállítás] gombot.
- 3 Nyomja meg a [Lapközép- és széltörlés] gombot.
- 4 Nyomja meg a [Közép/szél] gombot.
- 5 Állítsa be a széltörlés mértékét.

## Másolás

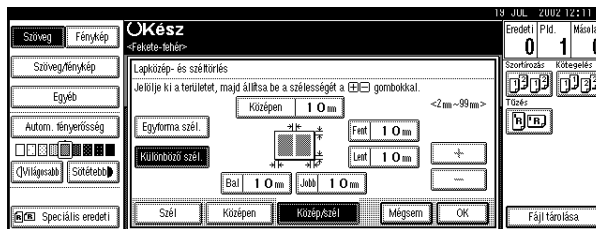
Ha a **[Egyforma szél.]** beállítást választja

- 1 Nyomja meg a **[Egyforma szél.]** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[Középen]** gombot, majd állítsa be a törölni kívánt lapközép szélességét a **[+]** és a **[-]** gombbal.
- 3 Nyomja meg a **[Szél]** gombot, majd állítsa be törölni kívánt lapszél szélességét a **[+]** és a **[-]** gombbal.
- 4 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

2

Ha a **[Különböző szél.]** beállítást választja

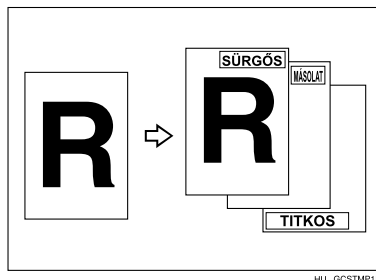
- 1 Nyomja meg a **[Különböző szél.]** gombot.



- 2 Nyomja meg a törölni kívánt részhez tartozó gombot, és állítsa be a törölni kívánt margó szélességét a **[+]** és a **[-]** gombbal.
- 3 Nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 6 Nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 7 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

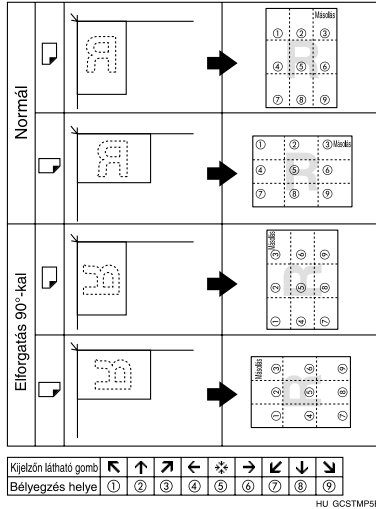
## Bélyegzési minta

A gyakorta használt üzenetek és feliratok tárolhatók a készülék memóriájában, és később bármikor felhasználhatók a másolatok bélyegzéséhez.



Az alábbi nyolc üzenet eleve rendelkezésre áll, és kerettel ellátva bélyegezhető a másolatokra: "MÁSOLAT", "SÜRGÖS", "FONTOS", "Információ", "ELŐZETES", "Csak belső használatra", "TITKOS", "PISZKOZAT".

## Bélyegzés helye és az Eredeti dokumentumok tájolása



2

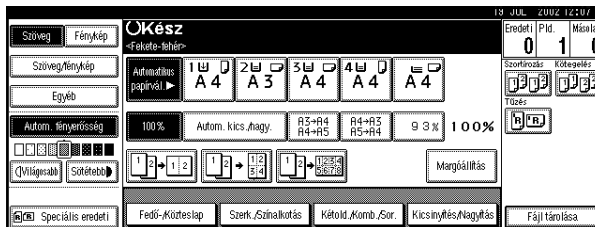
### Megjegyzés

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Egyszerre csak egy üzenet bélyegezhető.
- Amikor a Színes beállítást választja, a Színes számláló "1"-ről indul.
- A bélyegzés alapértelmezett színe a piros.

### Referencia

- ⇒ 149. oldal "Bélyegzés nyelve"
- ⇒ 149. oldal "Bélyegzés helye:"
- ⇒ 149. oldal "Bélyegzés formátuma:"
- ⇒ 149. oldal "Bélyeg színe"

### 1 Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.



Másolás

---

**2** Nyomja meg a **[Bélyegzés]** gombot.

**3** Nyomja meg a **[Bélyegzés minták]** gombot.

**4** Válassza ki a kívánt üzenetet.

**5** Nyomja meg a **[Minden oldal]** vagy a **[Csak az első oldal]** gombot a nyomtatási oldal kiválasztásához.

**2**

 **Megjegyzés**

Módosíthatja a bélyegzés színét, elhelyezését, méretét és fényerősségét. ⇒ 86. oldal "A bélyegzés színének megváltoztatása" ⇒ 86. oldal "A bélyegzés helyének, méretének vagy fényerejének megváltoztatása"

**6** Miután meghatározta az összes kívánt beállítást, nyomja meg az **[OK]** gombot.

**7** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

**8** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

---

#### A bélyegzés színének megváltoztatása

---

**1** Nyomja meg a **[Bélyeg színe]** gombot.

**2** Válassza ki a bélyegzés színét, majd nyomja meg a **[OK]** gombot.

---

#### A bélyegzés helyének, méretének vagy fényerejének megváltoztatása

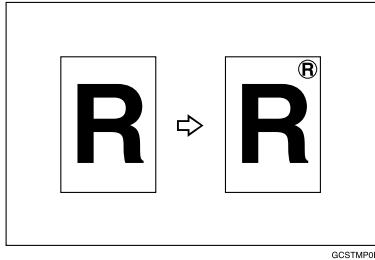
---

**1** Nyomja meg a **[Megváltoztat]** gombot.

**2** Válassza ki a bélyegzés helyét, méretét és fényerősségét, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

## Egyéni bélyegzés

Másolatokat készíthet a rögzített bélyegzőkkel.

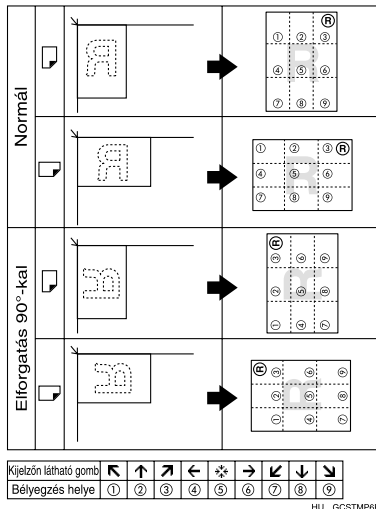


2

### Megjegyzés

- A színes eredeti dokumentumok csak egy színnel olvashatók.

## Bélyegzés helye és az eredeti dokumentumok tájolása



### Megjegyzés

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Egyszerre csak egy üzenet bélyegezhető.
- A bélyegzés alapértelmezett színe a fekete.

## Másolás

**Referencia**

Kapcsolódó kezdeti beállítások

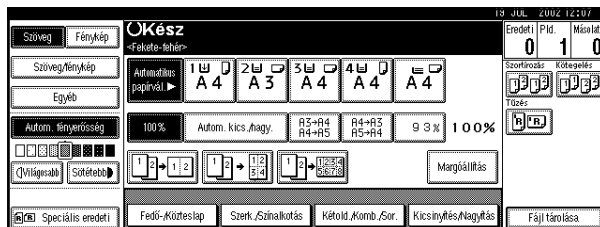
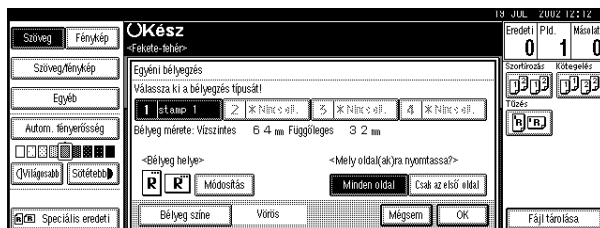
⇒ 150. oldal "Bélyegzés helye: 1 - 4"

⇒ 150. oldal "Bélyegzés formátuma: 1 - 4"

⇒ 150. oldal "Bélyeg szín: 1 - 4"

**2****1 Felhasználói bélyegzés regisztrálása.****Referencia**

⇒ 89. oldal "Az egyéni bélyegzés programozása"

**2 Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.****3 Nyomja meg a [Bélyegzés] gombot.****4 Nyomja meg a [Egyéni] gombot.****5 Válassza ki a kívánt bélyegzést.****6 Nyomja meg a [Minden oldal] vagy a [Csak az első oldal] gombot a nyomtatási oldal kiválasztásához.****Megjegyzés**

- A bélyegzés színe és helye megváltoztatható. ⇒ 89. oldal "A bélyegzés színének megváltoztatása" ⇒ 89. oldal "A bélyegzés helyének megváltoztatása"

**7 Miután az összes beállítást megadta, nyomja meg az [OK] gombot.****8 Nyomja meg a [OK] gombot.**

**9** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

### A bélyegzés színének megváltoztatása

**1** Nyomja meg a **[Bélyeg színe]** gombot.

**2** Válassza ki a bélyegzés színét, majd nyomja meg a **[OK]** gombot.

2

### A bélyegzés helyének megváltoztatása

**1** Nyomja meg a **[Módosítás]** gombot.

**2** Válassza ki a kívánt pozíciót, majd nyomja meg a **[OK]** gombot.

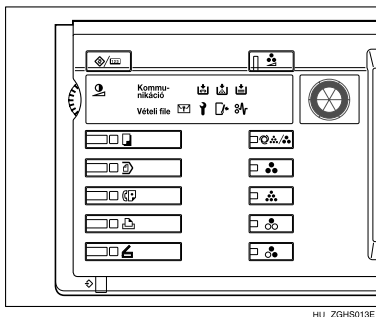
### Az egyéni bélyegzés programozása

#### **Megjegyzés**

- Az olvashatóság érdekében a bélyeg méretét érdemes a következő tartományban megadni: 10-297 (0,4"-11,7") mm magas és 10-432 (0,4"-17") mm széles.
- Maximum négy, gyakorta használt kép tárolható el a készülék memóriájában.

**1** Győződjön meg arról, hogy a készülék **Másoló üzemmódban van-e**.

**2** Nyomja meg a **[Felhasználói eszközök/Számláló]** gombot.



HU ZGH5013E

**3** Nyomja meg a **[Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai]** gombot.

Megjelenik a fő menü **Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai**.

**4** Nyomja meg a **[Bélyegzés]** gombot.

**5** Nyomja meg a **[Egyéni]** gombot.

**6** Nyomja meg a **[Bélyeg regisztrálása/törlése]** gombot.

**7** Nyomja meg a **[Tárolás]** gombot, majd a beprogramozandó bélyegzés számát (1–4).

 **Megjegyzés**

- A ↻ jelzéssel rendelkező bélyegzés számokban már el van tárolva egy beállítás.
- Ha a bélyegzés számát korábban már felhasználták, a készülék megkérdezi, felül kívánja-e írni azt — Nyomja meg az **[Igen]** vagy a **[Nem]** gombot.

2

**8** Adja meg az egyéni bélyegzés megnevezését a betűgombokkal a kijelzőn. Maximum 10 karaktert tud rögzíteni.

**9** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

 **Referencia**

⇒Lásd: "Karakterek beírása" az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben.

**10** Adja meg a bélyegzés vízszintes méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

 **Megjegyzés**

- A méreteket a következő tartományokon belül adhatja meg: vízszintes 10 – 432 mm, 1,0" – 17,0", függőleges: 10 – 297 mm, 1,0" – 11,7". Azonban, ha a terület meghaladja a maximális értéket (5.000 mm<sup>2</sup>, 7,75 hüvelyk<sup>2</sup>), automatikusan javításra kerül, hogy az elfogadható tartományon belülre essen.

**11** Nyomja meg a **[Függőleges]** gombot, és adja meg a bélyegzés függőleges méretét az **10** lépésnek megfelelő módon.

**12** Helyezze az egyéni bélyegzőt az expozíciós üveglapra, majd nyomja meg a **[Szkenelés megkezdése]** gombot.

A készülék beolvassa az eredetit és rögzíti a bélyeget.

 **Megjegyzés**

- Egyéni bélyeg rögzítéséhez a dokumentumadagolóról nem olvasható be az eredeti dokumentum.

**13** Nyomja meg a **[Kilépés]** gombot.

**14** Nyomja meg a **[Kilépés]** gombot.

A képernyő kijelzése visszatér a főmenü Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai.

**15** Nyomja meg a **[Kilépés]** gombot.

Kilép a beállításokból, és felkészül a másolásra.

## Egyéni bélyegzés törlése

### Fontos

Törölt bélyegzés nem állítható vissza.

**1** Győződjön meg arról, hogy a készülék Másoló üzemmódban van-e.

**2** Nyomja meg a **[Felhasználói eszközök/Számláló]** gombot.

**3** Nyomja meg a **[Másoló/Dokumentum szerver beállítások]** gombot.



**4** Nyomja meg a **[Bélyegzés]** gombot.

**5** Nyomja meg a **[Egyéni bélyegzés]** gombot.

**6** Nyomja meg a **[Bélyeg regisztrálása/törlése]** gombot.

**7** Nyomja meg a **[Törlés]** gombot, majd a törlendő bélyegzés számát (1–4).

**8** Válassza ki a **[Törlés]** elemet.

**9** Nyomja meg a **[Kilépés]** gombot.

A képernyő kijelzése visszatér a főmenü Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai.

**10** Nyomja meg a **[Kilépés]** gombot.

Kilép a beállításokból, és felkészül a másolásra.

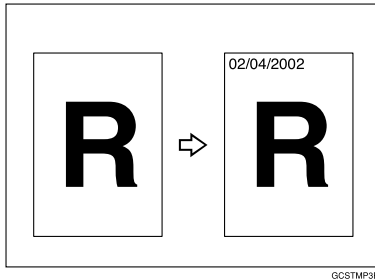
2

Másolás

## Dátumbélyegzés

Az alábbi stílusok közül választhat.

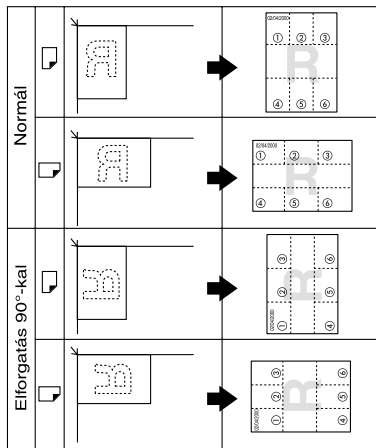
2



Az alábbi stílusok közül választhat.

- HH/NN/ÉÉÉÉ
- HH.NN.ÉÉÉÉ
- NN/HH/ÉÉÉÉ
- NN.HH.ÉÉÉÉ
- ÉÉÉÉ.HH.NN

## Bélyegzés helye és az eredeti dokumentumok tájolása



Kijelzőn látható gomb

Bélyegzés helye ① ② ③ ④ ⑤ ⑥

HU GCSTMPYE

## **Megjegyzés**

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.

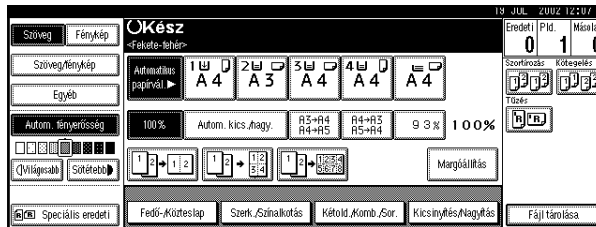
## **Referencia**

Kapcsolódó kezdeti beállítások

- ⇒ 150. oldal "Betűkészlet"
- ⇒ 150. oldal "Méret"
- ⇒ 150. oldal "Átfedéssel"
- ⇒ 150. oldal "Bélyegzés helye"
- ⇒ 150. oldal "Bélyeg színe"
- ⇒ Általános beállítási útmutató "Időzítő beállításai"

2

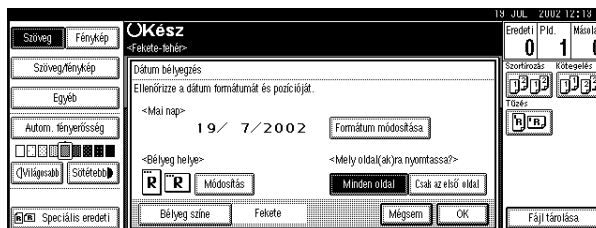
### **1** Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.



### **2** Nyomja meg a [Bélyegzés] gombot.

### **3** Nyomja meg a [Dátum bélyeg] gombot.

### **4** Nyomja meg a [Minden oldal] vagy a [Csak az első oldal] gombot a nyomtatási oldal kiválasztásához.



## **Megjegyzés**

- Beállíthatja a dátumbélyegző színét, betűtípusát és helyét. ⇒ 94. oldal "A bélyegzés színének megváltoztatása" ⇒ 94. oldal "A dátum stílusának megváltoztatása"

### **5** Miután minden beállítást megadott, nyomja meg az [OK] gombot.

### **6** Nyomja meg a [OK] gombot.

### **7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

93

Másolás

---

## A bélyegzés színének megváltoztatása

---

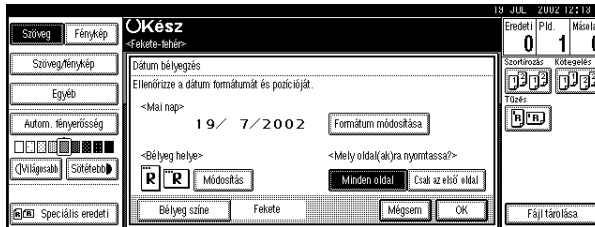
- 1** Nyomja meg a [Bélyeg színe] gombot.
- 2** Válassza ki a bélyegzés színét, majd nyomja meg a [OK] gombot.

**2**

## A dátum stílusának megváltoztatása

---

- 1** Nyomja meg a [Formátum módosítása] gombot.

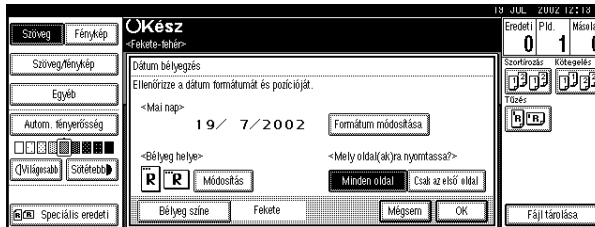


- 2** Válassza ki a dátumformátumot, majd nyomja meg a [OK] gombot.

## A bélyegzés helyének megváltoztatása

---

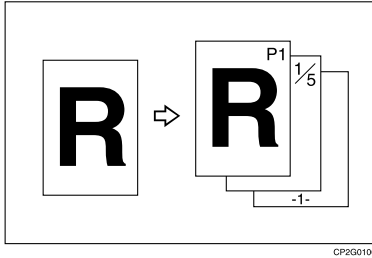
- 1** Nyomja meg a [Módosítás] gombot.



- 2** Válassza ki a Dátumbélyegző kívánt helyét, majd nyomja meg a [OK] gombot.

## Oldalszámozás

Ezzel a funkcióval oldalszámokat nyomtathat a másolatokra.

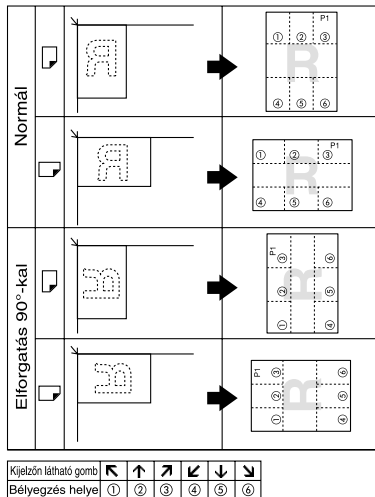


2

Az oldalszámozásnak hat típusa van (n az oldalszámok összessége az eredeti dokumentumnál):

- P1,P2,...Pn
- 1/n,2/n,...n/n
- -1,-2,...-n-
- P.1,P.2,...P.n
- 1, 2...n
- 1-1,1-2,..1-n

## Bélyegzés helye és az eredeti dokumentumok tájolása



HU GCSTMPBE

## Másolás

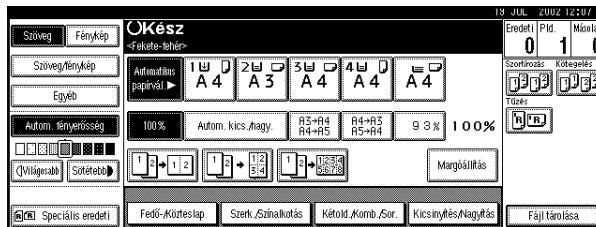
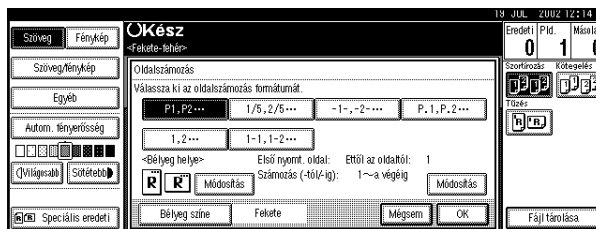
 **Megjegyzés**

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- A bélyegzés alapértelmezett színe a fekete.

 **Referencia**

Kapcsolódó kezdeti beállítások

- ⇒ 150. oldal "Betűkészlet"
- ⇒ 150. oldal "Méret"
- ⇒ 151. oldal "Átfedéssel Átfedés"
- ⇒ 151. oldal "Bélyegzés formátuma"
- ⇒ 151. oldal "Kétoldalas hátlapja: Bélyegzés helye"
- ⇒ 151. oldal "Bélyegzés helye:"
- ⇒ 151. oldal "Bélyegzés kijelölt elválasztó lapra"
- ⇒ 151. oldal "Bélyeg színe"

**1** Nyomja meg a [Szerk./Színalkotás] gombot.**2** Nyomja meg a [Bélyegzés] gombot.**3** Nyomja meg a [Oldal- számozás] gombot.**4** Válassza ki a formátumot. **Megjegyzés**

- Meghatározhatja a bélyegzés színét, a bélyegzés helyét, valamint azt, hogy mely oldalakon szeretne bélyegzést vagy oldalszámozást feltüntetni. ⇒ 97. oldal "A bélyegzés színének megváltoztatása" ⇒ 97. oldal "A bélyegzés helyének megváltoztatása" ⇒ 97. oldal "Az első nyomtatási oldal és a kezdőszám megadása"

- 5** Miután meghatározta az összes kívánt beállítást, nyomja meg az [OK] gombot.
- 6** Nyomja meg a [OK] gombot.
- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

### A bélyegzés színének megváltoztatása

2

- 1** Nyomja meg a [Bélyeg színe] gombot.
- 2** Válassza ki a bélyegzés színét, majd nyomja meg a [OK] gombot.

### A bélyegzés helyének megváltoztatása

- 1** Nyomja meg a [Módosítás] gombot.
- 2** Válassza ki a kívánt pozíciót, majd nyomja meg a [OK] gombot.

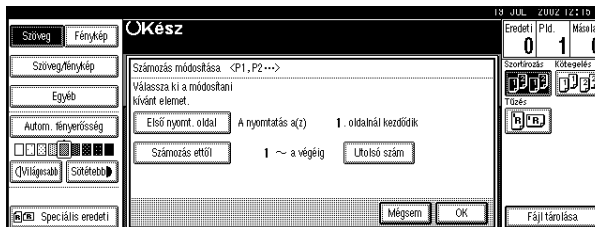
### Az első nyomtatási oldal és a kezdőszám megadása

Ha (P1,P2..., -1,-2-..., P.1, P.2..., 1, 2..., ) beállítást választja

#### Megjegyzés

- Az alábbiakban a (P1, P2beállítás példája található. A lépések a többi esetben is megegyeznek.

- 1** Nyomja meg a jobb oldali [Módosítás] gombot.
- 2** Nyomja meg a [Első nyomt. oldal] gombot, és a számgombok segítségével adja meg az eredeti lapszámot, amelytől a számozás indul.



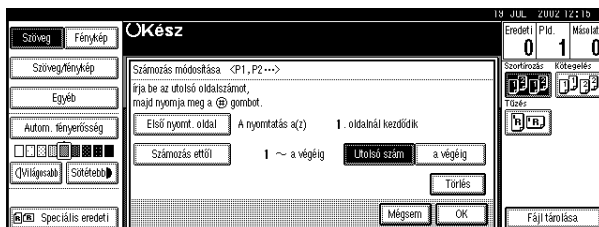
#### Megjegyzés

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a [Törlés] vagy a [Törlés/Stop] gombot, majd írja be az új számot.
- 3** Nyomja meg a [#] gombot.

## Másolás

- 4 Nyomja meg a **[Számozás ettől]** gombot, és a számgombok segítségével adja meg a számot, amelytől a számozás indul, majd nyomja meg a **[#]** gombot.
- 5 Nyomja meg az **[Utolsó szám]** gombot, majd a számgombok segítségével adja meg az utolsó számozandó lapnak a számát, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

2



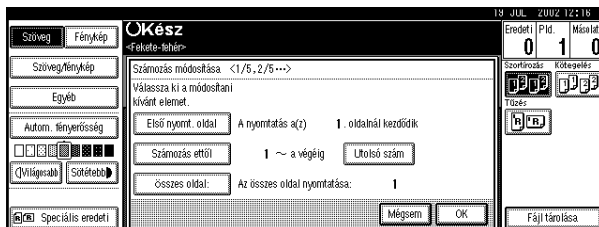
**Megjegyzés**

- Ha az utolsó lapra szeretne nyomtatni, nyomja meg **[a végéig]** gombot.

- 6 Miután végzett a beállítások megadásával, nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 7 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

Ha az (1/5, 2/5...) beállítást választja

- 1 Nyomja meg a jobb oldali **[Módosítás]** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[Első nyomt. oldal]** gombot, és a számgombok segítségével adja meg az eredeti lapszámot, amelytől a számozás indul.



**Megjegyzés**

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törles]** vagy a **[Törles/Stop]** gombot, majd írja be az új számot.

- 3 Nyomja meg a **[#]** gombot.
- 4 Nyomja meg a **[Számozás ettől]** gombot, és a számgombok segítségével adja meg a számot, amelytől a számozás indul, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

- 5** Nyomja meg az **[Utolsó szám]** gombot, majd a számgombok segítségével adja meg az utolsó számozandó lapnak a számát, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

Ha nincs szükség változtatásra, ugorjon a **6** lépéshez.

 **Megjegyzés**

- Ha az utolsó lapra szeretne nyomtatni, nyomja meg **[a végéig]** gombot.
- Az utolsó szám az utolsó kinyomtatott lapra kerül. Például, ha a **[Összes oldal:]** 10 oldal, és csak 7-ig szeretne nyomtatni, a 8. oldaltól már nem, válassza a **[7]** számot a **[Utolsó szám]** értékeként. Rendszerint nem szükséges megadni a számot.

2

- 6** Nyomja meg az **[Összes oldal:]** gombot, majd a számgombok segítségével adja meg az eredeti dokumentum oldalainak számát, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

- 7** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

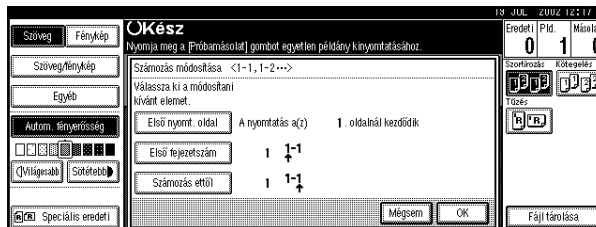
 **Megjegyzés**

- Az **[OK]** gomb megnyomása után a beállítások megváltoztatásához nyomja meg a **[Módosítás]** gombot, majd adja meg ismét a számokat.

Ha az (1-1, 1-2...) beállítást választja

- 1** Nyomja meg a jobb oldali **[Módosítás]** gombot.

- 2** Nyomja meg a **[Első nyomt. oldal]** gombot, és a számgombok segítségével adja meg az eredeti lapszámot, amelytől a számozás indul.



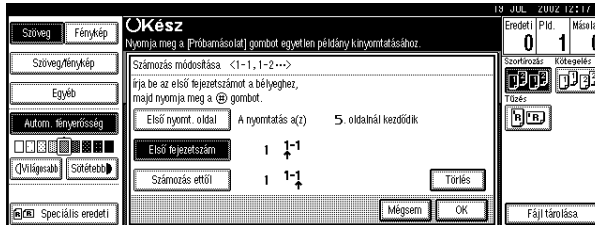
 **Megjegyzés**

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be az új számot.

- 3** Nyomja meg a **[#]** gombot.

## Másolás

- 4** Nyomja meg a **[Első fejezetszám]** gombot, és a számgombok segítségével adja meg a fejezetszámot, amelytől a számozás indul, majd nyomja meg a **[#]** gombot.



- 5** Nyomja meg a **[Számozás ettől]** gombot, és a számgombok segítségével adja meg az oldalszámot, amelytől a számozás indul, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

- 6** Ha végzett a beállítások megadásával, nyomja meg az **[OK]** gombot.

- 7** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

## Fedőlapok

Ezzel a funkcióval fedőlapokat vehet fel, illetve egyes oldalakat közteslapra nyomtathat.

### Előkészítés

Mielőtt kiválasztja ezt a funkciót, határozza meg a papíradagolót a fedőlap számára. ⇒ Általános beállítási útmutató, "Fedőlap-adagoló"

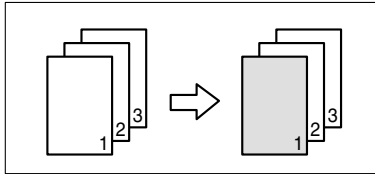
### Megjegyzés

- A fedőlapnak a másolópapíréval megegyező méretűnek és tájolásúnak kell lennie.
- Ennél a funkciónál nem használhatja a kézi adagolót. Csak a fedőlapokat helyezheti be a kézi adagolóba.
- A **[Másolat]** kiválasztása után adja meg, hogy az első és hátsó fedőlapok egy- vagy kétoldalasak lesznek-e. ⇒ Általános beállítási útmutató, "Fedőlap-adagoló"

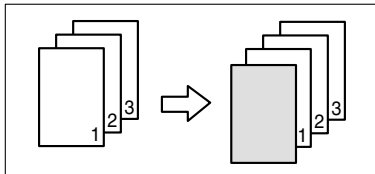
### ❖ Fedőlapok

Az eredeti dokumentum első oldalát a gép egy speciális, fedőlapnak szánt papírlapra vagy az első másolás előtt behelyezett fedőlapra másolja.

- Másolat



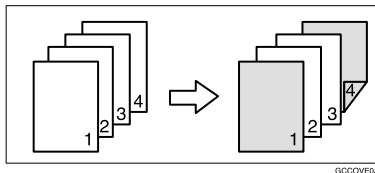
- Üres



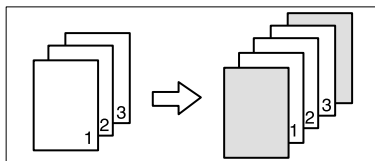
### ❖ Fedő/Hátlapok

Az eredeti dokumentum első és utolsó oldalát a készülék speciális, fedőlapnak szánt papírlapra másolja.

- Másolat



- Üres



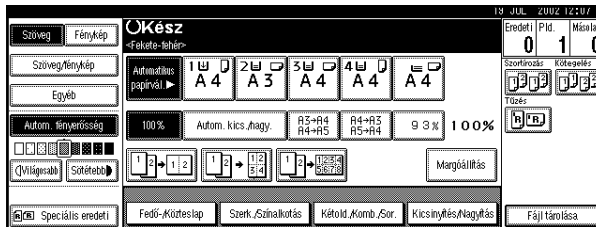
### 📝 Megjegyzés

- Ha az Üres üzemmódot választja, a fedőlapot a készülék nem számítja a másolatok közé.

### 🔍 Referencia

⇒ 145. oldal "Felőlap másolás kombinációnál"

Másolás

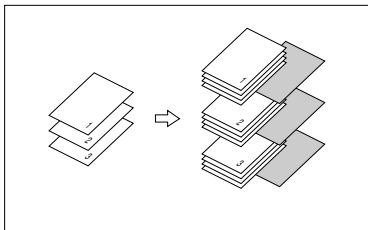
**1** Nyomja meg a [Fedő-/Közteslap] gombot.

2

**2** Nyomja meg a ([Fedőlap]/[Fedő/hátlap]) gombot.**3** Nyomja meg a [Rámásol] vagy az [Üres] gombot a fedőlap számára.**4** Válassza ki az eredeti dokumentum másolására szolgáló papírlapokat tartalmazó adagolót, majd nyomja meg az [OK] gombot.**5** Helyezze be az eredeti dokumentumokat a dokumentumadagolóba, majd nyomja meg a [Start] gombot.

## Közteslapok

Amikor valamely eredeti dokumentum oldalszáma megváltozik, a másológép mindig beilleszt egy közteslapot. Használja ezt a funkciót, ha az egyes lemásolt írásvetítő fóliák közé, vagy kötegelés során az egyes kötegek közé automatikusan közteslapot kíván beilleszteni. A beillesztett közteslapokra másolatokat is készíthet.

**Előkészítés**

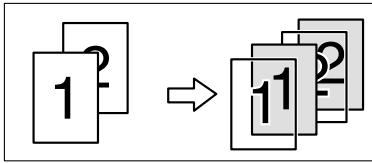
Mielőtt kiválasztja ezt a funkciót, határozza meg a papíradagolót a közteslapok számára. ⇒ Lásd: "Elválasztólap adagolója" az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben.

**Megjegyzés**

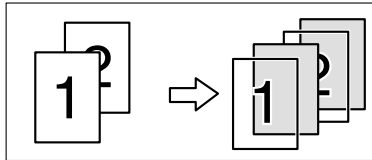
- Használjon az írásvetítő fóliákkal azonos méretű közteslapokat, és azonos tájolással helyezze be azokat a készülékbe.

### ❖ Az írásvetítő-fólia kézi adagolóba helyezése

- Másolat



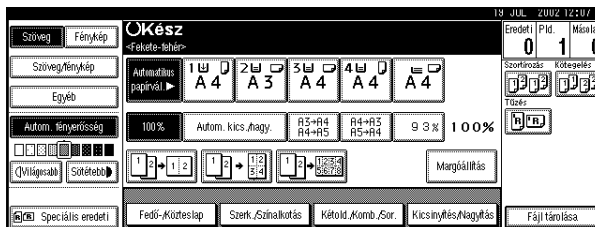
- Üres



### Megjegyzés

- Ha nem másol a közteslapokra, a lapokat a készülék nem számítja be a másolatok közé.

### 1 Nyomja meg a [Fedő-/Közteslap] gombot.



### 2 Nyomja meg a [Köztes lap] gombot.

### 3 Válassza a [Rámásol] vagy a [Üres] opciót, majd nyomja meg a [OK] gombot.

### 4 Válassza ki az eredeti dokumentum másolására szolgáló papírlapokat tartalmazó adagolót.

### 5 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Másolás

## Az eredeti dokumentumok tárolása a Dokumentumkiszolgálón

A Dokumentum szerver lehetőséget biztosít arra, hogy a dokumentumokat a készülék memóriájába mentse, majd igényei szerint kinyomtassa.

2

### Fontos

- A készülék meghibásodása esetén az azon tárolt adatok elveszhetnek. A gyártó és a szállító semmilyen felelősséget nem vállal az adatok ilyen okból történő elvesztéséért és az ebből eredő károkért.

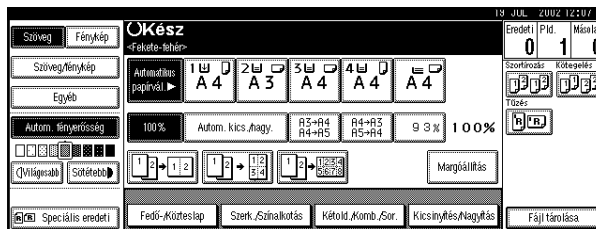
### Megjegyzés

- A Dokumentum szerver-n tárolt adatok a gyári alapértékek szerint 3 nap elteltével automatikusan törlődnek. Meghatározhatja, hogy a tárolt adatok mennyi idő után törlődjenek automatikusan. (A "Fájl automatikus törlése" a Rendszerbeállítások című 200 kézikönyvben, a "Rendszergazda eszk." fejezetben található). A beállítások és változtatások végrehajtásával kapcsolatos további tájékoztatásért lásd az Általános beállítások kézikönyvet.

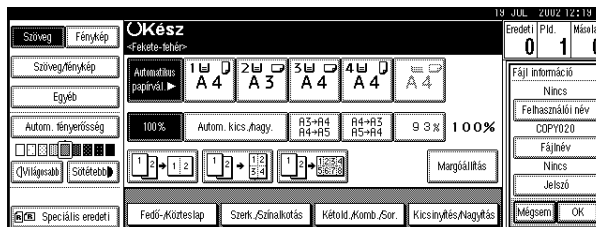
### Referencia

Ezzel kapcsolatban tanulmányozza az Általános beállítási útmutató című kézikönyvet.

## 1 Nyomja meg a [Fájl tárolása] gombot.



## 2 Írja be a fájlnevet, a felhasználónevet, és ha szükséges, a jelszót is.



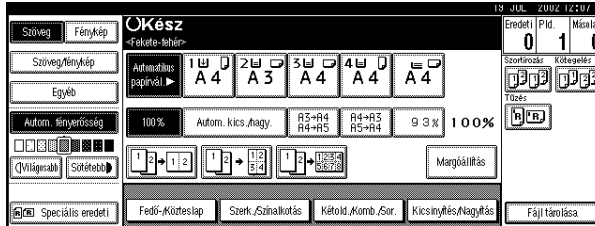
Az eredeti dokumentumok tárolása a Dokumentumkiszolgálón

### 3 Helyezze be az eredeti dokumentumokat.

#### Referencia

Az eredetik típusával és behelyezésével kapcsolatban lásd: ⇒ 12. oldal "Az eredeti dokumentumok elhelyezése".

### 4 Adja meg az eredeti dokumentum beolvasási beállításait.



### 5 Nyomja meg az [Indítás] gombot.

A készülék beolvassa az eredetit.

#### Megjegyzés

- A szkennelés megállításához nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot. A megállított beolvasási feladat folytatásához nyomja meg a **[Folytatás]** gombot a nyugtázó párbeszédpanelen. A mentett képek törléséhez és a művelet visszavonásához nyomja meg a **[Stop]** gombot.
- Ha ellenőrizni szeretné, hogy a készülék eltárolta-e a dokumentumot, nyomja meg a **[Dokumentum szerver]** gombot, hogy megjelenjen a dokumentumkiválasztási képernyő.

Másolás

---

2

# 3. Színek beállítása/tárolása

## Színek beállítása

Az a funkció lehetővé teszi, hogy legfeljebb három egyedi színt megváltoztasson úgy, hogy azokat a színekörben velük szomszédos színekkel keveri.

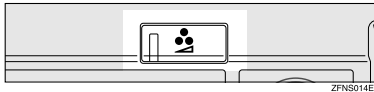
### Referencia

A képebeállítási funkciók típusai és példái. ⇒ i. oldal "Mi mindenre alkalmas ez a készülék? <Színfunkciók/Színek beállítása>"

### Megjegyzés

- Legfeljebb 3 színt állíthat be a sárga, a piros, a bíbor, a kék, a cián és a zöld közül.
- Ez a funkció csak a Színes üzemmódban érhető el.

### 1 Nyomja meg a [Színbeállítás/tárolás] gombot.



### 2 Nyomja meg a [Színbeállítás] gombot.

A színekör megjelenik.

### 3 Jelölje ki a beállítani kívánt színeket.

Legfeljebb 3 szín jelölhető ki.



### 4 Állítsa be a színárnyalatokat a [←] vagy a [→] gombbal.

#### Megjegyzés

- Lásd a vezérlőpanelen lévő színekört.

### 5 Nyomja meg a [OK] gombot.

#### Megjegyzés

- A [Színbeállítás/tárolás] gomb jelzőfénye világít, amikor a színbeállítást végzi.
- A módosított beállítások törlődnek, és az eredeti értékek állnak vissza, amikor Automatikus törlést hajt végre, amikor megnyomja az [Alapállapot] gombot, vagy amikor a főkapcsolóval kikapcsolja a készüléket.

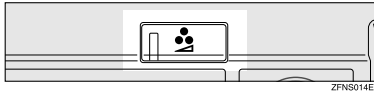
## Színegyensúly

Beállítja az általános szintónust, amikor a másolat pirosas vagy kékes.

### Referencia

A képbéállítási funkciók típusai és példái. ⇒ i. oldal "Mi mindenre alkalmas ez a készülék? <Színfunkciók/Színek beállítása>"

### 1 Nyomja meg a **[Színbeállítás/tárolás]** gombot.



### 2 Ellenőrizze, hogy a **[Színegyensúly]** van-e kiválasztva.

### 3 A **[Világosabb]** vagy a **[Sötétebb]** gomb megnyomásával végezze el a beállítást.

#### Megjegyzés

- Regisztrálhatja a módosított tartalmat. ⇒ 108. oldal "Színegyensúly tárolása"

### 4 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

#### Megjegyzés

- A **[Színbeállítás/tárolás]** gomb jelzőfénye világít, amikor a színegyensúlyt állítja be.
- A módosított beállítások törlődnek, és az eredeti értékek állnak vissza, amikor Automatikus törlést hajt végre, amikor megnyomja az **[Alapállapot]** gombot, vagy amikor a főkapcsolóval kikapcsolja a készüléket.

## Színegyensúly tárolása

A színegyensúly beállítását tárolhatja a készülék memóriájában, és előhívhatja azt, amikor használni kívánja.

#### Megjegyzés

- Legfeljebb 3 tartalom eltárolására van lehetőség.
- Ha módosítani szeretné regisztrált beállításokat, regisztrálja azokat ismét. Ebben az esetben a korábban regisztrált tartalom módosul.

---

## A beállított színegyensúly tárolása

---


**1** Módosítsa a színegyensúlyt.**Referencia**

⇒ 108. oldal "Színegyensúly"

**2** Nyomja meg a [Színegyensúly Tárolása] gombot.**3** Nyomja meg a [Tárolás] gombot.**4** Válasszon egy számot (1–3) a beállítás számára.

A színegyensúly-beállítás a kijelölt számon kerül regisztrálásra.

**Megjegyzés**

- Ha beprogramozott számgombot választ, amikor a  látható a kijelzőn, a korábban regisztrált beállítások módosulnak.

**5** Nyomja meg a [OK] gombot.

---

## Regisztrált tartalom módosítása

---

**1** Nyomja meg a [Színbeállítás/tárolás] gombot.**2** Ellenőrizze, hogy a [Színegyensúly] van-e kiválasztva, és nyomja meg a [Színegyensúly Tárolása] gombot.**3** Válassza ki a módosítani kívánt programszámot (1–3).

A beprogramozott színegyensúly megjelenik.

**4** Módosítsa a regisztrált tartalmat.**5** Miután módosította a beprogramozott tartalmat, nyomja meg az [Színegyensúly Tárolása] gombot.**6** Nyomja meg a [Tárolás] gombot, majd pedig a felülírásra kerülő programszám gombját.**7** Nyomja meg a [Tárolás] gombot.

A program meg lett változtatva.

**8** Nyomja meg a [OK] gombot.

---

**Másolás regisztrált tartalommal**

---

- 1** Nyomja meg a **[Színbeállítás/tárolás]** gombot.
- 2** Ellenőrizze, hogy a **[Színegyensúly]** van-e kiválasztva, majd nyomja meg a **[Színegyensúly Tárolása]** gombot.
- 3** Ellenőrizze, hogy a **[Előhívás]** van kiválasztva, majd válassza ki a használni kívánt színegyensúlyhoz regisztrált programszámot.
- 4** Nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 5** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

 **Megjegyzés**

- Miután a másolás befejeződött, akár az Automatikus törlés funkció végrehajtása, akár az **[Alapállapot]** gomb megnyomása törli a behívott tartalmat.

---

**Regisztrált tartalom törlése**

---

- 1** Nyomja meg a **[Színbeállítás/tárolás]** gombot.
- 2** Ellenőrizze, hogy a **[Színegyensúly]** van-e kiválasztva, majd nyomja meg a **[Színegyensúly Tárolása]** gombot.
- 3** Nyomja meg a **[Törlés]** gombot, és válassza ki a törölni kívánt színegyensúlyhoz regisztrált programszámot.
- 4** Nyomja meg a **[Igen]** gombot.
- 5** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

# Képbeállítás

## Referencia

A képbeállítási funkciók típusai és példái. ⇒ i. oldal "Mi mindenre alkalmas ez a készülék? <Színfunkciók/Színek beállítása>"

Az elvégezhető képbeállítási típusok a következők.

### ◆ Éles / Lágý

Képek körvonalainak beállításához.

### ◆ Kontraszt

Képek árnyékolásának beállításához.

### ◆ A háttér fényereje

Képeknél a háttér fényerősségének beállításához.

### ◆ Állítsa be az U.C.R.-t

A képeken a fekete területek élénk kifejezéséhez a fekete festék mennyiségének szabályozása révén.

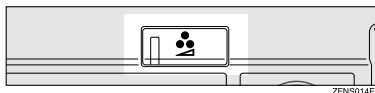
### ◆ Szöveg/fénykép érzékenység

A standard szint beállításához a szövegben lévő kép és a fényképes rész értékelése során, amikor a "Szöveg/fénykép"/"Szöveg/Fénykép" beállítást használja.

### ✎ Megjegyzés

- "Éles / Lágý" "Kontraszt" "A háttér fényereje"-ként mindegyik beállítható, habár ezek a beállítások hatással lesznek más funkciók beállításainak szintjeire.
- Amikor a képminőséget állítja be, a **[Színbeállítás/tárolás]** gomb jelzőfénye világít.
- A módosított beállítások törlődnek, és az eredeti értékek állnak vissza, amikor Automatikus törlést hajt végre, amikor megnyomja az **[Alapállapot]** gombot, vagy amikor a főkapcsolóval kikapcsolja a készüléket.

## 1 Nyomja meg a **[Színbeállítás/tárolás]** gombot.



## 2 Nyomja meg a **[Másolási minőség]** gombot.

## 3 Állítsa be a beállításokat.

## Színek beállítása/tárolása

## Az Éles/Lágy beállítása

- ❶ A [Lágy] vagy a [Éles] gomb megnyomásával végezze el a beállítást.
- ❷ Nyomja meg a [OK] gombot.

## A kontraszt beállítása

- ❶ A [Alacsony] vagy a [Magas] gomb megnyomásával végezze el a beállítást.
- ❷ Nyomja meg a [OK] gombot.

3

## A háttér fényerősségének beállítása

- ❶ A [Világosabb] vagy a [Sötétebb] gomb megnyomásával végezze el a beállítást.

 **Megjegyzés**

- A beállításokkal világosítani kell, amikor sötét textúrájú eredeti dokumentumokat másol, például újságot vagy újrahasznosított papírt.
- A beállításokkal sötétíteni kell, amikor a jelölések vagy kiemelések színét kívánja sötétíteni. Azonban a kiemelések színét nehéz reprodukálni, lehet, hogy nem sikerül a másolás a szintől függően, vagy egy eltérő szín kerül a másolatra.

- ❷ Nyomja meg a [OK] gombot.

## Az U.C.R. beállítása

- ❶ A [Világosabb] vagy a [Sötétebb] gomb megnyomásával végezze el a beállítást.
- ❷ Nyomja meg a [OK] gombot.

## A Szöveg/Fénykép érzékenység beállítása

- ❶ Nyomja meg a [▼Tovább] gombot.
- ❷ A [Szöveg] vagy a [Fénykép] gomb megnyomásával végezze el a beállítást.

 **Megjegyzés**


- Ügyeljen arra, hogy a beállítás "Szöveg"/"Szöveg" legyen, amikor a szöveges részek elmosódtak vagy nem tiszták. Válassza a "Fénykép"/"Fénykép" beállítást, amikor a fényképek körvonala elsötétedik.

- ❸ Nyomja meg a [OK] gombot.

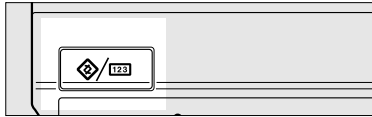
## Automatikus szíkalibráció

Ha bizonyos színek erősek, vagy a másolat színe eltér az eredetitől, állítsa be a sárga, a bíbor, a cián és a fekete egyensúlyát.

### Megjegyzés

- Ha megjelenik a “A festék majdnem kifogyott.” üzenet, akkor a tesztnyomatás nem hajtható végre.

**1** Nyomja meg a **[Felhasználói eszközök/Számláló]** gombot.



ZFLS110E

3

**2** Nyomja meg a **[Karbantartás]** gombot.








**3** Nyomja meg a **[Automatikus szíkalibráció]** gombot.

**4** Nyomja meg a **[Start]** gombot a “Másolási funkció”-ban.

**5** Nyomja meg a **[Nyomatás megkezdése]** gombot, és a tesztábrát a készülék kinyomtatja.

### Megjegyzés

- A tesztábra nyomtatása A4 , 8 1/2" x 11"  méretű papírra történik (Ha nem áll rendelkezésre A4 , a készülék A3 , B4  méretű papírt használ.). Ügyeljen arra, hogy legyen papír a papíradagolóban.
- A számláló a tesztábra nyomtatásakor nem működik.

**6** Helyezze a tesztábrát az expozíciós üveglapra, majd nyomja meg a **[Szkennelés megkezdése]** gombot.

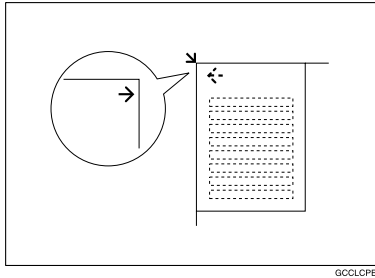
A kép korrekciójának művelete a “Kérem várjon.” üzenet eltűnése után fog megkezdődni.

### Megjegyzés

- A tesztábra olvasása nem történik meg, ha azt a kiegészítő dokumentumadagolóba (ADF) helyezi.

## Színek beállítása/tárolása

- A következőképpen helyezze be a tesztábrát:



GCCLCP/E

3

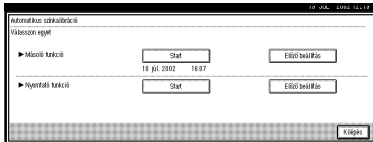
- Amikor kiegészítő dokumentumadagoló (ADF) van telepítve, ügyeljen arra, hogy úgy helyezze a tesztábrát az expozíciós üveglapra, hogy két-három ugyanolyan méretű fehér lapot is helyezzen rá.

## Visszatérés az előző beállításhoz

**Megjegyzés**

- Az "Előző beállítás" az jelenti, hogy visszatér a változtatások el tti előző állapotba.

- 1 **Nyomja meg az [Előző beállítás] gombot a "Automatikus színekalibráció (Másolási funkció)"-ban.**



- 2 **Nyomja meg a [Igen] gombot.**

A beállítások visszatérnek az előző értékekre.

## Felhasználói színek

A sárga, bíbor, cián és fekete színek fényerősségének módosításával létrehozott színeket regisztrálhatja. Elnevezheti a regisztrált színeket, és ki is nyomtathatja azokat.



### Referencia

A képbeállítási funkciók típusai és példái ⇒ i. oldal "Mi mindenre alkalmas ez a készülék? <Színfunkciók/Színek beállításas>"

A következő szakasz bemutatja a színek létrehozásának módját:

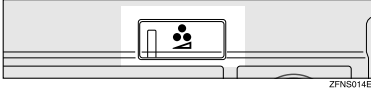
- Az egyes színek fényerősségének beállítása egy kiválasztott alapszín fényerősségének beállításával.
- Az egyes színek fényerősségének közvetlen meghatározása a számgombok segítségével.

### Megjegyzés

- Állítsa be a regisztrálni kívánt színt úgy, hogy a sárga, bíbor, cián és fekete színek összege 255% alatt legyen.
- Ha egy regisztrált szín fényerőssége 256% fölött van, azt a készülék 255%-ra korrigálja.
- Amikor felhasználói színek használatával másol, a finom árnyalatok változók lehetnek a készülék állapotától függően.
- Az eredeti dokumentumok helyes reprodukálása érdekében, a megadott értékek a készülékben korrigálásra kerülnek, és a másolatok a leginkább alkalmas értékek használatával készülnek el. Emiatt enyhe színeltérés fordulhat elő, ha a másoláshoz a "Szöveg", vagy a "Fénykép" beállítást választotta.
- Legfeljebb 15 színt lehet regisztrálni.
- A felhasználói színek mintanyomtatásait ugyancsak A4  vagy A3  méretű papírra lehet elkészíteni.
- Amikor felhasználói színlistát nyomtat, a színes számláló "1"-et lép előre.

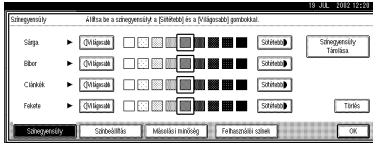
## A kijelölt színen alapuló színek beállítása

**1** Nyomja meg a **[Színbeállítás/tárolás]** gombot.



**2** Nyomja meg a **[Felhasználói színek]** gombot.

3



**3** Válassza ki a számot (1–15), amelyen a felhasználói szintet tárolni kívánja.

### Megjegyzés

- A felhasználói szín tartalma megváltozik, amikor olyan számot választ ki, amelyhez már jelent meg színnév.

**4** Válassza ki a regisztráció alapján használni kívánt szint a következőből: **[Alapszínek]**.

A kiválasztott színhez felhasznált minden egyes szín fényerőssége megjelenik.

### Megjegyzés

- Nyomja meg a **[Egyéni beállítás]** gombot, ha minden egyes szín fényerősségét közvetlenül a számgombokkal kívánja meghatározni. ⇒ 118. oldal "Kézi színkeverés a számgombok használatával"

Kiválasztás a regisztrált színek közül

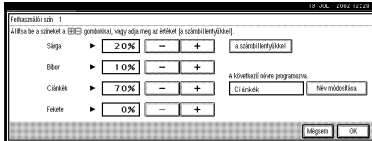
**1** Nyomja meg a **[Felhasználói színek]** gombot.

**2** Válasszon a regisztrált színek közül

**5** Határozza meg a szín fényerősségét.

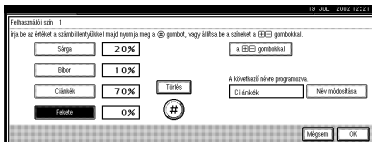
## A **[+]** **[-]** használata

- Adja meg a fényerősséget százalékban (%) a **[+]** vagy a **[-]** gomb segítségével.



## A [a számbillentyűkkel] használata

- Nyomja meg a [a számbillentyűkkel] gombot.
- Adja meg a számgombokkal a fényerősséget százalékban (%), majd nyomja meg a [#] gombot.



### Megjegyzés

- Ha használni kívánja a **[+]** vagy a **[-]** gombot, nyomja meg a **[a + - gombokkal]** gombot.
- Ha rossz fényerősséget adott meg, nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be a helyes fényerősséget.
- Ismételje meg a 2. lépést, ha több szín fényerősségét is meg kívánja határozni.

## Szín átnevezése esetén


- Nyomja meg a [Név módosítása] gombot.
- Adja meg a szín nevét (legfeljebb 16 karakter), majd nyomja meg a [OK] gombot.

### Referencia



⇒ Általános beállítási útmutató "Karakterek bevitel"

- Ellenőrizze az egyes színek fényerősségét és nevét, majd nyomja meg a [OK] gombot.
- Nyomja meg a [Kilépés] gombot.


## Kézi színkeverés a számgombok használatával

- 1** Nyomja meg a **[Színbeállítás/tárolás]** gombot.
- 2** Nyomja meg a **[Felhasználói színek]** gombot.
- 3** Válassza ki a számot (1–15), amelyen a felhasználói színt tárolni kívánja.
  -  **Megjegyzés**
  - A felhasználói szín tartalma megváltozik, amikor olyan számot választ ki, amelyhez már jelent meg színnév.
- 4** Nyomja meg a **[Egyéni beállítás]** gombot.
- 5** Jelölje ki a beállítani kívánt színt.
- 6** Adja meg a fényerősséget (%) a számgombokkal, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

### Szín átnevezése esetén

- 1** Nyomja meg a **[Név módosítása]** gombot.
- 2** Adja meg a szín nevét (legfeljebb 16 karakter), majd nyomja meg a **[OK]** gombot.
  -  **Referencia**
  - ⇒ Általános beállítási útmutató "Karakterek bevitel"
- 7** Ellenőrizze az egyes színek nevét, majd nyomja meg a **[OK]** gombot.
  -  **Megjegyzés**
  - Ismétlje meg a **5-7** lépéseket, ha több szín fényerősségét is meg kívánja határozni.
- 8** Nyomja meg a **[Kilépés]** gombot.

## Felhasználói színek törlése

-  **Megjegyzés**
  - Nem lehet törölni a programban regisztrált színeket és az aktuálisan használatban lévő színeket.
- 1** Nyomja meg a **[Színbeállítás/tárolás]** gombot.
  - 2** Nyomja meg a **[Felhasználói színek]** gombot.
  - 3** Nyomja meg a **[Törlés]** gombot.

- 4** Válassza ki a törölni kívánt felhasználói szín sorszámát.
- 5** Nyomja meg a [Törlés] gombot.
- 6** Nyomja meg a [Kilépés] gombot.

---





## Felhasználói színek mintanyomtatása

---

- 1** Nyomja meg a **[Színbeállítás/tárolás]** gombot.
- 2** Nyomja meg a **[Felhasználói színek]** gombot.
- 3** Ellenőrizze a másolópapírt, majd nyomja meg a **[Felhaszn. szín minta nyomt.]** gombot.

A felhasználói színek mintanyomata a belső tálcába kiadásra kerül.

### **Megjegyzés**

- A minta A4 , 8 1/2" × 11"  vagy A3 , 11" × 17"  méretű lapra kerül másolásra.

## Programok

A gyakran használt másolási feladatok beállításait tárolhatja a készülék memóriájában, és későbbi használatra előhívhatja azokat.

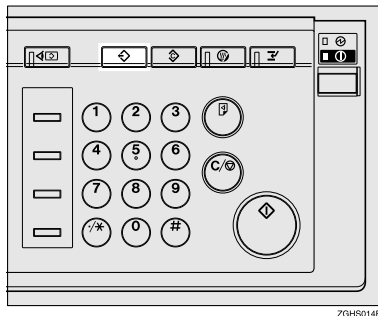
### Program tárolása

#### Megjegyzés

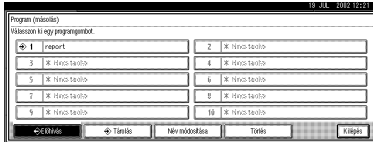
- Legfeljebb tíz program eltárolására van lehetőség.
- Kiválaszhatja a normál üzemmódot vagy a 10. számú programot olyan üzemmódként, amely beállításra kerül, ha valamelyik üzemmódot törli, vagy alapállapotba állítja a készüléket, illetve a működtetőkapcsoló bekapcsolása után. ⇒ 141. oldal "Kezdeti mód megváltoztatása"
- A papírbeállítások tárolása a papírméret alapján történik. Ha egyszerre több, azonos méretű papíradagolót helyez be, akkor az az adagoló kerül elsőként kiválasztásra, amely a felhasználói eszközöknél (Rendszer beállítások) alapértelmezettként elsőként van kiválasztva. Lásd: ⇒ "Papírbeállítások" az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben
- A programokat nem törli ki, ha a készüléket kikapcsolja, vagy ha megnyomja az **[Alapállapot]** gombot. Azok csak akkor törölődnek, ha kitörli vagy felülírja őket egy másik programmal.

**1** Határozza meg a másolási beállításokat úgy, hogy az összes tárolni kívánt funkció kiválasztásra kerüljön.

**2** Nyomja meg a **[Program]** gombot.



ZGHS014E

**3** Nyomja meg a [Tárolás] gombot.**4** Nyomja meg a tárolni kívánt program sorszámát.**Megjegyzés**

- A ↗ jelzéssel rendelkező programszámokon már vannak tárolva beállítások.

**Referencia**

⇒ 121. oldal "Egy tárolt program megváltoztatása"

**5** Adja meg a program nevét a kijelzőn található betűgombokkal.

Maximum 40 karaktert vihet be.

**Referencia**

A karakterek beírásával kapcsolatban lásd: "Karakterek beírása" az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben.

**Megjegyzés**

- Ha nem akarja megadni a program nevét, menjen a **6** lépésre.

**6** Nyomja meg a [OK] gombot.

Ha a beállítások sikeresen el lettek tárolva, a ↗ lámpa kigyullad. A képernyő egy kis idő múlva visszatér a kezdeti másolási kijelzéshez.

## Egy tárolt program megváltoztatása

**1** Ellenőrizze a program beállításait.**Megjegyzés**

- Ha ellenőrizni akarja a program tartalmát, hívja elő a programot. ⇒ 122. oldal "Program előhívása"

**2** Ismétlje meg a "Program eltárolása" **1**-től **4**-ig terjedő lépéseit.**3** Nyomja meg a [Tárolás] gombot.

Ismétlje meg a "Program eltárolása" **5**-től **6**-ig terjedő lépéseit.

**Megjegyzés**

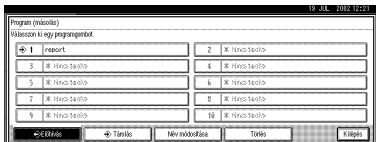
- Felülíraskor az előző program törlődik.

Színek beállítása/tárolása

## Program törlése

**1** Nyomja meg a **[Program]** gombot.

**2** Nyomja meg a **[Törlés]** gombot.



3

**3** Nyomja meg a törlendő program sorszámát.

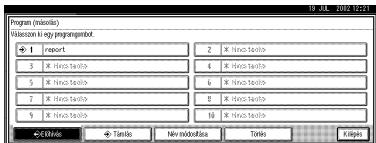
**4** Nyomja meg a **[Igen]** gombot.

A program törlődik, és a készülék visszatér a kezdeti másoló megjelenéshez.

## Program előhívása

**1** Nyomja meg a **[Program]** gombot.


**2** Nyomja meg a **[Előhívás]** gombot.



**3** Nyomja meg annak a programnak a számát, amelyiket elő akarja hívni.

Az eltárolt beállítások megjelennek a kijelzőn.

### Megjegyzés

Csak a  jellel jelölt programok tartalmaznak rögzített beállításokat.

**4** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

# 4. Hibaelhárítás

## Ha a készülék nem úgy működik, ahogy Ön szeretné

### Ha hibaüzenet jelenik meg

Az alábbi táblázat a gyakori üzenetek magyarázatát tartalmazza. Amennyiben más üzenetek is megjelennek, kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Probléma	Ok	Teendők
Nem lehet felismerni az eredeti méretét.	Helytelen eredeti dokumentum van behelyezve. ⇒ 9. oldal "Nehezen felismerhető méretek"	Helyezzen egy egyedi méretű eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapra. ⇒ 14. oldal "Az eredeti dokumentumok ráhelyezése az expozíciós üveglapra"
		Adja meg az egyedi eredeti dokumentum vízszintes és függőleges méretét. ⇒ 20. oldal "Egyedi méretű eredeti dokumentumok behelyezése"
	Nincs eredeti dokumentum behelyezve.	Ne használja az Autom. kics./nagy. módot. Helyezze be az eredeti dokumentumokat.
Ellenőrizze az eredeti tájolását.	Nincs a készülékben olyan másolópapír, amelynek tájolása megfelelne a behelyezett eredeti dokumentumnak.	Az eredeti dokumentumot a másolópapírral megegyező tájolással helyezze be.
Ellenőrizze a papírméretet.	Helytelen papírméret van beállítva.	Ha megnyomja a <b>[Start]</b> gombot, a készülék a kiválasztott papírra kezd nyomtatni.
A Forgó szétválogatás nem használható ezzel a papírmérettel.	Elforgatva nem szortírozható papírméretet választott.	Válassza ki a helyes papírméretet. ⇒ 51. oldal "Szortírozás"
A tűző egység kapacitása túllépett!	Az egyazon sorozatba tartozó másolatok száma meghaladja a tűzőkapacitást.	Ellenőrizze a tűzőkapacitást. ⇒ 156. oldal "Kiegészítő információk"
Ezt a méretű papírt nem lehet tűzni.	A kiválasztott papírmérettel a tűzés funkció nem működik.	Válasszon Tűzés üzemmódban alkalmazható papírméretet. ⇒ 156. oldal "Kiegészítő információk"

## Hibaelhárítás


Probléma	Ok	Teendők
A kétoldalas nyomtatás nem használható ennél a papírméretnél.	Olyan papírméretet választott, amely Kétoldalas másolás üzemmódban nem alkalmazható.	Válassza ki a helyes papírméretet.
Maximális példányszám:	A kívánt másolatszám meghaladja a legnagyobb megadható példányszámot.	A másolatok maximális száma megváltoztatható. ⇒ 141. oldal "Max. példányszám"
Nem lehet másolni. Az eredetik beolvasása másik funkció által van folyamatban.	A Dok. szerver funkció használatban van.	A folyamatban levő feladat visszavonásához nyomja meg a <b>[Kilépés]</b> gombot, majd nyomja meg a <b>[Dokumentum szerver]</b> gombot. Nyomja meg a <b>[Törlés/Stop]</b> gombot. Amikor a "Megnyomta a <b>[Stop]</b> gombot. Le akarja állítani a tárolást?" megjelenik, nyomja meg a <b>[Stop]</b> gombot.

4

## Ha a másolatok nem tiszták

Probléma	Ok	Teendők
A másolatok piszkosnak tűnnek.	A kép fényerőssége túl sötét.	Módosítsa a másolat fényerősségét. ⇒ 37. oldal "Másolási kép fényerősségének beállítása"
	Az Automatikus fényerősség nincs kiválasztva.	Állítsa be az automatikus fényerősséget. ⇒ 37. oldal "Másolási kép fényerősségének beállítása"
Az eredeti dokumentum hátsó oldala átlátszik a másolaton.	A kép fényerőssége túl sötét.	Módosítsa a másolat fényerősségét. ⇒ 37. oldal "Másolási kép fényerősségének beállítása"
	Az Automatikus fényerősség nincs kiválasztva.	Állítsa be az automatikus fényerősséget. ⇒ 37. oldal "Másolási kép fényerősségének beállítása"
Árnyék jelenik meg a másolatokon ragasztott eredeti dokumentumok másolásakor.	A kép fényerőssége túl sötét.	Módosítsa a másolat fényerősségét. ⇒ 37. oldal "Másolási kép fényerősségének beállítása"  Változtassa meg az eredeti dokumentum tájolását.  Helyezzen javítószalagot a ragasztott részre.
Valahányszor másol, mindig ugyanaz a másolati terület piszkos.	Az expozíciós üveglap, vagy a dokumentumadagoló piszkos.	Tisztítsa meg őket. ⇒ Általános beállítási útmutató
A másolatok túl világosak.	A kép fényerőssége túl világos.	Módosítsa a másolat fényerősségét. ⇒ 37. oldal "Másolási kép fényerősségének beállítása"
	A papírméret nem megfelelő.	Az ajánlott papírtípusokat használja.  <b>📝 Megjegyzés</b> <input type="checkbox"/> A világos másolatot az okozhatja, ha nedves vagy durva rostú másolópapírt használ.
	A festékkazetta kezd kifogyni.	Pótolja a festéket. ⇒ Általános beállítási útmutató

## Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Teendők
A kép bizonyos részei lemaradnak a másolatról.	Az eredeti dokumentumot nem jól helyezte be.	A megfelelő módon helyezze be az eredeti dokumentumokat. ⇒ 12. oldal "Az eredeti dokumentumok elhelyezése"
	Nem a helyes papírméret került kiválasztásra.	Válassza ki a helyes papírméretet.
A másolatok üresek.	Az eredeti dokumentumot nem jól helyezte be.	Ha az expozíciós üveglapot használja, helyezze az eredetit a másolandó oldallal lefelé. Ha a dokumentumadagolót használja, nyomtatott oldalukkal felfelé. ⇒ 12. oldal "Az eredeti dokumentumok elhelyezése"
A másolatokon a kép foltos mintázattal jelenik meg. 	Az eredeti dokumentum több vonalból vagy pontokból álló képet tartalmaz.	Az eredeti dokumentumot enyhén szögben elfordítva helyezze az expozíciós üveglapra.

Ha nem tud olyan másolatokat készíteni, amilyeneket szeretne

## Ha nem tud olyan másolatokat készíteni, amilyeneket szeretne

Ez a rész tartalmazza a lehetséges okokat és megoldásokat azokra az esetekre, ha nem sikerül olyan másolatokat készíteni, amilyeneket szeretne.

Probléma	Ok	Teendők
A másolatokat a gép nem tűzi össze.	Elakadt kapcsok vannak a tűzőben.	Távolítsa el az elakadt kapcsokat. ⇒ Általános beállítási útmutató  <b>Megjegyzés</b> <input type="checkbox"/> Az elakadt tűzőkapcsok eltávolítását követően a készülék nem ad ki kapcsokat az első néhány tűzési próbálkozás során.
	A másolatok száma meghaladja a tűzőkapacitást.	Ellenőrizze a tűzőkapacitást. ⇒ 156. oldal "Kiegészítő információk"
	A másolópapír meghajlott.	Fordítsa meg a papírt az adagolóban.
A tűzőkapcsok rossz helyre kerülnek.	Az eredeti dokumentumokat nem a megfelelő módon helyezte el.	Ellenőrizze az eredeti dokumentumok helyes behelyezési módját. ⇒ 57. oldal "Tűzés"
Bizonyos funkciókat nem tud kombinálni.	A kiválasztott funkciók nem kombinálhatók.	Ellenőrizze a funkciók kombinálását és adja meg ismét a beállításokat.  <b>Referencia</b> ⇒ 155. oldal "Kombinációs táblázat"
Szortírozáskor a készülék az oldalakat két kötegre osztja.	A memória betelt a szortírozás közepén és az oldalakat két kötegre osztva adta ki a készülék.	Félbeszakíthatja a másolást, amennyiben a memória betelt. ⇒ 152. oldal "Megtelt mem. autom. újra szkenn"
Dupla másolás módban az eredeti egyes részei lemaradnak a másolatról.	Az eredeti dokumentum és a másolópapír kombinációja nem megfelelő.	Válasszon A3 <input type="checkbox"/> méretű papírt az A4 <input type="checkbox"/> eredetihez, A4-et az A5 eredetihez.

## Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Teendők
Szél, Középen, vagy Közép/szél módokban az eredeti egyes részei lemaradnak a másolatról.	Szélesre állította be a törlési margót.	Vegye a margó szélességét keskenyebbre. Értékét 2-99 mm között adhatja meg. ⇒ 145. oldal "Lapszél törlés szélessége" és ⇒ 145. oldal "Lapközép törlés szélessége"
	Az eredeti dokumentumokat nem a megfelelő módon olvasta be.	A megfelelő módon helyezze be az eredeti dokumentumokat.
Margóállítás módban az eredeti egyes részei lemaradnak a másolatról.	Szélesre állította be a törlési margót.	A Felhasználói eszközök segítségével állítsa keskenyebbre a margót. ⇒ 144. oldal "Margó előoldalon: Balra / Jobbra", ⇒ 144. oldal "Margó előoldalon: Fent/Lent", ⇒ 144. oldal "Margó hátoldalon: Balra / Jobbra", ⇒ 144. oldal "Margó hátoldalon: Fent/Lent"
	Nincs margóterület a kötési pozícióval átellenes oldalon.	
A Kép ismétlése mód használata eredménytelen.	Az eredeti dokumentummal megegyező méretű másolópapírt választott, és nem a helyes másolási méretarányt választotta ki.	Az eredeti dokumentum méreténél nagyobb méretű másolópapírt válasszon.
		Válassza ki a megfelelő másolási méretarányt.
A bélyegzés helye rossz.	A papír tájolása rossz.	Ellenőrizze a papír tájolását és a bélyegzés helyét.
Kombináció, esetén a kép bizonyos részei lemaradnak a másolatról.	Helytelenül határozta meg a másolási méretarányt, és az nem felel meg az eredeti dokumentumok, illetve a másolópapír méretének.	Ha a Kézi papírválasztás üzemmódban megad valamilyen másolási méretarányt, győződjön meg arról, hogy ez az arány megfelel az eredeti dokumentumok és a másolópapír méretének.  <b>📌 Megjegyzés</b> <input type="checkbox"/> A Kombináció üzemmód használata előtt válassza ki a megfelelő másolási méretarányt.
A készülék nem megfelelő sorrendben adja ki a másolatokat.	Helytelen sorrendben helyezte be az eredeti dokumentumokat.	Ha az eredeti dokumentumköteget a dokumentumadagolóba helyezi, az utolsó oldalnak kell alul lennie.
		Ha az eredeti dokumentumokat az expozíciós üveglapra helyezi, kezdje az első másolandó oldallal.
Kétoldalas másolásnál, a másolat tájolása Fent/Lent lesz, pedig az Balra/Jobbra beállítást választotta.	Helytelen tájolóssal helyezte be az eredeti dokumentumokat.	Helyezze az eredeti dokumentumokat a készülékbe a megfelelő irányban. ⇒ 12. oldal "Eredeti tájolása"

Ha nem tud olyan másolatokat készíteni, amelyeneket szeretne


Probléma	Ok	Teendők
Nyomatás és tűzés esetén a készülék nem adja ki a papírt.	Ha a tűzés funkció használata mellett megszakítja a nyomtatást, a nyomtatás elején az össze nem tűzött papírlapok bent maradhatnak a tűzőegységben.	A másolási beállítások (többek között a tűzés) törléséhez nyomja meg az <b>[Alaphelyzet]</b> gombot.
Megváltoztak színek, pedig nem voltak kijelölve.	Ha a színtartományt "Szélesebb"-re állította és a vöröset választotta ki, akkor az olyan színek, mint a bíbor és narancssárga, megváltozhatnak.	Igazítsa be a színtartományt a szénszélesség beállításával. ⇒ 153. oldal "Színes kép beállítása"
A nem kijelölt színek a Törlés üzemmód használatakor törlésre kerülnek.	Ha a színtartományt "Szélesebb"-re állította és a vöröset választotta ki, akkor az olyan színek, mint a bíbor és narancssárga, megváltozhatnak.	Igazítsa be a színtartományt a szénszélesség beállításával. ⇒ 153. oldal "Színes kép beállítása"

4

## Ha a memória megtelt

### Megjegyzés

- Ha a Felhasználói eszközök Megtelt mem. autom. újra szkennelés" értékét (⇒ 152. oldal) Igen"-re állítja, a memória megtelt üzenet nem jelenik meg, de a Másolás csatlakozással üzemmód automatikusan folytatja az eredeti dokumentumok beolvasását. Másolás csatlakozással üzemmódban a beolvasás és a másolás egészen a feladat befejezéséig folytatódik. Fontos megjegyezni, hogy ez idő alatt a másolatkegyek a beolvasástól függetlenül ki lesznek nyomtatva.

Hibaüzenet	Ok	Megoldás és referencia
A memória megtelt. eredeti beszkenneve. Nyomja meg a [Nyomatás] gombot a beszkenneve eredeti másolásához.	A beolvasott eredeti dokumentumok száma meghaladja a memóriában tárolható oldalak számát.	Nyomja meg a <b>[Nyomatás]</b> gombot a beolvasott eredeti dokumentumok másolásához és a beolvasási adatok törléséhez. Nyomja meg a <b>[Memória törlése]</b> gombot a beolvasott adatok törléséhez és a másolás visszavonásához.
 <b>Megjegyzés</b> <input type="checkbox"/> A másolás leáll, és ez az üzenet jelenik meg, ha a memória megtelt.		
Nyomja meg a [Tovább] gombot a maradék eredeti másolásához. <b>[Stop] [Tovább]</b>	A készülék ellenőrzi, hogy a fennmaradó eredetiket lehet-e másolni, miután kinyomtatta a beolvasott eredetiket.	A másolás folytatásához vegye ki az összes másolatot, majd nyomja meg a <b>[Tovább]</b> gombot. A másolás megállításához nyomja meg a <b>[Stop]</b> gombot.



## 5. Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

### Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

A Felhasználói eszközök menü elemeinek neve	Alapértelmezés szerinti beállítások
Általános tulajd. 1/5 ⇒ 139. oldal "Általános tulajd. 1/5"	
Automatikus papírválasztás prioritás	Be
Papír kijelző	Kijelez
Eredeti típus kijelzése	Kijelez
Eredeti típus prioritás	Színes/Kétszínű: Szöveg/fénykép
	Fekete/feh./Egyszínű: Szöveg/fénykép
Eredeti fénykép típus prioritás	•Szöveg/Fotó: Nyomtatott fotó
	•Fénykép: Nyomtatott
Automatikus adagoló-váltás	Képforgatás nélkül
Általános tulajd. 2/5 ⇒ 141. oldal "Általános tulajd. 2/5"	
Kétoldalas mód prioritás	1 oldalas > 1 oldalas (méter) 1 oldalas > 2 oldalas (inch)
Másolat tájolása kétoldalas másolásakor	Egy irányban
Válasszon egyet,	Egy irányban
Kezdeti mód megváltoztatása	Kijelez
Max. példányszám	100 lap
Hangjelzés: Eredeti az üveglapon	Be
Feladat vége jelzés	Be

## Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

A Felhasználói eszközök menü elemeinek neve	Alapértelmezés szerinti beállítások
Általános tulajd. 3/5 ⇒ 142. oldal "Általános tulajd. <sup>3</sup> /5"	
Másoló funkcióbillentyű: F1~F5	Ha a 2 oldalas elérhető <ul style="list-style-type: none"> <li>• F1: 1 oldalas &gt; 2 oldalas: egy.ir.</li> <li>• F2: 2 oldalas: egy. ir &gt; 2 oldalas: egy. ir.</li> <li>• F3: 1 oldalas &gt; 1 oldalas komb.</li> <li>• F4: 1 oldalas &gt; 1 oldalas 4 eredetiből</li> <li>• F5: Margókészítés</li> </ul>
	Ha a 2 oldalas nem elérhető <ul style="list-style-type: none"> <li>• F1: 1 oldalas &gt; 1 oldalas komb.</li> <li>• F2: 1 oldalas &gt; 1 oldalas 4 eredetiből</li> <li>• F3: 1 oldalas &gt; 1 oldalas 8 eredetiből</li> <li>• F4: Ki</li> <li>• F5: Margókészítés</li> </ul>
Általános tulajd. 4/5 ⇒ 142. oldal "Általános tulajd. <sup>4</sup> /5"	
Dokumentum szerver tároló gomb:F1~F5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• F1: 2 oldalas eredeti, egy irányban</li> <li>• F2: 1 oldalas &gt; 1 oldalas komb.</li> <li>• F3: 1 oldalas &gt; 1 oldalas 4 eredetiből</li> <li>• F4: 1 oldalas &gt; 1 oldalas 8 eredetiből</li> <li>• F5: Margókészítés</li> </ul>
Általános tulajd. 5/5 ⇒ 142. oldal "Általános tulajd. <sup>5</sup> /5"	
A kézi üzemmód törlése	Törlés
Színes üzemmód prioritás	Fekete-fehér
Kétszínű üzemmód prioritás	Vörös és fekete
Automatikus fényerősség prioritás	Színes / Kétszínű: Ki
	FF / Egyszínű: Be

## Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

A Felhasználói eszközök menü elemeinek neve	Alapértelmezés szerinti beállítások
Méterarány 1/2 ⇒ 143. oldal "Méterarány 1/2"	
Gyorsgomb kics./nagy.	Metrikus változat <ul style="list-style-type: none"> <li>•Gyorsgomb kics./nagy. 1: 71%</li> <li>•Gyorsgomb kics./nagy. 2: 141%</li> <li>•Gyorsgomb kics./nagy. 3: 93%</li> </ul> Hüvelykrendszerű (angolszász) változat <ul style="list-style-type: none"> <li>•Gyorsgomb kics./nagy. 1: 73%</li> <li>•Gyorsgomb kics./nagy. 2: 155%</li> <li>•Gyorsgomb kics./nagy. 3: 93%</li> </ul>
Nagyítás 1~5	Metrikus változat <ul style="list-style-type: none"> <li>•Nagyítás 1: 115%</li> <li>•Nagyítás 2: 122%</li> <li>•Nagyítás 3: 141%</li> <li>•Nagyítás 4: 200%</li> <li>•Nagyítás 5: 400%</li> </ul> Hüvelykrendszerű (angolszász) változat <ul style="list-style-type: none"> <li>•Nagyítás 1: 121%</li> <li>•Nagyítás 2: 129%</li> <li>•Nagyítás 3: 155%</li> <li>•Nagyítás 4: 200%</li> <li>•Nagyítás 5: 400%</li> </ul>
Alapbeállítás nagyításnál	Metrikus változat 141% Hüvelykrendszerű változat 155%
Méterarány 2/2 ⇒ 144. oldal "Méterarány 2/2"	
Kicsinyítés 1~6	Metrikus változat <ul style="list-style-type: none"> <li>•Kicsinyítés 1: 25%</li> <li>•Kicsinyítés 2: 50%</li> <li>•Kicsinyítés 3: 65%</li> <li>•Kicsinyítés 4: 71%</li> <li>•Kicsinyítés 5: 75%</li> <li>•Kicsinyítés 6: 82%</li> </ul> Hüvelykrendszerű (angolszász) változat <ul style="list-style-type: none"> <li>•Kicsinyítés 1: 25%</li> <li>•Kicsinyítés 2: 50%</li> <li>•Kicsinyítés 3: 65%</li> <li>•Kicsinyítés 4: 73%</li> <li>•Kicsinyítés 5: 78%</li> <li>•Kicsinyítés 6: 85%</li> </ul>
Prioritás beállítás kicsinyítésnél	Metrikus változat 71% Hüvelykrendszerű változat: 73%
Margókészítés méteraránya	93%
Kics./nagy. priorítás	Kicsinyítés

## Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

A Felhasználói eszközök menü elemeinek neve		Alapértelmezés szerinti beállítások
Szerkesztés 1/2 ⇒ 144. oldal "Szerkesztés 1/2"		
Margó előoldalon: Balra / Jobbra		Metrikus verzió: Balra 5mm Hüvelykrendszerű: Balra 0.2"
Margó hátoldalon: Balra / Jobbra		Metrikus verzió: Jobbra 5mm Hüvelykrendszerű: Jobbra 0.2"
Margó előoldalon: Fent/Lent		Metrikus verzió: F/L 0mm Hüvelykrendszerű: F/L 0"
Margó hátoldalon: Fent/Lent		Metrikus verzió: F/L 0mm Hüvelykrendszerű: F/L 0"
1 o. > 2 o. autom. margóval: egy. ir.		Metrikus verzió: Jobbra 5mm Hüvelykrendszerű: Jobbra 0.2"
1 o. > 2 o. autom. margóval: fejfel le.		Metrikus verzió: F/L 0mm Hüvelykrendszerű: F/L 0"
Lapszél törlés szélessége		Metrikus változat: 10 mm, Hüvelykrendszerű változat: 0,4"
Árnyék törlés kombinációnál		Igen
Lapközép törlés szélessége		Metrikus változat 10 mm Hüvelykrendszerű változat: 0,4"
Szerkesztés 2/2 ⇒ 145. oldal "Szerkesztés 2/2"		
Felőlap másolás kombinációnál		Kombináció
Másolási sorrend kombinációnál		Balról jobbra
Képipisméttlés elválasztó vonal		Nincs
Kettős másolás: elválasztó vonal		Nincs
Elválasztó vonal kombinációnál		Nincs
Bélyegzés ⇒ 149. oldal "Bélyegzés"		
Bélyegzés minták	Bélyegzés prioritás	Rámásol
	Bélyegzés nyelve	Angol
	Bélyegzés helye:	Metrikus változat • Hely Jobbra fent • Felső margó: 24mm • Jobb margó: 24mm Hüvelykrendszerű (angolszász) változat • Hely Jobbra fent • Felső margó: 1,0" • Jobb margó: 1,0"
	Bélyegzés formátuma:	Méret: 1x
		Fényerő: Normál
Bélyegzések színe:	Fekete	

## Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

A Felhasználói eszközök menü elemeinek neve		Alapértelmezés szerinti beállítások
Egyéni bélyegzés	Bélyeg regisztrálása/törlése	
	Bélyegzés helye: 1~4	Metrikus változat <ul style="list-style-type: none"> <li>• Helye: Jobbra fent</li> <li>• Felső margó: 24mm</li> <li>• Jobb margó: 24mm</li> </ul> Hüvelykrendszerű (angolszász) változat <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hely Jobbra fent</li> <li>• Felső margó: 1,0"</li> <li>• Jobb margó: 1,0"</li> </ul>
	Bélyegzés formátuma: 1~4	Minden oldal
	Bélyeg színe: 1~4	Fekete
Dátum bélyegzés	Formátum	NN/HH/ÉÉÉÉ
	Betűkészlet	Betűkészlet 1
	Bélyegzés helye	Metrikus változat <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hely Balra fent</li> <li>• Felső margó: 8 mm</li> <li>• Jobb margó: 32 mm</li> </ul> Hüvelykrendszerű (angolszász) változat <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hely Balra fent</li> <li>• Felső margó: 0,3"</li> <li>• Jobb margó: 0,8"</li> </ul>
	Bélyegzés beállítása	Minden oldal
	Méret	Automatikus
	Átfedéssel	Nem
	Bélyeg színe	Fekete

## Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szervertulajdonságai)

A Felhasználói eszközök menü elemeinek neve		Alapértelmezés szerinti beállítások
Oldalszámozás	Bélyegzés formátuma	P1, P2...
	Betűkészlet	Betűkészlet 1
	Méret	Automatikus
	Kétoldalas hátlapja: Bélyegzés helye	Ellenkező pozíció
	Oldalszámozás kombinációnál	Eredetinként
	Bélyegzés kijelölt elválasztó lapra	Nem
	Bélyegzés helye:	Metrikus változat <ul style="list-style-type: none"> <li>Hely P1, 1/5, P.1, 1: Jobbra fent -1-, 1-1: Középen lent</li> <li>Felső/Alsó margó P1, 1/5, P.1, 1: 12 mm -1-, 1-1: 8mm</li> <li>Bal/Jobb margó P1, 1/5, P.1, 1: 12 mm -1-, 1-1: 0 mm</li> </ul> Hüvelykrendszerű (angolszász) változat <ul style="list-style-type: none"> <li>Hely P1, 1/5, P.1, 1: Jobbra fent -1-, 1-1: Középen lent</li> <li>Felső/Alsó margó P1, 1/5, P.1, 1: 0,5" -1-, 1-1: 0.3"</li> <li>Bal/Jobb margó P1, 1/5, P.1, 1: 0,5" -1-, 1-1: 0.0"</li> </ul>
	Átfedéssel	Nem
	Bélyeg színé	Fekete
Bemenet/Kimenet ⇒ 151. oldal "Bemenet/Kimenet"		
Kötegenként adag. váltás	Kötegenként	
SADF autom. alaphelyzet	5 másodperc	
Elforg. szortírozás: Auto. papír folytatás	Nem	
Automatikus szortírozás	Nem	
Megtelt mem. autom. újra szkenn	Nem	
Kötegelés/elforg. szort.	Kötegelés	
Képforgatás fejléchez	Nem	

## Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

A Felhasználói eszközök menü elemeinek neve	Alapértelmezés szerinti beállítások
Színes kép beállítása⇒ 153. oldal "Színes kép beállítása"	
Az ADS háttér fényereje (színes / kétszínű)	5 fokozatos beállítás középső értéke
Színérzékenység	5 fokozatos beállítás középső értéke
Automatikus színválasztás érzékenység	5 fokozatos beállítás középső értéke
Automatikus színválasztás prioritás	Színes

## Hozzáférés a Felhasználói eszközökhöz (A Másoló/Dokumentumkiszolgáló szolgáltatásai)

Ez a rész a készülékért felelős rendszergazdának szól. A készülék alapértelmezés szerinti beállításait megváltoztathatja.

### Megjegyzés

- Amikor végzett a beállítások megadásával, mindig lépjen ki a Felhasználói eszközök menüből.
- A kijelölt gomb kiemelten lesz látható.
- A felhasználói eszközökben végrehajtott módosítások érvényben maradnak a főkapcsoló és a kezelőkapcsoló kikapcsolása után, valamint az **[Alapállapot]** gomb megnyomása után is.

### Referencia

A részletekkel kapcsolatban ⇒ "Felhasználói eszközök" az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben.

5

### **1** Nyomja meg a **[Felhasználói eszközök/Számláló]** gombot.

Megjelenik a Felhasználói eszközök főmenüje.

### Megjegyzés

- Hozzáférési kód használatkor a kezdeti beállítások megváltoztatása előtt megjelenik a hozzáférési kód beviteli képernyője. A készülék használatához adja meg a regisztrált hozzáférési kódot. Hozzáférési kódokról bővebben az ⇒ "Üzemeltetői eszközök" címszó alatt olvashat az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben.

### **2** Nyomja meg a **[Másoló/Dokumentum szerver beállítások]** gombot.

Megjelenik a Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai menüje.

### **3** Válassza ki a kívánt beállításokat tartalmazó menüt.

Megjelenik az adott menünek megfelelő beállítási képernyő.

### Referencia

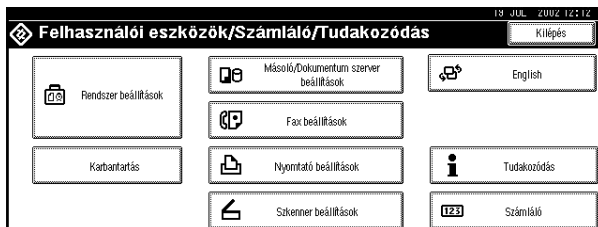
⇒ 131. oldal "Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)"

### **4** A kijelzőn megjelenő utasításokat követve változtassa meg a beállításokat, majd nyomja meg a következő gombot: **[OK]**.

## Kilépés a Felhasználói eszközökből

- 1** A Felhasználói eszközök beállításainak megváltoztatása után nyomja meg a **[Kilépés]** gombot a Felhasználói eszközök főmenüjében.

A Felhasználói eszközök megváltoztatása befejeződött, és a készülék készen áll a másolásra.



### Megjegyzés

- A Felhasználói eszközök beállításokból a **[Felhasználói eszközök/Számláló]** gomb megnyomásával is kiléphet.

5

## Általános tulajd. 1/5

### ❖ Automatikus papírválasztás prioritás

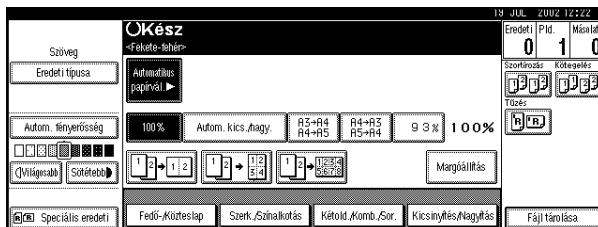
Alapértelmezésként az Automatikus papírválasztás van kiválasztva. Ez a beállítás visszavonható. ⇒ 40. oldal "Másolópapír kiválasztása"

### ❖ Papír kijelző

Megválaszthatja, hogy a választható papíradagolók/-méretek megjelenjenek-e a kezdeti kijelzőn.

### Megjegyzés

- Ha az Rejt" beállítást választja, a kijelző az alábbiakat mutatja. Amennyiben az **[Automatikus papírvál.]** gombot megnyomja, a papírméretek megjelennek a kijelzőn.



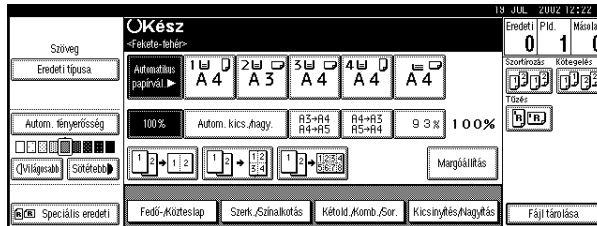
## Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

❖ **Eredeti típus kijelzése**

Megválaszthatja, hogy az eredeti dokumentumtípusok megjelenjenek-e a kezdeti kijelzőn.

✎ **Megjegyzés**

- Ha az "Rejt" beállítást választja, a kijelző az alábbiakat mutatja.

❖ **Eredeti típus prioritás**

Meghatározhatja, melyik eredeti típusok legyenek érvényben a készülék bekapcsolásakor, alapállapotba állításakor vagy az üzemmódok törlése esetén.

❖ **Eredeti fénykép típus prioritás**

Ha az "Eredeti típus prioritás"-ban a "Szöveg/fénykép" vagy a "Fénykép" beállítást választja, akkor módosíthatja a kijelölt eredeti típusának beállításait.

❖ **Automatikus adagoló-váltás**

Ha két vagy több adagolóba azonos méretű papírt helyez, a készülék automatikusan másik adagolóra vált át, amikor az éppen használatban lévő első adagolóból kifogy a papír (ha az Automatikus papírválasztás prioritás van "Be".) Ezt funkciót Automatikus adagoló-váltás"-nak nevezik. Ez a beállítás határozza meg, hogy szükség van-e az "Automatikus adagoló-váltás" funkció használatára.

✎ **Megjegyzés**

- [Képforgatással]** Ezt a funkciót a Automatikus adagoló-váltás beállítással együtt használja.
- [Képforgatás nélkül]** beállításnál a készülék csak akkor fog Automatikus adagoló-váltás használatával másolni, ha legalább két adagolóba ugyanazt a méret \200 papírt helyez, egyforma tájolással. Ha a papír nem ugyanolyan méretű vagy irányú, akkor a másolás megszakad és a "Töltsön be papírt." üzenet jelenik meg.
- [Ki]** Ha az adagolóból kifogy a papír, a másolás megszakad, és a "Töltsön be papírt." üzenet jelenik meg.

## Általános tulajd. 2/5

### ❖ Kétoldalas mód prioritás

Meghatározhatja, melyik eredeti kétoldalas funkciók legyenek érvényben a készülék bekapcsolásakor, alapállapotba állításakor vagy az üzemmódok törlése esetén.

### ❖ Másolat tájolása kétoldalas másoláskor

Kétoldalas másolatok készítésekor beállíthatja a másolási irányt.

### ❖ Válasszon egyet,

Kétoldalas másolatok készítésekor beállíthatja az eredeti dokumentumok irányát.

### ❖ Kezdeti mód megváltoztatása

Kiválaszthatja a kezdeti üzemmódot vagy a 10-es számú programot olyan programként, amely a készülék bekapcsolásakor, alapállapotba állításakor, vagy az üzemmódok törlésekor érvényes.

### ❖ Max. példányszám

A maximális másolati mennyiséget 1 és 100 között lehet megadni.

### ❖ Hangjelzés: Eredeti az üveglapon

A hangjelzés (a gomb hangja) olyankor hallható, amikor az eredeti dokumentumokat másolás után elfelejti kivenni.

#### Megjegyzés

- Ha a Felhasználói eszközökben ((Rendszer beállítások)) a "Kezelőpanel hangjelzés" beállítása "Ki", akkor abban az esetben sem lesz hangjelzés, ha a "Hangjelzés: Eredeti az üveglapon" be van állítva. ⇒Lásd: "Kezelőpanel hangjelzés" az Általános beállítási útmutató című kézikönyvben

### ❖ Feladat vége jelzés

Megadhatja, hogy legyen-e vagy sem hangjelzés hallható a másolás befejezésekor.

#### Megjegyzés

- Ha a Felhasználói eszközökben (Rendszer beállítások) a "Be", beállítás szerepel a "Kezelőpanel hangjelzés" funkció mellett, a készülék hangjelzéssel jelzi, ha nem sikerült a munkát befejezni valamilyen okból (pl. a másolást megszakították, kifogyott a papír az adagolóból vagy papírelakadás történt).

## Általános tulajd. <sup>3</sup>/<sub>5</sub>

### ❖ Másoló funkcióbillentyű: F1-F5

Az F1 - F5 funkciógomboknál megadhat gyakran használt másolási funkciókat.

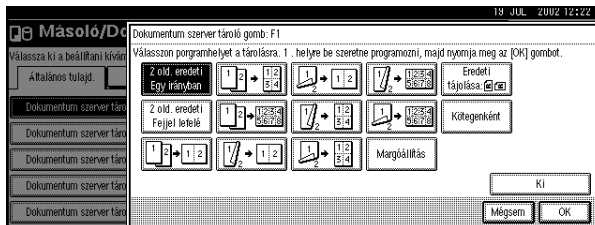


5

## Általános tulajd. <sup>4</sup>/<sub>5</sub>

### ❖ Dokumentum szerver tároló gomb:F1-F5

Az F1 - F5 funkciógomboknál megadhat gyakran használt másolási funkciókat. A regisztrált funkciók megváltoztathatók.



## Általános tulajd. <sup>5</sup>/<sub>5</sub>

### ❖ A kézi üzemmód törlése

Állítsa be ezt a funkciót, hogy a kézi adagoló beállításai törlődjenek-e vagy sem a készülék bekapcsolásakor, alapállapotba állításakor vagy az üzemmódok törlése esetén.

### ❖ Színes üzemmód prioritás

Kiválaszthatja a színes üzemmód alapbeállítását.

### ❖ Kétszínű üzemmód prioritás

Állítsa be ezt a funkciót aszerint, hogy a "Vörös és fekete" vagy a "Kétszínű" beállítás érvényesüljön a "Kétszínű" mód használatakor.

### ❖ Automatikus fényerősség prioritás

Állítsa be ezt a funkciót, hogy használja-e vagy sem az Automatikus fényerő funkciót a készülék bekapcsolásakor, alapállapotba állításakor vagy az üzemmódok törlése esetén.

#### Megjegyzés

- Amikor az Automatikus színválasztás funkciót használja, a Színes/Kétszínű beállítások fognak érvényesülni.

## Méretarány 1/2

### ❖ Gyorsgomb kics./nagy.

Eltávolíthat három gyakran használt Kicsinyítés/Nagyítás méretarányt és megjelenítheti azokat a kezdeti képernyő\200n az el\200re beállított Kicsinyítés/Nagyítás méretarányai helyett. Megváltoztathatja a rögzített Kicsinyítés/Nagyítás arányokat is.

Ha nem regisztrált méretarányt a **[Gyorsgomb kics./nagy. 1]**, **[Gyorsgomb kics./nagy. 2]**, vagy a **[Gyorsgomb kics./nagy. 3]** gombokra, a Kicsinyítés/Nagyítás méretarányát a számgombokkal adja meg.

5

### ❖ Nagyítás 1-5

A saját igényeinek megfelelően beállíthatja a rendelkezésre álló nagyítási arányokat, ha megnyomja a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot, majd a **[Nagyítás]** gombot.

115% B4→A3	122% F→A3 A4→B4	141% A4→A3 A5→A4	200% A5→A3	400%
Nagyítás1	Nagyítás2	Nagyítás3	Nagyítás4	Nagyítás5

### ❖ Alapbeállítás nagyításnál

Megadhatja a méretarány alapbeállítással, amikor megnyomja a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot, majd a **[Nagyítás]** gombot.

Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

## Méretarány <sup>2</sup>/<sub>2</sub>

### ❖ Kicsinyítés 1-6

A saját igényeinek megfelelően beállíthatja a rendelkezésre álló kicsinyítési arányokat, ha megnyomja a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot, majd a **[Kicsinyítés]** gombot.

25%	50%	65%	71%	75%	82%
A3→A5	A3→A5	A3→F	A3→A4	B4→F4	F→A4
F→A5	F→A5		A4→A5	B4→F	B4→A4
Kicsinyítés1	Kicsinyítés2	Kicsinyítés3	Kicsinyítés4	Kicsinyítés5	Kicsinyítés6

### ❖ Prioritás beállítás kicsinyítésnél

Megadhatja a méretarány alapbeállítással, amikor megnyomja a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot, majd a **[Kicsinyítés]** gombot.

5

### ❖ Margókészítés méretaránya

Beállíthat egy kicsinyítés/nagyítás arányt, ha az egyik közvetlen gombon "Margókészítés" van rögzítve.

### ❖ Kics./nagy. prioritás

A kijelzőpanelen meghatározza, hogy melyik fül kapjon prioritást a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gomb megnyomásakor.

## Szerkesztés <sup>1</sup>/<sub>2</sub>

### ❖ Margó előoldalon: Balra / Jobbra

Meghatározhatja a bal oldali, illetve a jobb oldali margókat a másolatok elülső oldalán, ha a Margóbeállítás üzemmódot használja.

### ❖ Margó hátoldalon: Balra / Jobbra

Meghatározhatja a bal oldali, illetve a jobb oldali margókat a másolatok hátsó oldalán, ha a Margóbeállítás üzemmódot használja.

### ❖ Margó előoldalon: Fent/Lent

Meghatározhatja a fenti, illetve lenti margókat a másolatok első oldalán, ha a Margóbeállítás üzemmódot használja.

### ❖ Margó hátoldalon: Fent/Lent

Meghatározhatja a fenti, illetve lenti margókat a másolatok hátsó oldalán, ha a Margóbeállítás üzemmódot használja.

### ❖ 1 o. > 2 o. autom. margóval: egy. ir.

Az Egyoldalast → kétoldalasan Kétoldalás másolás üzemmódban meghatározhatja a hátsó oldalon levő margókat.

❖ **1 o. > 2 o. autom. margóval: fejjel le.**

Az Egyoldalast → kétoldalasan Kétoldalasan másolás üzemmódban meghatározhatja a hátsó oldalon levő margókat.

❖ **Lapszél törlés szélessége**

Ezzel a funkcióval határozhatja meg a szegélymargók törlésének szélességét.

❖ **Árnyék törlés kombinációnál**

Kombinálás üzemmódban megadhatja, hogy kitöröljön-e vagy sem egy 3 mm-es (0,1") kötési margót az eredeti dokumentumok négy széle mentén.

❖ **Lapközép törlés szélessége**

Ezzel a funkcióval határozhatja meg a belső margók törlésének szélességét.

## Szerkesztés <sup>2</sup>/<sub>2</sub>

❖ **Felőlap másolás kombinációnál**

Meghatározhatja, hogy kombinált másolatot készítsen-e a fedőlpra, ha kiválasztja a Fedőlapp funkciót.

Kombinálás				Nincs kombinálás				
1	2	5	6	1	2	3	6	7
3	4	7	8	4	5	8		

HU GCST019E

5

❖ **Másolási sorrend kombinációnál**

Megadhatja, hogy Kombinálás üzemmódban a másolási sorrend "Balról jobbra" vagy "Fentről lefelé" legyen-e.

Balról jobbra	Fentről lefelé																
<table border="1"> <tr><td>1</td><td>2</td></tr> <tr><td>3</td><td>4</td></tr> </table>	1	2	3	4	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td></tr> </table>	1	3	2	4								
1	2																
3	4																
1	3																
2	4																
<table border="1"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td></tr> <tr><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td></tr> </table>	1	2	3	4	5	6	7	8	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td></tr> </table>	1	3	5	7	2	4	6	8
1	2	3	4														
5	6	7	8														
1	3	5	7														
2	4	6	8														

HU GCAH090E

### ❖ Képisémelés elválasztó vonal

Képisémelés módban az elválasztó vonalak a következők lehetnek: Nincs, Folyamatos, Szaggatott A, Szaggatott B vagy Oldalközép jelek.

- Nincs



- Folyamatos



- Szaggatott A



- Szaggatott B



- Vágójelek



### ✎ Megjegyzés

- Nem lehet elválasztó vonalakat megadni, amikor a [**Nincs**] van kiválasztva.
- "Fekete-fehér" üzemmódban a nyomtatás feketével történik; "Egyszínű" üzemmódban a nyomtatás a megadott színnel történik; "Kétszínű" ( Normál ) üzemmódban a nyomtatás a fekete területre meghatározott színnel történik; és "Kétszínű" (Vörös és fekete), üzemmódban a nyomtatás feketével történik.
- Folyamatos vagy szaggatott vonal meghatározása esetén a kb. 1,5 mm (0,06") nagyságú képek nem fognak megjelenni az elválasztó vonal szélessége mentén.

### ❖ **Kettős másolás: elválasztó vonal**

Dupla másolás módban választható elválasztó vonalak a következők: Nincs, Folyamatos, Szaggatott A, Szaggatott B vagy Oldalközép jelek.

- Nincs



- Folyamatos



- Szaggatott A



- Szaggatott B



- Vágójelek



### **Megjegyzés**

- Nem lehet elválasztó vonalakat megadni, amikor a [**Nincs**] van kiválasztva.
- "Fekete-fehér" üzemmódban a nyomtatás feketével történik; "Egyszínű" üzemmódban a nyomtatás a megadott színnel történik; "Kétszínű" ( Normál ) üzemmódban a nyomtatás a fekete területre meghatározott színnel történik; és "Kétszínű" (Vörös és fekete), üzemmódban a nyomtatás feketével történik.
- Folyamatos vagy szaggatott vonal meghatározása esetén a kb. 1,5 mm (0,06") nagyságú képek nem fognak megjelenni az elválasztó vonal szélessége mentén.

### ❖ Elválasztó vonal kombinációjánál

Kombináció módban a következő elválasztó vonalak használhatók: Nincs, Folyamatos, Szaggatott A, Szaggatott B vagy Oldalközép jelek.

- Nincs



- Folyamatos



- Szaggatott A



- Szaggatott B



- Vágójelek



### ✎ Megjegyzés

- Nem lehet elválasztó vonalakat megadni, amikor a [Nincs] van kiválasztva.
- "Fekete-fehér" üzemmódban a nyomtatás feketével történik; "Egyszínű" üzemmódban a nyomtatás a megadott színnel történik; "Kétszínű" ( Normál ) üzemmódban a nyomtatás a fekete területre meghatározott színnel történik; és "Kétszínű" (Vörös és fekete), üzemmódban a nyomtatás feketével történik.
- Folyamatos vagy szaggatott vonal meghatározása esetén a kb. 1,5 mm (0,06") nagyságú képek nem fognak megjelenni az elválasztó vonal szélessége mentén.

---

## Bélyegzés

---



---

### Bélyegzés minták $1/4$ - $1/4$

---

#### ❖ Bélyegzés prioritás

A **[Bélyegzés minták]** gomb megnyomásával kiválaszthatja az elsődlegesként használandó bélyegzőtípust.

#### ❖ Bélyegzés nyelve

Megváltoztathatja a kinyomtatott üzenet nyelvét Bélyegzés üzemmódban.

#### ❖ Bélyegzés helye:

Beállíthatja a helyet, ahová a bélyeg kinyomtatásra kerül.  
Nyomja meg a nyílombokat a hely meghatározásához.

#### ❖ Bélyegzés formátuma:

Beállíthatja a bélyegzéshez a méretet, a fényerőt és a nyomtatási oldalt.

- Méret  
Beállíthatja a bélyegzés méretét.
- Fényerő  
Beállíthatja a bélyegzés mintázatát.

#### Megjegyzés

- Normál: A bélyegzés a képre lesz nyomtatva. Nem tudja meghatározni, mely részek fedik a képet.
- Világosabb: A kép átlátszik a bélyegzésen.
- Világos: A képet még tisztábban lehet látni, mint a "Világosabb" beállításnál.
- Bélyegzendő oldal  
Megválaszthatja, hogy a bélyeg az első oldalra vagy az összes oldalra legyen-e kinyomtatva.

#### ❖ Bélyeg színe

Beállítja a bélyegzés nyomtatási színét.

---

### Egyéni bélyegzés $1/2$ - $2/2$

---

#### ❖ Bélyeg regisztrálása/törlése

Rögzítheti/módosíthatja/törölheti ezeket a kialakításokat, mint felhasználói bélyegzést.

#### Megjegyzés

- Rögzíteni tud legfeljebb négy, gyakran használt bélyegzést az Önnek tetsző kialakítással.

### Referencia

A bélyegzések beprogramozásával/törlésével kapcsolatban lásd: 89. oldal  
"Az egyéni bélyegzés programozása".

#### ❖ **Bélyegzés helye: 1 - 4**

Beállíthatja a helyet, ahová a bélyeg kinyomtatásra kerül.  
Nyomja meg a nyílombokat a hely meghatározásához.

#### ❖ **Bélyegzés formátuma: 1 - 4**

Meghatározhatja a rögzített 1-4. egyéni bélyegzés számára a nyomtatási oldalt.

- **Bélyegzendő oldal**  
Meghatározza, hogy a bélyeget minden oldalra, vagy csak az első oldalra nyomtatja-e ki.

#### ❖ **Bélyeg színe: 1 - 4**

Beállíthatja azEgyéni bélyegzés színeit (1 to 4).

## 5

---

### Dátum bélyegzés

---

#### ❖ **Formátum**

Kiválaszthatja a dátum formátumát a Dátum bélyegzés módban.

#### ❖ **Betűkészlet**

Kiválaszthatja a Dátum bélyegzés betűkészletét.

#### ❖ **Bélyegzés helye**

Beállíthatja a helyet, ahová a bélyeg kinyomtatásra kerül.  
Nyomja meg a nyílombokat a hely meghatározásához.

#### ❖ **Bélyegzés beállítása**

Megválaszthatja, hogy a dátum az első oldalra vagy az összes oldalra legyen-e kinyomtatva.

#### ❖ **Méret**

Beállíthatja a Dátum bélyegzés méretét.

#### ❖ **Átfedésel**

Megválaszthatja, hogy a Dátum bélyegzés fehérben legyen-e kinyomtatva, ha a kép sötét részére kerül.

Ez a funkció csak a Fekete-fehér üzemmódban érvényes.

#### ❖ **Bélyeg színe**

Kiválaszthatja a dátumnyomtatás színének alapbeállítását.

---

## Oldalszámozás $1/3-2/3$

---

### ❖ **Bélyegzés formátuma**

A [Oldal- számozás] gomb megnyomásával kiválaszthatja az elsődlegesként használandó oldalszámformátumot.

### ❖ **Betűkészlet Betűtípus**

Megválaszthatja az oldalszám betűtípusát az Oldalszámozás üzemmódban való nyomtatáshoz.

### ❖ **Méret Méret**

Beállíthatja az Oldalszámozás üzemmódban nyomtatott bélyegzés méretét.

### ❖ **Kétoldalas hátlapja: Bélyegzés helye**

Be tudja állítani Kétoldalas másolás üzemmódban a kétoldalas másolat hátsó oldalára nyomtatott oldalszám helyét.

### ❖ **Oldalszámozás kombinációnál**

Be tudja állítani, oldalak számozásának módját, ha a Kombinálás üzemmódot és az Oldalszámozás üzemmódot együtt használja.

5

### ❖ **Bélyegzés kijelölt elválasztó lapra**

Kiválaszthatja, hogy az elválasztólapra is nyomtat-e oldalszámot, ha az Elválasztólap "Rámásol" beállítást és az Oldalszámozás üzemmódot együtt használja.

### ❖ **Bélyegzés helye:**

P1, P2... Bélyegzés helye: 1/5, 2/5... Bélyegzés helye: -1-, -2-... Bélyegzés helye: P.1, P.2... Bélyegzés helye: 1, 2... Bélyegzés helye: 1-1, 1-2...  
Beállíthatja a helyet, ahová a bélyeg kinyomtatásra kerül.  
Nyomja meg a nyílombokat a hely meghatározásához.

### ❖ **Átfedéssel Átfedés**

Megválaszthatja, hogy az oldalszámok fehérrel legyenek-e kinyomtatva, ha a kép sötét részére kerülnek.  
Ez a funkció csak fekete-fehér üzemmódban érvényes.

### ❖ **Bélyeg színe**

Kiválaszthatja a kijelölt szín alapbeállítását oldalak nyomtatásakor.

---

## Bemenet/Kimenet

---

### ❖ **Kötegenként adag. váltás (Kötegelt)**

Meghatározhatja, hogy a Kötegenként vagy az Kötegelt (SADF) mód jelenjen meg, amikor megnyomja a Speciális eredeti gombját. ⇒ 16. oldal "Egyesével adagolás"

❖ **SADF autom. alaphelyzet**

Ha egyszerre egy eredeti dokumentumot helyez a dokumentumadagolóba, az **Automatikus adagolás** lámpa meghatározott ideig világít az eredeti dokumentum behúzását követően, hogy ezzel jelezze a dokumentumadagoló készenléti állapotát újabb eredeti dokumentum fogadására. Ezt az időt 3 és 99 másodperc közötti időtartamban, 1 másodperces lépésközzel állíthatja be.

❖ **Elforg. szortírozás: Auto. papír folytatás**

Meghatározhatja, folytatódjon-e a másolás, ha a szortírozás elforgatással művelet során kifogyott a megfelelő irányú másolópapír. ⇒ 52. oldal "Elforgatásos szortírozás"

✎ **Megjegyzés**

Ha a következőt választja: **[Nem]**:

- Ha a megfelelő irányú papír kifogy, a készülék abbahagyja a másolást és a másolópapír pótlását kéri. A papír pótlását követően a készülék folytatja a műveletet.

Ha a következőt választja: **[Igen]**:

- A másolás eltérő tájolású másolópapír felhasználásával folytatódik. A másolási művelet abban az esetben is befejeződik, ha Ön nem marad a gép mellett.

5

❖ **Automatikus szortírozás**

Meghatározhatja, kiválasztásra kerüljön-e a Szortírozás üzemmód, amikor a gépet bekapcsolja, vagy törli az üzemmódot.

❖ **Megtelt mem. autom. újra szkennelés**

Ha az eredeti dokumentumok beolvasása közben a memória megtelik, a készülék először lemásolja a már beolvasott eredeti dokumentumokat, majd pedig automatikusan folytatja a fennmaradó eredeti dokumentumok beolvasását.

Ezt a funkciót be-, illetve kikapcsolhatja.

✎ **Megjegyzés**

Ha a következőt választja: **[Nem]**:

- Ha a memória betelt, a gép abbahagyja a másolást, ezzel lehetővé téve, hogy Ön a kimeneti tálcára kiadott másolatokat eltávolítsa.

Ha a következőt választja: **[Igen]**:

- Felügyelet nélkül hagyhatja a készüléket, míg az az összes példányt lemásolja, de az így szortírozott oldalak nem lesznek sorrendben.

❖ **Kötegelés/elforg. szort.**

Határozza meg, hogy a Kötegelés vagy Elforg. szortírozás jelenjen meg a kezdő képernyőn.

✎ **Megjegyzés**

Ennek a funkciónak a használatához kiegészítő finiser szükséges.

❖ **Képforgatás fejléchez**

Ha az "Igen" lehetőséget választja a funkcióhoz, a készülék helyesen forgatja el a képet.

✎ **Megjegyzés**

- A megszabott irányú és a kétoldalas papír esetén csak akkor lesz jó a nyomtatás, ha az eredeti is és a papír is megfelelően kerül a helyére.

🔍 **Referencia**

Fejléces papír használatakor legyen körültekintő a papír tájolásával kapcsolatban. ⇒ 11. oldal "Megszabott irányú vagy kétoldalas papír"

---

## Színes kép beállítása

---

❖ **Az ADS háttér fényereje (színes / kétszínű)**

A háttér fényerőssége a textúrához és a másolathoz van igazítva. Színes és Kétszínű üzemmódban a háttér fényerősségét 5 fokozatban állíthatja be.

❖ **Színérzékenység**

Beállíthatja a piros tónusát "Kétszínű (Piros & fekete) üzemmódban", a konvertálásra meghatározott szint a "Színátalakítás" funkcióban, valamint a "Színtörlés" funkcióhoz meghatározott szint, 5 fokozatban.

✎ **Megjegyzés**

- Amikor a szín szélességének beállítása "Szélesebb" "Szélesebb", és a törölni kijelölt szín pl. a piros, az összes olyan szín törlésre kerül, amely közel van a bíborhoz vagy a narancshoz. Ha a beállítás "Szűkebb" "Keskenyebb", csak a szintiszta piros kerül törlésre.

❖ **Automatikus színválasztás érzékenység**

Ez az 5 lépéses beállítás határozza meg annak a normának a szintjét, amely a fekete-fehér és a színes eredetik közötti különbségtételre szolgál, amikor az "Automat. színválasztás" "Automat. színválasztás" van kiválasztva.

❖ **Automatikus színválasztás prioritás**

Ez a beállítás határozza meg a másolás prioritását a "Fekete-fehér" és a "Színes" üzemmódok közül, amikor az "Automat. színválasztás" van kiválasztva.

Felhasználói eszközök (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságai)

---

5

# 6. Műszaki adatok

## Kombinációs táblázat

Az alábbi kombinációs diagram azt mutatja, hogy mely üzemmódokat használhatja együtt. Amikor átnézte a diagramot, tanulmányozza az alábbi táblázatot.

○	azt jelenti, hogy ezeket az üzemmódokat lehet együtt használni.
●	azt jelenti, hogy ezeket az üzemmódokat nem lehet együtt használni. A másodikként kiválasztott üzemmód az lesz, amelyben dolgozni fog.
×	azt jelenti, hogy ezeket az üzemmódokat nem lehet együtt használni. Az elsőként kiválasztott üzemmód az lesz, amelyben dolgozni fog.

Az alábbiakban láthatja az egyes funkciók kombinációs lehetőségeit.

funkciók	funkciók		Másodikként kiválasztott funkciók	
	Különböző méretű eredetiek	Egyedi méretű eredetiek	1 oldalas – 2 oldalas/2 oldalas – 2 oldalas/2 oldalas	2 oldalas – 1 oldalas
Különböző méretű eredetiek	○	○	○	○
Egyedi méretű eredetiek	○	○	○	○
Eredeti táplálása (Szabványos táplálás)	○	○	○	○
Automatikus fényerősség	○	○	○	○
Kézi fényerősség	○	○	○	○
Szines	○	○	○	○
Kétszínű	○	○	○	○
Piros és fekete	○	○	○	○
Egyszínű	○	○	○	○
Fekete-fehér	○	○	○	○
Automat. színválasztás	○	○	○	○
Automatikus papírválasztás	○	○	○	○
Kézi papírválasztás	○	○	○	○
Automatikus kicsinyítés/nagyítás	○	○	○	○
Kicsinyítés/Nagyítás	○	○	○	○
Margókesztés	○	○	○	○
Könyv	○	○	○	○
1 oldalas – 2 oldalas/2 oldalas – 2 oldalas/2 oldalas	○	○	○	○
2 oldalas – 1 oldalas	○	○	○	○
Kombinálás	○	○	○	○
Könyv – vételezés/EB- és hálap – telelés	○	○	○	○
Dupla másolatok	○	○	○	○
Meghatározott terület ismétlése	○	○	○	○
Margóbeállítás	○	○	○	○
Posztív/Negatív	○	○	○	○
Középre igazítás	○	○	○	○
Lapközép törése	○	○	○	○
Túrozás	○	○	○	○
Szintörzés	○	○	○	○
Színátalakítás	○	○	○	○
Szines háttér	○	○	○	○
Bélyegzés minta	○	○	○	○
Egynévi bélyegzés	○	○	○	○
Dátumbélyegzés	○	○	○	○
Oldalszámzás	○	○	○	○
Elűső fedél	○	○	○	○
Fedő-Hállap	○	○	○	○
Közteslap	○	○	○	○
Szortírozás	○	○	○	○
Elforgatásos szortírozás	○	○	○	○
Kötegelés	○	○	○	○
Tűzés	○	○	○	○
Fájllátolás	○	○	○	○

\*1 A Kombinálás nem áll rendelkezésre, amikor a másolt tartalom kétoldalas.  
 \*2 A Kombinálás nem áll rendelkezésre, Elforgatásos szortírozás használatkor.  
 \*3 A Kombinálás fedőlapoknál nem lehetséges 2 oldalas – 1 oldalas beállítás mellett.

## Kiegészítő információk

### ❖ Másolás a kézi adagolóból

- Az alábbi papírméretet választhatók standard méretként.  
A3, A4, A5, A6, B4, B5, B6, 11" × 17", 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 14", 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 11", 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>", 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" × 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>", 8" × 13", 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 13", 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" × 13", 12" × 18", 8K, 16K, 3<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" × 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>", 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" × 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>", C5 boríték, C6 boríték, DL boríték

### ❖ Előre beállított nagyítás/kicsinyítés

#### Megjegyzés

- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg.
- 12 előre beállított másolási arány közül választhat (5 nagyítási arány, 7 kicsinyítési arány).
- Bármilyen másolási arányt kiválaszthat, az eredeti dokumentum és a másolópapír méretétől függetlenül. Egyes másolási arányok esetében a kép egy része lemarad a másolatokról, vagy margók jelennek meg a másolatokon.
- A másolatokat az alábbiak szerint kicsinyítheti vagy nagyíthatja.

#### ❖ Metrikus változat

Arány (%)	Eredeti dokumentum → Másolópapír mérete
400 (a terület nagyítása 16-szeres)	--
200 (a terület nagyítása 4-szeres)	A5→A3
141 (a terület nagyítása 2-szeres)	A4→A3, A5→A4
122	F→A3, A4→B4
115	B4→A3
93	--
82	F→A4, B4→A4
75	B4→F4, B4→F
71 (a terület kicsinyítése <sup>1</sup> / <sub>2</sub> részére)	A3→A4, A4→A5
65	A3→F
50 (a terület kicsinyítése <sup>1</sup> / <sub>4</sub> részére)	A3→A5, F→A5
25	--

### ❖ Hüvelykrendszerű (angolszász) változat

Arány (%)	Eredeti dokumentum → Másolópapír mérete
400 (a terület nagyítása 16-szeres)	--
200 (a terület nagyítása 4-szeres)	$5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}'' \rightarrow 11'' \times 17''$
155 (a terület nagyítása 2-szeres)	$5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}'' \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 14''$
129	$8\frac{1}{2}'' \times 11'' \rightarrow 11'' \times 17''$
121	$8\frac{1}{2}'' \times 14'' \rightarrow 11'' \times 17''$
93	--
85	$F \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 11''$
78	$8\frac{1}{2}'' \times 14'' \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 11''$
73	$11'' \times 15'' \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 11''$
65	$11'' \times 17'' \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 11''$
50 (a terület kicsinyítése $\frac{1}{4}$ részére)	$11'' \times 17'' \rightarrow 5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$
25	--

6

### ❖ Méretezés

- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg.
- Bármilyen másolási arányt kiválaszthat, az eredeti dokumentum és a másolópapír méretétől függetlenül. Egyes másolási arányok esetében a kép egy része lemarad a másolatokról, vagy margók jelennek meg a másolatokon.

### ❖ Automatikus nagyítás/kicsinyítés

- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg.

### ❖ Léptékszámítás

- Ha a kiszámított arány a maximális arány fölé vagy a minimális arány alá esik, akkor a készülék automatikusan korrigálja azt, hogy az a méretarányok tartományán belül legyen. Bizonyos másolási arányok esetén viszont a kép egy része lemaradhat a másolatokról, vagy margó kerülhet a másolatokra.
- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg.

### ❖ Irányonkénti méretváltoztatás

- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg.
- Bármilyen másolási arányt megadhat az engedélyezett tartományon belül, az eredeti dokumentum és a másolópapír méretétől függetlenül. Bizonyos beállítások és egyéb feltételek esetén viszont a kép egy része lemaradhat a másolatokról, vagy margó kerülhet a másolatokra.

## Műszaki adatok

- Ha a méretet mm-ben adja meg, és ha a kiszámított arány a maximális arány fölé vagy a minimális arány alá esik, akkor a készülék automatikusan korrigálja azt, hogy az a méretarányok tartományán belül legyen. Bizonyos másolási arányok esetén viszont a kép egy része lemaradhat a másolatokról, vagy margó kerülhet a másolatokra.

### ❖ Szortírozás, Elforgatásos szortírozás, Kötegelés

A Szortírozás funkcionál az alábbi papírméreteket és tájolásokat lehet alkalmazni:

	500 lapos finiser	1000 lapos finiser
Papírméret és tájolás	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐, 11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐, 8K☐, 16K☐	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐, 11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 13"☐, 8" × 13"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐, 12" × 18"☐ <sup>*1</sup> , 8K☐, 16K☐

\*1 Helyezze a 12" × 18"☐ méretű papírt a kiegészítő kézi adagolóba.

## 6

A dokumentumadagolóba helyezhető eredetik száma az alábbiak szerint alakul: Ha a másolatok száma meghaladja a kapacitást, távolítson el másolatokat az adagolóról.

	Papírméret és tájolás	Papírkapacitás és súly
Belső adagoló	A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, B6☐, A6☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐, 16K☐☐	500 lap <sup>*1</sup> (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
	A3☐, B4☐, 11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8" × 13"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 13"☐, 12" × 18"☐, 8K☐	250 lap <sup>*2</sup> (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
	3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " × 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐, 4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " × 9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐, C5 boríték☐, C6 boríték☐, DL boríték☐	–
2-es belső adagoló (1. tálca)	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, B6☐, A6☐, 11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐, 8" × 13"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 13"☐, 8K☐☐, 16K☐☐	125 lap (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
	3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> " × 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐, 4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> " × 9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐, C5 boríték☐, C6 boríték☐, DL boríték☐	–

	Papírméret és tájolás	Papírkapacitás és súly
Mozgó rendezőtálca	A4, B5, A5, B6, A6, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11", 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", 16K	250 lap (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
	A3, B4, 11" × 17", 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14", 8" × 13", 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13", 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 13", 12" × 18", 8K	125 lap (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
500 lapos finiser	A4, B5, A5, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11", 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", 16K	500 lap (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
	A3, B4, 11" × 17", 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14", 8" × 13", 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 13", 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13", 8K	250 lap (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
1000 lapos finiser	Finiser próbanyomat tálca A4, B5, A5, B6, A6, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11", 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", 16K	250 lap (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
	A3, B4, 11" × 17", 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14", 8" × 13", 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13", 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 13", 12" × 18", 8K	50 lap (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
	Finiser mozgó tálca A4, B5, A5, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ", 16K	1000 lap (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)
	A3, B4, 12" × 18", 11" × 17", 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14", 8" × 13", 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 13", 8K	500 lap (80g/m <sup>2</sup> ) (20 lb.)

\*1 250 lap, ha telepítve van a kiegészítő hídgyység.

\*2 125 lap, ha telepítve van a kiegészítő hídgyység.

\*3 B5, A5, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>", 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" × 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>", 16K nem tolható el.

\*4 Helyezze a 12" × 18" méretű papírt a kiegészítő kézi adagolóba.

### Megjegyzés

- Az Elforg. szortírozás és Tűzőegység funkciók használatakor csökkenhet a készülék kapacitása.
- A Kétoldalas és az Elforg. szortírozás funkciók kombinálásakor csökkenhet a készülék másolási sebessége.

### Tűzés

Az alábbi papírtípusok nem tűzhetőek.

- Átlátszó papír
- Írásvetítő fóliák
- Címke (öntapadó matricák)
- Vastag papír

## Műszaki adatok

- Hullámos papír
- Nem eléggé merev papír
- Különböző méretű papír

Az alábbi esetekben a másolatok tűzés nélkül kerülnek a finiser mozgó tálcájára.

- Ha az egyazon sorozatba tartozó másolatok száma meghaladja a tűzőkapacitást.
- Ha a memória a tűzés folyamata alatt eléri a 0 %-ot.
- Amikor a papírtípus **[Vastag papír]**, **[Vast: Kéto.hátl.]**, **[Norm: Kéto.hátl.]**, **[Címke papír]** vagy **[Írásv. fólia]** értékre van állítva a Rendszer beállítások, tűzés nem végezhető.
- Az 500 lapos finiser 64-128g/m<sup>2</sup> közötti papírsúlyú papírok tűzésére képes.
- Az 1000 lapos finiser 64-96g/m<sup>2</sup> közötti papírsúlyú papírok tűzésére képes.

A Dupla másolás, funkció használatakor vagy ha "Két egyoldalt→ kombinál egy lapra" és ha "Négy egyoldalt→ kombinál két lapra" Kombináció módban, válassza a  papírt a  eredeti dokumentumhoz és a  papírt a  eredeti dokumentumhoz.

Amikor a Dupla másolás, beállítása "Balra 2" vagy "Fent 2", és ehhez/vagy az "1 oldalas > 1 oldalas", "1 oldalas > 2 oldalas", "2 oldalas > 1 oldalas", "2 oldalas > 2 oldalas" valamelyike be van állítva a Kombináció módban, válasszon  tájolású papírt a  eredeti számára, és  tájolású papírt a  eredeti számára

Ha a másolatok száma meghaladja a tálca kapacitását, a másolási folyamat megszakad. Ilyenkor távolítsa el a másolatokat a finiser mozgó tálcájából, majd folytassa a másolást.

	Papírméret	Tűzőkapacitás
500 lapos finiser	A3 <input type="checkbox"/> , B4 <input type="checkbox"/> , A4 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> , B5 <input type="checkbox"/> , 11" × 17" <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14" <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13" <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11" <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> , 8K <input type="checkbox"/> , 16K <input type="checkbox"/>	30 lap (80g/m <sup>2</sup> )
1000 lapos finiser	A3 <input type="checkbox"/> , B4 <input type="checkbox"/> , 12" × 18" <input type="checkbox"/> , 11" × 17" <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14" <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13" <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 13" <input type="checkbox"/> , 8" × 13" <input type="checkbox"/> , 8K <input type="checkbox"/>	30 lap (80g/m <sup>2</sup> )
	A4 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> , B5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11" <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> , 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> , 16K <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	50 lap (80g/m <sup>2</sup> )

- Ha az eredeti dokumentum képe el van forgatva, a tűzési irány 90°-kal elfordul.

- Az elforgatható maximális eredeti képméret a következő.

Metrikus változat	A4
Hüvelykrendszerű (angolszász) változat	$8\frac{1}{2}'' \times 11''$

Ha a "Balra 2" vagy a "Fent 2" van kiválasztva, a következő beállítások ajánlottak a kép megfelelő módon történő elforgatásához.

- "Autom. kics./nagy." or "Automatikus papírvál."
- "Képforgatással" in "Automatikus adagoló-váltás" of User Tools

#### ❖ Kétoldalas másolás

A következő papírméretet másolhatók kétoldalasán: A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐,  $5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$ ☐,  $7\frac{1}{4}'' \times 10\frac{1}{2}''$ ☐,  $8\frac{1}{2}'' \times 11''$ ☐☐,  $8'' \times 13''$ ☐,  $8\frac{1}{2}'' \times 13''$ ☐,  $8\frac{1}{2}'' \times 14''$ ☐,  $8\frac{1}{4}'' \times 13''$ ☐,  $11'' \times 17''$ ☐, 8K☐, 16K☐☐

Ezzel a funkcióval az alábbi másolópapírt nem használhatja:

- Olyan papír, amely vastagabb, mint  $105\text{g}/\text{m}^2$  28 lb.
- Olyan papír, amely vékonyabb, mint  $64\text{g}/\text{m}^2$ , 17 lb.
- Átlátszó papír
- Címke (öntapadó matricák)
- Írásvetítő fóliák
- Borítékok

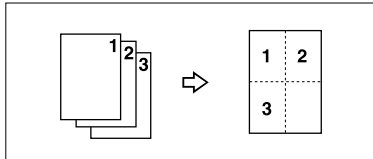
Ha páratlan számú eredeti dokumentum kerül a kiegészítő dokumentumadagolóba, a másolat utolsó lapjának hátoldala üres marad. A másolás során a kötési margó kialakítása érdekében a kép eltolásra kerül.

#### ❖ Kombinálás

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Ha a kiszámított arány a minimális arány alá esik, akkor a készülék automatikusan korrigálja azt, hogy az a méretarányok tartományán belül legyen. Azonban egyes arányoknál a kép egy része lemaradhat a másolatról.
- Egyéni papírméret nem használható.
- Ebben az üzemmódban a készülék automatikusan kiválasztja a méretarányt. Ez a méretarány a másolópapír méreteitől és az eredeti dokumentumok számától függ.
- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg.
- A Felhasználói eszközök segítségével elválasztóvonal nyomtatható az eredetik közé. ⇒ 148. oldal "Elválasztó vonal kombinációnál"
- Ha az eredeti dokumentumok tájolása eltér a másolópapír tájolásától, a gép automatikusan elfordítja a képet  $90^\circ$ -kal, hogy a másolatok iránya megfelelő legyen.

## Műszaki adatok

- Ha a behelyezett eredeti dokumentumok száma kisebb, mint a kombináláshoz meghatározott szám, az utolsó oldal üres lesz, ahogyan az ábrán látható.



### ❖ Képismétlés

A papírmérettől, aránytól és a papír tájolásától függően az ismételt képek egyes részei nem mindig másolhatók.

### ❖ Középre igazítás

Függetlenül attól, hogy az eredeti dokumentumok tájolása eltér a másolópapír tájolásától, a készülék nem fogja elforgatni a képet 90°-kal (Másolás elforgatással).

### ❖ Margóbeállítás

Túl széles kötési margó beállítása esetén a kép széle lemaradhat a másolatról. Ha Kombináció üzemmódban készit másolatokat, a másolatok kötési margója a kombinálás befejezése után készül el.

6

### ❖ Törlés

A kitörölt margó szélessége a másolási méretarány függvényében változik. Ez a funkció csak a következő papírméretek esetén érhető el.

- Metrikus változat

Az eredeti elhelyezése	A papír mérete és iránya
Expozíciós üveglap	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐
Dokumentumadagoló	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 13"☐

- Hüvelykrendszerű (angolszász) változat

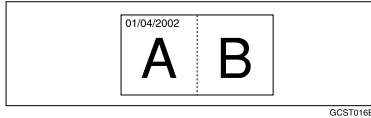
Az eredeti elhelyezése	A papír mérete és iránya
Expozíciós üveglap	11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐
Dokumentumadagoló	11" × 17"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 14"☐, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 11"☐☐, 10" × 14"☐, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "☐☐

### ❖ Bélyegzési minta

Megváltoztathatja a bélyegzés méretét és fényerősségét a Felhasználói eszközökkel. A beállítástól függően a szín fényerőssége változhat. A papír méretétől függően, ha megváltoztatja a bélyegzés méretét, a bélyeg egy része lemaradhat a másolatról.

### ❖ Dátumbélyegzés

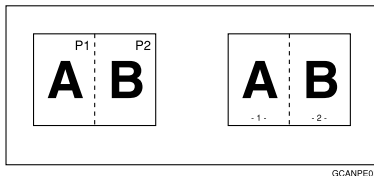
Kombinálás üzemmódban a dátumbélyegzés a következőképpen kerül kinyomtatásra.



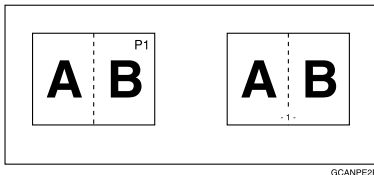
### ❖ Oldalszámozás

Kombinálás üzemmódban az oldalszámozás a következőképpen kerül kinyomtatásra.

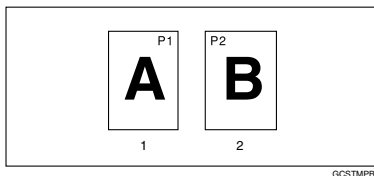
- Oldalszámozás eredetinként:  
Kombinálva az Egyoldalas /kétoldalas másolási móddal Kombináció üzemmódban



- Oldalszámozás másolatonként:  
Kombinálva az Egyoldalas /kétoldalas másolási móddal Kombináció üzemmódban



Ha kombinálja ezt a funkciót a Kétoldalas másolás (Egy irányban) üzemmóddal és kiválasztja a "P1, P2" vagy a "1/n, 2/n" stílust, a készülék az alábbiak szerint nyomtatja az oldalszámokat a másolópapír hátoldalára:



1. Előlap

2. Hátlap

**❖ Fedőlap, Fedőlap/hátlap**

- A Fedő- és hátlapok kétoldalas másolása a Felhasználói eszközökben (Rendszer beállítások), az "Idő megjelenítése"-nél a "Fedőlap tálca" beállításától függ. Ha a "Idő megjelenítése" beállítása a "Kiválasztott módban", a "Fedőlap tálca" opcióban végrehajtott beállításoknak van els\200bbségük. Ha a "Idő megjelenítése" beállítása a "Végig, a "Papírtípus" opcióban végrehajtott beállításoknak van els\200bbségük.

# TÁRGYMUTATÓ

- 
- 1 oldalas → 2 oldalas, 60
  - 1 oldalas kombinálás
    - 1 kétoldalas → két oldalra, 64
    - Egy kétoldalas → egy oldalra, 64
    - Két egyoldalas → egy oldalra, 63
    - Két kétoldalas → egy oldalra, 64
    - Négy egyoldalas → egy oldalra, 63
    - Nyolc egyoldalas → egy oldalra, 63
  - 2 oldalas → 1 oldalas, 61
  - 2 oldalas → 2 oldalas, 60
  - 2 oldalas kombinálás
    - 16 egyoldalas → két oldalra, 67
    - 2 kétoldalas → két oldalra, 67
    - 4 egyoldalas → két oldalra, 66
    - 4 kétoldalas → két oldalra, 67
    - 8 egyoldalas → két oldalra, 66
    - 8 kétoldalas → két oldalra, 68
  - 90°-kal elforgatva, 13
- A**
- 
- A.C.S.
    - érzékenység, 153
    - priority, 153
  - A dokumentumadagolóhoz nem javasolt eredetik, 7
  - ADS háttér fényerőssége (Színes/ Kétszínű), 153
  - Ajánlott eredeti dokumentumok mérete, 7
  - Ajánlott eredeti dokumentumok tömege, 7
  - A kötegek számának megváltoztatása, 55
  - Alapműveletek, 21
  - Általános jellemzők, 131
    - A kézi üzemmód törlése, 142
    - automatikus adagolóváltás, 140
    - Automatikus fényerősség prioritás, 143
    - automatikus papírválasztás prioritás, 139
    - eredeti dokumentum tájolása kétoldalas üzemmódban, 141
    - eredeti típus kijelzése, 140
    - eredeti típus prioritás, 140
    - hangjelzés – eredeti az üveglapon, 141
    - kétoldalas mód prioritás, 141
    - Kétszínű üzemmód prioritás, 142
    - kezdeti üzemmód megváltoztatása, 141
    - másolat tájolása kétoldalas

- üzemmódban, 141
- papír kijelző, 139
- Színes üzemmód prioritás, 142
- Általános tulajd., 132, 139, 141
- dokumentumkiszolgáló tárológomb, 142
- feladat vége jelzés, 141
- másoló funkció gomb, 142
- max. copy quantity, 141
- Áltános tulajd., 142
- Átfedés, 150
- Automat.
  - szírválasztás, 32
- Automatikus
  - adagolóváltás, 140
  - fényerősség, 37
  - fényerősség prioritás, 132
  - indítás, 22
  - kicsinyítés/nagyítás, 46
  - papírválasztás, 40
  - papírválasztási prioritás, 131
- automatikus margó – Egy ir., 144
- automatikus margó – Fejfel le, 145
- Automatikus papírválasztás, 41
- Automatikus színekalibráció, 113
- Az automatikus
  - papírválasztás által felismert papírméretetek, 8
- Az eredeti
  - dokumentumok ráhelyezése az expozíciós üveglapra, 14
- Az eredeti dokumentumok
  - behelyezése, 15
  - behelyezése a dokumentumadagolóba, 15
  - és a másolatok tájolása, 63
  - ráhelyezése, 14
  - tájolása és a másolatok, 61
- Az eredeti típusa
  - beállításának kiválasztása, 38

## B

- 
- Beállítás
    - éles/lágy, 112
    - háttér fényerőssége, 112
    - kijelölt színen alapuló színek, 116
    - kontraszt, 112
    - szöveg/fénykép érzékenység, 112
    - U.C.R., 112
  - Bélyeg
    - színe, 149

- Bélyegzés, 149  
*beállítása*, 150  
*bélyegzési minta*, 84  
*dátumbélyegzés*, 92  
*egyéni bélyegzés*, 87  
*formátuma*, 149, 150  
*helye*, 149, 150  
*helye és az eredeti dokumentumok tájolása*, 87, 92, 95  
*nyelve*, 149  
*oldalszámozás*, 95  
*prioritása*, 149  
*színei*, 150
- Bélyegzési minta, 149  
*fényerősség megváltoztatása*, 86  
*formátuma*, 149  
*helye*, 149  
*helye és az eredeti dokumentumok tájolása*, 85  
*helyzet megváltoztatása*, 86  
*méret megváltoztatása*, 86  
*nyelve*, 149  
*prioritása*, 149  
*szín megváltoztatása*, 86
- Bélyegzés minta  
*színes*, 149
- Bemenet/Kimenet, 136, 151  
*automatikus szortírozás*, 152  
*beolvasás automatikus újraindítása, ha a memória megtelt*, 152  
*Egyesével adagolás(SADF) autom. alaphelyzet*, 152  
*elforgatásos szortírozás – auto. papír folytatás*, 152  
*fejléces papír beállítás*, 153  
*kötegelés kiválasztása funkció*, 152  
*kötegenként adag. váltás(SADF)*, 151
- Betűtípus, 150

## D

---

- Dátum bélyegzés, 150  
*bélyegzés formátuma*, 151  
*színe*, 151
- Dátumbélyegzés  
*átfedés*, 151  
*betűtípus*, 151  
*helye*, 151  
*helye és az eredeti dokumentumok tájolása*, 92  
*hely megváltoztatása*, 94  
*méret*, 151

- stílus megváltoztatása*, 94  
*szín megváltoztatása*, 94  
 Dokumentumkiszolgáló, 104

## E

---

- Egyedi méretű  
*eredeti dokumentumok behelyezése*, 20
- Egyéni bélyeg  
*helye*, 150
- Egyéni bélyegzés, 149  
*formátuma*, 150  
*helye és az eredeti dokumentumok tájolása*, 87  
*hely megváltoztatása*, 89  
*programozása*, 89  
*programozása/törlése*, 149  
*színei*, 150  
*törlés*, 91
- Egyesével adagolás, 16
- Egyszínű másolás, 32
- Energiatakarékos mód gomb, 5
- Eredeti  
*kombinált*, 64  
*tájolása*, 12  
*típus kijelzése*, 140  
*típus prioritás*, 140
- Eredeti dokumentum  
*hangjelzés*, 23  
*tájolása kétoldalas üzemmódban*, 141
- Eredeti dokumentumok, 7  
*behelyezése*, 20  
*elhelyezése*, 7, 12

## F

---

- Fedőlapok  
*Elülső*, 100  
*elülső/hátsó*, 101
- Fekete-fehér másolás, 32
- Felhasználói bélyegzés  
*szín megváltoztatása*, 89
- Felhasználói eszközök, 131
- Felhasználói eszközök/Számláló gomb, 5
- Felhasználói színek, 115
- Felhasználói színek mintanyomtatása, 119
- Főkapcsoló lámpa, 6
- Formátum, 150
- Fotó, 38
- Funkció állapot jelzése, 6
- Funkciógombok, 6

**G****Gomb**

- energiatakarékos*, 5
- felhasználói eszközök/számláló*, 5
- indítás*, 6
- megszakítás*, 5
- próbamásolat*, 6
- program*, 5
- # (számjel)*, 6
- színbeállítás/tárolás*, 5
- törlés/stop*, 6
- üzemmód ellenőrzése*, 5
- üzemmód törlése*, 5

**H**

- Halvány*, 39
- Hangjelzés – eredeti az üveglapon*, 141
- Hiányzó képterület*, 10
- Hibaelhárítás*, 123
  - ha a készülék nem úgy működik, ahogy Ön szeretné*, 123
  - ha a másolatok nem tiszták*, 125
  - memória megtelt*, 129
  - nem tud olyan másolatokat készíteni, amilyeneket szeretne*, 127
- Hozzáférés a Felhasználói eszközökhöz a másoló/dokumentumkiszolgáló szolgáltatásai*, 138

**I**

- Indítás gomb*, 6
- írásvetítő-fóliák*, 103

**K**

- Képbeállítás*, 111
  - éles/lágy*, 112
  - háttér fényerőssége*, 112
  - kontraszt*, 112
  - szöveg/fénykép érzékenység*, 112
  - U.C.R.*, 112
- Kép ismétlése*
  - meghatározott terület ismétlése*, 73
  - teljes terület ismétlése*, 72
- Kétoldalas másolatok típusai*, iv
- Kétoldalas papír*, 11
- Kétszínű másolás*, 32
- Kezelőpanel*, 5
- Kézi fényerősség*, 37
- Kézi papírválasztás*, 41

- Kiegészítő információk*, 156
- Kiegészítő műszaki adatok*
  - automatikus nagyítás/kicsinyítés*, 157
  - bélyegzési minta*, 162
  - dátumbélyegzés*, 163
  - elforgatásos szortírozás*, 158
  - előre beállított nagyítás/kicsinyítés*, 156
  - fedőlap*, 164
  - fedőlap/hátlap*, 164
  - irányonkénti méreteáztatás*, 157
  - képismétlés*, 162
  - kétoldalas másolás*, 161
  - kombinálás*, 161
  - kötegelés*, 158
  - középre igazítás*, 162
  - léptékszámítás*, 157
  - margóbeállítás*, 162
  - másolás a kézi adagolóból*, 156
  - oldalszámozás*, 163
  - szortírozás*, 158
  - törlés*, 162
  - tűzés*, 159

- Kiegészítő műszaki adatok funkciók*
  - méretezés*, 157

- Kijelzőpanel*, 5
- Kilépés a Felhasználói eszközökből*, 139
- Kiválasztás*
  - színes üzemmód*, 32
- Kombinációs táblázat*, 155
- Kombinált automatikus és kézi fényerősség*, 37
- Kontraszt gomb*, 5
- Kötegelés*, 56
  - kötegelés*, 56
- Különböző méretű eredeti üzemmód*, 18

**L**

- Lámpák*, 5
- Lapközép- és széltörlés*, 80
- Lapközép/lapszél törlése*, 83
- Lapközép törlése*, 83
- Lapszél törlése*, 81

**M**

- Margó létrehozása üzemmód*, 44
- Másolás*, 21
  - automatikus indítás*, 22
  - eredeti dokumentum hangjelzés*, 23
  - másolási feladat előre beállítása*, 24
  - másolás megszakítása*, 22

- regisztrált tartalommal*, 110
- Másolás a kézi adagolóból  
*a papír hátoldalára*, 29  
*egyedi méretű papírra*, 25, 27  
*különleges borítékokra*, 28  
*különleges papírra*, 27  
*normál méretű papírra*, 27
- Másolás elforgatással, 42
- Másolási funkciók, 37  
 1 oldalas kombinálás, 63  
 2 oldalas kombinálás, 66  
*automatikus kicsinyítés/nagyítás*, 46  
*az eredeti típusa beállításának kiválasztása*, 38  
*bélyegzési minta*, 84  
*dátumbélyegzés*, 92  
*dupla másolatok*, 74  
*egyéni bélyegzés*, 87  
*előre beállított kicsinyítés/nagyítás*, 43  
*fedőlapok*, 100  
*irányonkénti kicsinyítés/nagyítás (%)*-os), 48  
*irányonkénti méretváltoztatás (mm)*, 50  
*kép ismétlése*, 71  
*kétoldalas másolás*, 60  
*kötegelés*, 56  
*középre igazítás*, 75  
*közteslapok*, 102  
*léptékszámítás*, 47  
*margóbeállítás*, 78  
*másolási kép fényerősségének beállítása*, 37  
*másolópapír kiválasztása*, 40  
*meghatározott terület ismétlése*, 73  
*méretezés*, 45  
*oldalszámozás*, 95  
*pozitív/negatív*, 77  
*sorozat-másolatok*, 69  
*szortírozás*, 51  
*tükrözés*, 78  
*tűzés*, 57
- Másolási kép  
*fényerősségének beállítása*, 37
- Másolás másolatról, 39
- Másoló/Dokumentum szerver  
 tulajdonságai, 131
- Másolópapír  
*kiválasztása*, 40
- Megszabott irányú papír, 11
- Megszakítás gomb, 5
- Megváltoztatás  
*bélyegzés fényereje*, 86  
*bélyegzés helye*, 89, 94, 97  
*bélyegzés helye, mérete vagy fényereje*, 86  
*bélyegzés mérete*, 86  
*bélyegzés színe*, 86, 89, 94, 97  
*dátum stílusa*, 94  
*tárolt program*, 121
- Méret, 150
- Méretarány, 132, 133, 143  
*alapbeállítás – kicsinyítésnél*, 144  
*alapbeállítás – nagyításnál*, 143  
*Gyorsgomb kics./nagy*, 143  
*kicsinyítés*, 144  
*Kics./nagy. prioritás*, 144  
*margóképzés méretaránya*, 144  
*nagyítás*, 143
- Mi mindenre alkalmas ez a készülék?, i, iv
- Módosítás  
*regisztrált tartalom*, 109
- Működtetőkapcsoló, 6
- Műszaki adatok, 155
- 
- N**
- 
- Nehezen  
*felismerhető méretek*, 9
- 
- O**
- 
- Oldalszámozás, 151  
*bélyeg színe*, 151  
*bélyegzés a kijelölt köztes lapokra*, 151  
*bélyegzés helye*, 151  
*bélyegzés helye kétoldalas másolásakor*, 151  
*betűtípus*, 151  
*első nyomtatási oldal*, 97  
*felrakás*, 151  
*helye*, 97  
*helye és az eredeti dokumentumok tájolása*, 87  
*kezdőszám*, 97  
*méret*, 151  
*oldalszámozás kombinálás üzemmódban*, 151  
*színe*, 97
- 
- P**
- 
- Page numbering  
*bélyegzés formátuma*, 151
- Próbamásolat gomb, 6
- Próbamásolatot készítése, 54
- Program előhívása, 122
- Program gomb, 5
- Programok, 120

**S**

- 
- SADF üzemmód, 17
  - Sorozat-másolatok
    - előlap és hátlap* → kétoldalasan, 70
    - könyv* → egyoldalasan, 69
    - könyv* → kétoldalasan, 69
  - Standard tájolás, 13
  - Számgombok, 6
  - # (számjel) gomb, 6
  - Szerkesztés, 133, 144
    - 1 oldalas* → 2 oldalas, 144, 145
    - dupla másolat elválasztó vonal*, 147
    - eredeti árnyékának törlése kombinációnál*, 145
    - fedőlap másolás kombinációnál*, 145
    - képisémelés elválasztó vonal*, 146
    - kombinálás elválasztó vonal*, 148
    - lapközéptörlés szélessége*, 145
    - lapszéltörlés szélessége*, 145
    - margó előoldalon – balra/jobbra*, 144
    - margó előoldalon – fent/lent*, 144
    - margó hátoldalon – balra/jobbra*, 144
    - margó hátoldalon – fent/lent*, 144
    - másolási sorrend kombinálás üzemmódban*, 145
  - Szín
    - beállítás*, 107
    - beállítás/tárolás*, 107
    - egyensúly*, 108
    - egyensúly tárolása*, 108
    - funkciók*, 32
    - kör*, 5
    - választógomb*, 6
  - Szín átnevezése, 117, 118
  - Színbeállítás/tárolás gomb, 5
  - Színek
    - kézi színkeverés a számgombok használatával*, 118
  - Színek beállítása, i, 107
  - Színes
    - háttér*, 36
    - üzemmód prioritás*, 142
  - Színes kép beállítás, 153
    - színerzékenység*, 153
  - Színes másolás, 32
  - Színfunkciók
    - színátalakítás*, 34
    - színes üzemmód kiválasztása*, 32
    - színtörlés*, 35
  - Szortírozás, 51
    - elforgatásos szortírozás*, 52
    - eltolásos szortírozás*, 52

- Szöveg, 38
- Szöveg/Fénykép, 38

**T**

- 
- Tárolás
    - beállított színegyensúly tárolása*, 109
    - eredeti dokumentumok*, 104
    - program*, 120
  - Térkép, 39
  - Törlés
    - egyéni bélyegzés*, 91
    - eredeti árnyékának törlése kombinációnál*, 145
    - lapközép*, 80
    - lapközép/lapszél törlése*, 80
    - lapközép szélessége*, 145
    - lapszél*, 80
    - lapszél szélessége*, 145
    - program*, 122
    - regisztrált tartalom*, 110
    - szín*, 35
  - törlés
    - felhasználói színek*, 118
  - Törlés/Stop gomb, 6
  - Tűzési pozíció és az eredeti dokumentumok elhelyezése, 57

**U**

- 
- Üzemmódok ellenőrzése gomb, 5
  - Üzemmód törlése gomb, 5
  - Üzenetek, 123





Megfelelési Nyilatkozat

“A termék megfelel a 89/336/EEC EMC irányelv és a 73/23/EEC kisfeszültségi irányelv előírásainak.”

Az IEC 60417 szabványnak megfelelően a készülék az alábbi szimbólumokat használja a hálózati főkapcsolónál:

- I** jelenti a tápfeszültség bekapcsolását.
- O** jelenti a tápfeszültség kikapcsolását.
- ⏻** jelenti a készenléti helyzetet.

